

**بنك المال الأردني**

**القوائم المالية الموحدة**

**٢٠١٣ كانون الأول ٣١**

**تقرير مدققي الحسابات المستقلين  
إلى مساهمي بنك المال الأردني  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**تقرير حول القوائم المالية**

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك المال الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) (البنك) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

**مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة**

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ.

**مسؤولية مدققي الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقينا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتنطلب منا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلية للبنك ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة.

في انتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

**الرأي**

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة ظهرت بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وأداءه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

**تقرير حول المتطلبات القانونية**

يحفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متقدمة معها ونوصي المصادقة عليها.

برشت وبوونغ /الأردن  
محله ابوالاهيم القرني  
عمان رقم الاخير

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠١٤ آذار ٨

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
<b>الموجودات</b>			
٢٠٦,٣٧١,٤٧٣	٢٨١,٥٢٦,٦٢٨	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
٧٩,٥٣٩,٥٨٠	١٢٤,٤٨٣,٢٨٦	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	٦,١٦٠,٠٠٠	٦	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٥,٢٢٢,٣٦٢	١٠,٧٠٤,٩٦٤	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤,٢٥٣,٣١٥	٤,٥٢٢,٠٢١	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٦٢٣,٣١٠,٤١٣	٦٧٦,٣٦٦,٣٢٢	٩	تسهيلات الائتمانية مباشرة - بالصافي
٣٧٠,٥٢٧,٦٧٥	٥٠٤,٩٨٠,٣٤٤	١٠	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطغاة
١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	١٠٩,١٦٥,٠٤٣	١١	موجودات مالية مرهونة
٢٣,٥٨٠,٢٣٥	٢٤,١٩٨,١٠٢	١٣	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٩,٠٤٣,٥٦٩	٨,٣٠٦,٣٩١	١٤	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٦,٩١٤,٦٧٣	٧,١٥٢,٤٣٠	٢٢	موجودات ضريبية مؤجلة
١٠٢,٤٠٤,٢٥٢	١٢٩,٠١١,٩٥١	١٥	موجودات أخرى
<b>١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤</b>	<b>١,٨٨٦,٥٧٧,٤٨٢</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>			
<b>المطلوبات -</b>			
٨٢,٥٣٨,٨٠٢	١٠٣,٠٢١,٨٤٠	١٦	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٩٦٠,١١٦,٨٣٩	١,١٤٠,٣٤٩,٠٠٣	١٧	ودائع عملاء
٧١,٠٦٧,٣٩٦	١٠٤,٩٤١,٥٩٧	١٨	تأمينات نقية
١٩٣,٩٧٨,٦٤٩	١٤٧,٣٦٦,٣٠٦	١٩	اموال مقرضة
١٢,٩٥٢,٠٠١	١٢,٩٥٢,٠٠١	٢٠	قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)
٥,٠٠٠,٠٠٠	-	٢١	مخصصات متعددة
٥,٦٦١,٨٥٥	١١,٣٨٧,٥٢٧	٢٢	مخصص ضريبة الدخل
٢٨٧,٩٥٨	٢٢٩,٦٧٣	٢٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٢,٥٠٥,٥٢٨	٤٢,٠٣٨,١٧٧	٢٣	مطلوبات أخرى
<b>١,٣٦٤,١٠٩,٠٢٨</b>	<b>١,٥٦٢,٢٨٦,١٢٤</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>حقوق الملكية -</b>			
<b>حقوق مساهمي البنك</b>			
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٤	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٧٠٩,٤٧٢	٧٠٩,٤٧٢		علاوة إصدار
١٨,١٥١,٣٩	٢٣,٠٤٩,٢٢٧	٢٦	احتياطي قانوني
٤,٤١٨	٩,٦٩٠		احتياطي اختياري
٥,٦٣١,٠٧٦	٧,٥٥٩,٠٠٦	٢٦	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣,٠١٦,٠٧٦	٤,٠٧٦,٣٢٤	٢٧	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٥٢٥,٩٤٥)	(١,٤٦٢,٨٩٦)	٢٨	احتياطي القيمة العادلة
١,٠٢٢,٧٨٤	١,٠٢٢,٧٨٤		حصة حقوق المساهمين من القروض القابلة للتحويل إلى أسهم
٤٦,٤٥٤,٣٤٦	٦٤,١٩٧,٣٨٣	٣٠	أرباح مدورة
<b>٢٢٣,٤٦٣,٢٦٦</b>	<b>٢٦٤,١٦٠,٩٩٠</b>		<b>مجموع حقوق مساهمي البنك</b>
<b>١٩,٣٤٤,٦٩٠</b>	<b>٦٠,١٣٠,٣٦٨</b>		<b>حقوق غير المسيطرین</b>
<b>٢٤٢,٨٠٧,٩٥٦</b>	<b>٣٢٤,٢٩١,٣٥٨</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
<b>١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤</b>	<b>١,٨٨٦,٥٧٧,٤٨٢</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

بنك المال الأردني  
قائمة الدخل الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

٢٠١٢	٢٠١٣	إيضاحات	
دينار	دينار		
٨١,٥٥٢,٣٥٣	٩٩,٧٧٨,٤٢٩	٣١	الفوائد الدائنة
٣٩,٦٣٠,١١٥	٥٧,٩٧٠,٦١١	٣٢	الفوائد المدينة
٤١,٩٢٢,٢٣٨	٤١,٨٠٧,٨١٨		صافي إيرادات الفوائد
٣٢,٢٠٧,٠٤٧	١٩,٧١٢,٣٢٥	٣٣	صافي إيرادات العمولات
٧٤,١٢٩,٢٨٥	٦١,٥٢٠,١٤٣		صافي إيرادات الفوائد والعمولات
١,٤٦٣,٨٨١	٢,٧٨٨,٤٦٢	٣٤	أرباح عملات أجنبية
٢,٣٢٧,٨٥٢	٢,٨٥٤,٤٠٨	٣٥	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٢٧,٩٩٨	١١٠,٣٣٣	٨	توزيعات أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥١,٠٩٨)	٩٥,٥١٧		أرباح (خسائر) موجودات أخرى بالكلفة المطفأة
٢,٩٧٨,٠٣٧	١١,٦١٩,٣٤٧	٣٦	إيرادات أخرى
٨٠,٩٧٥,٩٥٥	٧٨,٩٨٨,٢١٠		إجمالي الدخل
١٣,٠٥٥,٩٠٠	١٥,٥٢٥,٦٣٠	٣٧	نفقات الموظفين
٣,٤٢٩,٥٦٥	٣,٥٧٨,٠٩٣	١٤ و ١٣	استهلاكات وإطفاءات
٩,٨٦٦,٥٨٧	١١,٦٨٥,٨١٩	٣٨	مصاريف أخرى
٢٧,٩٢٠,٣٨٣	٩١٩,٠٢٠	٩	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢,٥١٠,٤٦٨	٣,٥٤٧,٩٤١	١٥	تدني في قيمة الأصول المستملكة وفاء لديون
(٥,٥١٨,٦٤٨)	(٥,٠٠٠,٠٠٠)	٢١	(رد) مخصصات متعددة أخرى
٥١,٢٦٤,٢٥٥	٣٠,٢٥٦,٥٠٣		إجمالي المصروفات
٢٩,٧١١,٧٠٠	٤٨,٧٣١,٧٠٧		الربح قبل الضريبة
٧,٦٧٥,٥١٦	١١,٦٩٥,٤١٧	٢٢	ضريبة الدخل
٢٢,٠٣٦,١٨٤	٣٧,٠٣٦,٢٩٠		الربح للسنة
١٩,٧٩٢,٤٥٨	٣٥,١٨٢,٩٩٥		ويعود إلى:
٢,٢٤٣,٧٢٦	١,٨٥٣,٢٩٥		مساهمي البنك
٢٢,٠٣٦,١٨٤	٣٧,٠٣٦,٢٩٠		حقوق غير المسيطرین
فلس/دينار	فلس/دينار		
٠/١٢٠	٠/٢١٣	٣٩	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة العائد لمساهمي البنك

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٢,٠٣٦,١٨٤	٣٧,٠٣٦,٢٩٠	ربح السنة
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي سيتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
(٣٨٩,٦١٩)	١,٦٥٦,٦٥٣	فروقات ترجمة عملات أجنبية
		يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى التي لن يتم تصنيفها إلى الأرباح والخسائر في الفترات اللاحقة
-	٣,٩٤٥,٤٥٧	أرباح بيع جزء من استثمارات في شركات تابعة - بالصافي بعد الضريبة
		التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٩٧,٣٥٤)	٨٩,٥٣٣	
-	(١٢٠,١٤٦)	رسوم زيادة رأس المال
(٤٨٦,٩٧٣)	٥,٥٧١,٤٩٧	مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
<b>٢١,٥٤٩,٢١١</b>	<b>٤٢,٦٠٧,٧٨٧</b>	<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:

١٩,٤٠٦,٩٧٢	٤٠,١٣١,٦٠٣	مساهمي البنك
٢,١٤٢,٢٣٩	٢,٤٧٦,١٨٤	حقوق غير المسيطرین
<b>٢١,٥٤٩,٢١١</b>	<b>٤٢,٦٠٧,٧٨٧</b>	

احتياطيات													رأس المال المكتتب به	علاوة إصدار	وال مدفوع	دinars	٢٠١٣ كانون الأول
مجموع حقوق مساهمي البنك	حقوق غير المسيطرین	مجموع حقوق الملكية	احتياطي القيمة	فروقات ترجمة	مخاطر مصرفية	رأس المال المكتتب به	علاوة إصدار	وال مدفوع	دinars	دinars	دinars	دinars					٢٠١٣ كانون الأول
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	
٤٦٢,٨٠٧,٩٥٦	١٩,٣٤٤,٦٩٠	٢٢٣,٤٦٣,٢٦٦	٤٦,٤٥٤,٣٤٦	١,٠٢٢,٧٨٤	(١,٥٢٥,٩٤٥)	٣,٠١٦,٠٧٦	٥,٦٣١,٠٧٦	٤,٤١٨	١٨,١٥١,٠٣٩	٧٠٩,٤٧٢	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠					٢٠١٣ كانون الأول	
٣٧,٠٣٦,٢٩٠	١,٨٥٣,٢٩٥	٣٥,١٨٢,٩٩٥	٣٥,١٨٢,٩٩٥													الرصيد في بداية السنة	
١,٦٥٦,٦٥٣	٥٩٦,٤٠٥	١,٠٦٠,٢٤٨	-	-	-	١,٠٦٠,٢٤٨	-	-	-	-	-					ربح السنة	
٣,٩٤٥,٤٥٧	-	٣,٩٤٥,٤٥٧	٣,٩٤٥,٤٥٧	-	-	-	-	-	-	-	-					فروقات ترجمة علات أجنبية	
٨٩,٥٣٣	٢٦,٤٨٤	٦٣,٠٤٩		-	٦٣,٠٤٩	-	-	-	-	-	-					أرباح بيع جزء من استثمارات في شركات تابعة - بالصافي	
(١٢٠,١٤٦)	-	(١٢٠,١٤٦)	(١٢٠,١٤٦)														بعد الضريبة
٤٢,١٠٧,٧٨٧	٢,٤٧٦,١٨٤	٤٠,١٣١,٦٠٣	٣٩,٠٠٨,٣٠٦	-	٦٣,٠٤٩	١,٠٦٠,٢٤٨	-	-	-	-	-					رسوم زيادة رأس المال	
٣٨,٨٧٥,٦١٥	٣٨,٨٧٥,٦١٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-					مجموع الدخل الشامل	
-	(٥٦٦,١٢١)	٥٦٦,١٢١	(٦,٢٦٥,٢٦٩)	-	-	-	١,٩٢٧,٩٣٠	٥,٤٧٧	٤,٨٩٨,١٨٨	-	-					رفع رأسمل شركات تابعة	
-	-	-	(١٥,٠٠,٠٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-					المحول إلى الاحتياطيات	
٣٤٤,٢٩١,٣٥٨	٦٠,١٣٠,٣٦٨	٢٦٤,١٦٠,٩٩٠	٦٤,١٩٧,٣٨٣	١,٠٢٢,٧٨٤	(١,٤٦٢,٨٩٦)	٤,٠٧٦,٣٢٤	٧,٥٥٩,٠٠٦	٩,٦٩٠	٢٣,٠٤٩,٢٢٧	٧٠٩,٤٧٢	١٦٥,٠٠٠,٠٠٠					اصهم موزعة (ايضاح ٢٥)	
٢٢١,٢٥٨,٧٤٥	١٧,٢٠٢,٤٥١	٢٠٤,٠٥٦,٢٩٤	٢٨,٧٣٣,٨١١	١,٠٢٢,٧٨٤	(١,٤٩٥,٧٩٤)	٣,٣٠٦,٦٢٦	٥,٦٧٣,٠٩٤	-	١٦,١٠٦,٣٠١	٧٠٩,٤٧٢	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠					الرصيد في نهاية السنة	
٢٢,٠٣٦,١٨٤	٢,٢٤٣,٧٧٦	١٩,٧٩٢,٤٥٨	١٩,٧٩٢,٤٥٨	-	-	-	-	-	-	-	-					٢٠١٣ كانون الأول	
(٣٨٩,٦١٩)	(٩٩,٠٦٩)	(٢٩٠,٥٥٠)	-	-	-	(٢٩٠,٥٥٠)	-	-	-	-	-					الرصيد في نهاية السنة	
(٩٧,٣٥٤)	(٢,٤١٨)	(٩٤,٩٣٦)	-	-	(٩٤,٩٣٦)	-	-	-	-	-	-					الرصيد في نهاية السنة	
٢١,٥٤٩,٢١١	٢,١٤٢,٢٣٩	١٩,٤٠٦,٩٧٢	١٩,٧٩٢,٤٥٨	-	(٩٤,٩٣٦)	(٢٩٠,٥٥٠)	-	-	-	-	-					مجموع الدخل الشامل	
-	-	-	(٦٤,٧٨٥)	-	٦٤,٧٨٥	-	-	-	-	-	-					خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
-	-	-	(٢,٠٠٧,١٣٨)	-	-	-	(٤٢,٠١٨)	٤,٤١٨	٢,٠٤٤,٧٣٨	-	-					المحول إلى الاحتياطيات	
٤٦٢,٨٠٧,٩٥٦	١٩,٣٤٤,٦٩٠	٢٢٣,٤٦٣,٢٦٦	٤٦,٤٥٤,٣٤٦	١,٠٢٢,٧٨٤	(١,٥٢٥,٩٤٥)	٣,٠١٦,٠٧٦	٥,٦٣١,٠٧٦	٤,٤١٨	١٨,١٥١,٠٣٩	٧٠٩,٤٧٢	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠					الرصيد في نهاية السنة	

\* تتضمن الأرباح المدورة مبلغ ٧,١٥٢,٤٣٠ دينار تمثل صافي الموجودات الضريبية المجلدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٦,٩١٤,٦٧٣ دينار موجودات ضريبية مجلدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وبناء على تعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها.

\* يشمل رصيد الأرباح المدورة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ بمبلغ ١,٦٢١,١٤٤ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) وبموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحقيقه.

- يحظر التصرف بمبلغ بوأري الرصيد السالب لإحتياطي القيمة العادلة من الأرباح المدورة.

- يحظر التصرف بإحتياطي مخاطر مصرفية عامة إلا بموافقة البنك المركزي الأردني.

بنك المال الأردني  
قائمة التدفقات النقدية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

<u>٢٠١٢</u>	<u>٢٠١٣</u>	<u>إيضاحات</u>	
دينار	دينار		<u>الأنشطة التشغيلية:</u>
٢٩,٧١١,٧٠٠	٤٨,٧٣١,٧٠٧		ربح السنة قبل الضريبة
٣,٤٢٩,٥٦٥	٣,٥٧٨,٠٩٣		تعديلات لينود غير نقدية:
٢٧,٩٢٠,٣٨٣	٩١٩,٠٢٠		استهلاكات واطفاءات
(٢٧٠,٧٧١)	١٩٤,٦٤٧		مخصص تدني التسهيلات الإنثمانية المباشرة
٢,٥١٠,٤٦٨	٣,٥٤٧,٩٤١		خسائر (أرباح) تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٥,٥١٨,٦٤٨)	(٥,٠٠٠,٠٠٠)		تدني في قيمة أصول مستملكة
(١١,٠١٠,١٢٣)	(٢٠,١٤٠)		مخصصات متعددة
(١,٤٦٣,٨٨١)	(٢,٧٨٨,٤٦٢)		صافي فوائد مستحقة
<u>٤٥,٣٠٨,٦٩٣</u>	<u>٤٩,١٦٢,٨٠٦</u>		تأثير تغيرات أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٧١,٠٩٠	(٢٨٤,٥٤٠)		التدفقات النقدية من أنشطة تشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
٢٦,٢٩٩,٧٩٢	٤,٣٢٢,٧٥١		التغير في الموجودات والمطلوبات -
٤,٤٩٧,٤٨٠	(٥٣,٥٦٩,٧٨٩)		(النقد) الزيادة في الأرصدة مقدمة السحب
(٤٧,٢٥٥,٨٦٣)	(٢٦,٥٣٧,٠٢١)		النقد في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	(٦,١٦٠,٠٠٠)		(الزيادة) النقص في التسهيلات الإنثمانية المباشرة
٢٠,٨١٥,٠٠٠	(١٠,٦٣٥,٠٠٠)		(الزيادة) في الموجودات الأخرى
٧٢,٩١٧,٢٥٢	١٧٩,١٧٧,٧٨٦		الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
١٢,٤٤٦,٦١٤	٣٣,٧٩٧,٦٧٥		الزيادة في التأمينيات النقدية
١٤,٠٨١,٤٢٧	٥,٧٨٢,١٩٦		الزيادة في مطلوبات أخرى
<u>١٤٩,١٨١,٤٨٥</u>	<u>١٧٥,٠٥٦,٨٦٤</u>		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية قبل الضرائب
(٤,٨٩٩,٩٣٦)	(٧,٩٧٤,٣٢٩)		الضرائب المدفوعة
<u>١٤٤,٢٨١,٥٤٩</u>	<u>١٦٧,٠٨٢,٥٣٥</u>		صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
(١,٢٥٠,١٠٤)	(٢٠٥,٦٥٥)		<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
٢,٠٥٦,٧٤٠	-		شراء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٣٤١,٨٦٩,٩٧١)	(٢٢٣,٨٩٥,٣٦٨)		بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٨٣,٥٦١,١١٠	٨٩,٤٥١,٣٤٨		شراء موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(١٦٢,٢٤٩,٠٩٩)	٥٦,٥٨٤,٣٩٤		استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٢,٠٧٦,٦٣٦)	(٢,٧٣١,٧٣٤)		التحير في الموجودات المالية المرهونة
٥٩٤,١١١	٢٢٩,٧٠٣		شراء ممتلكات ومعدات
(٦٩٨,٠٣٣)	(٨١٧,٠٥٦)		بيع ممتلكات ومعدات
-	٥,٦٣٦,٣٦٧		شراء موجودات غير ملموسة
<u>(٢٢١,٩٣١,٨٨٢)</u>	<u>(٧٥,٧٤٨,٠٠١)</u>		المتحصل من بيع جزء من شركات تابعة
-	(١٢٠,١٤٦)		صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
١٧٠,٠٤١,٠٩١	١٣٣,٧٣٨,٠٢٧		<u>الأنشطة التمويلية</u>
(٣٢,٦٠٩,٢٠٧)	(١٨٠,٣٥٠,٣٧٠)		رسوم زيادة رأس المال
-	٣٨,٨٧٥,٦١٥		المتحصل من الأموال المقرضة
١٣٧,٤٣١,٨٨٤	(٧,٨٥٦,٨٧٤)		تسديد الأموال المقرضة
٥٩,٧٨١,٥٥١	٨٣,٤٧٧,٦٦٠		حصة حقوق غير المسيطرین من رفع رأس مال شركات تابعة
(٧٦,١٣٩)	٢,٤٣٠,١٦٠		صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
١,٤٦٣,٨٨١	٢,٧٨٨,٤٦٢		صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
١٧٣,٢٨١,٤٢٣	٢٢٤,٤٥٠,٧١٦		فرقوقات ترجمة النقلي المصرف الأهلي العراقي
٢٣٤,٤٥٠,٧١٦	٣٢٣,١٤٦,٩٩٨	٤١	تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه

(١) معلومات عامة

إن البنك شركة مساهمة عامة أردنية، تأسس بتاريخ ٣٠ آب ١٩٩٥ بموجب قانون الشركات رقم ١ لسنة ١٩٨٩ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها اثنتي عشر والشركات التابعة له وهي شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م والمصرف الأهلي العراقي في العراق وشركة صناديق كابيتال انفست في البحرين.

قام البنك بزيادة رأسملته خلال السنوات السابقة من ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار إلى ٦٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار وذلك عن طريق رسملة الاحتياطيات والأرباح المدورة والاكتتاب الخاص ودخول مؤسسة التمويل الدولية كشريك استراتيجي.

أسهم بنك المال الأردني مدرجة بالكامل في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٠١٤/٢) بتاريخ ٨ آذار ٢٠١٤ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة.

(٢) السياسات المحاسبية

(٢-١) أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المح

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكافلة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية الموحدة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والمشنقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

(٢-٢) التغييرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد القوائم المالية الموحدة منفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

**المعايير الجديدة التي تم البدء بتطبيقها منذ ١ كانون الثاني ٢٠١٣:**

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٠) القوائم المالية الموحدة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار المبادئ لعرض وإعداد القوائم المالية الموحدة في حال السيطرة على أعمال منشأة تابعة واحدة أو أكثر. يحل المعيار الجديد محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ (القوائم المالية الموحدة والمنفصلة) والتفسير رقم ١٢ (توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص).

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١١) الاتفاقيات المشتركة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح المعيار المبادئ لاعداد التقارير المالية للشركاء في الاتفاقيات المشتركة. يحل هذا المعيار بدلاً عن معيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ (المحصل في المشاريع المشتركة) ويحل أيضاً بدلاً عن تفسير رقم ١٣ (الوحدات تحت السيطرة المشتركة - المساهمات غير النقدية للمشاركين في مشروع مشترك).

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، و يتضمن هذا المعيار جميع الإفصاحات التي كانت موجودة سابقاً في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) والمتعلقة بالقوائم المالية الموحدة، بالإضافة إلى جميع الإفصاحات التي كانت متضمنة في معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) و معيار رقم (٢٨). إن هذه الإفصاحات تتعلق بمحصل المنشأة في الشركات التابعة والشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة. حيث تم إدخال عدد من الإفصاحات الجديدة.

**معايير التقارير المالية الدولي رقم (١٣) قياس القيمة العادلة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣، حيث يوضح هذا المعيار كيفية قياس القيمة السوقية عند اعداد القوائم المالية وبهدف الى وضع اطار عام لقياس القيمة العادلة.

لم يكن هناك أثر جوهري نتيجة تطبيق هذه المعايير الجديدة على القوائم المالية الموحدة.

**المعايير المعدلة:**

**معايير المحاسبة الدولي رقم (١) عرض القوائم المالية (عرض بنود الدخل الشامل الآخر) - معدل**  
ان التعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) يغير طريقة تجميع البنود الظاهرة في الدخل الشامل الآخر. حيث يتم اظهار البنود التي من الممكن اعاده تصنيفها في المستقبل الى الارباح و الخسائر(عند استعادتها على سبيل المثال) بشكل منفصل عن البنود التي لن يتم اعادة تصنيفها. لقد كان لهذا التعديل اثر على طريقة العرض فقط على قائمة الدخل الشامل وليس له تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

**معايير المحاسبة الدولي رقم (١٩) منافع الموظفين - معدل**

قام مجلس معايير المحاسبة الدولية باصدار عدة تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩). تتراوح هذه التعديلات بين تعديلات أساسية وتوضيحات

بساطة و اعادة صياغة. تم تطبيق هذا التعديل ابتداءً من أول كانون الثاني ٢٠١٣ ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك.

#### **معيار التقارير المالية الدولية رقم (٧) الإفصاحات - تناص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات)**

ينطلب هذه التعديل أن تقوم المنشأة بالافصاح عن المعلومات المتعلقة بحقها في التناص والترتيبات المتعلقة بذلك (على سبيل المثال اتفاقيات الضمانات). سوف تزود هذه الإفصاحات مستخدمي القوائم المالية بمعلومات مفيدة في تقدير أثر اتفاقيات تسوية الموجودات والمطلوبات بالصافي على المركز المالي للمنشأة. ان الإفصاحات الجديدة مطلوبة لجميع الأدوات المالية المعترف بها والتي يتم تناصها بموجب معيار المحاسبة الدولي (٣٢) الأدوات المالية: العرض.

تم تطبيق هذا التعديل لفترات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٣ و ليس له أثر على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

#### **معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) القوائم المالية المنفصلة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولية رقم ١٠ ومعيار التقارير المالية الدولية رقم ١٢)، ينحصر ما تبقى من معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) في طريقة المحاسبة عن الشركات التابعة و الشركات تحت السيطرة المشتركة والشركات الحليفة في القوائم المالية المنفصلة. ان البنك لا يقوم بإصدار قوائم مالية منفصلة.

#### **معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة**

تم تطبيق هذا المعيار ابتدأ من أول كانون الثاني ٢٠١٣، نتيجة لإصدار المعايير الجديدة (معيار التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الإتفاقيات المشتركة ومعيار التقارير المالية الدولية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في الشركات الأخرى)، فقد تمت إعادة تسمية معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) (معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) الاستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة) ويوضح كيفية تطبيق طريقة حقوق الملكية على الاستثمار في المشاريع المشتركة بالإضافة إلى الشركات الحليفة. ولم يكن له أي تأثير على المركز المالي أو الأداء المالي للبنك.

### **(٣-٢) أسس توحيد القوائم المالية الموحدة**

- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقيق السيطرة عندما يكون البنك قادرًا على إدارة الأنشطة الرئيسية للشركات التابعة وعندما يكون معرضًا للعوائد المتغيرة الناتجة من استثماره في الشركات التابعة أو يكون له حقوق في هذه العوائد، ويكون قادرًا على التأثير في هذه العوائد من خلال ممارسته السيطرة على الشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة:

- شركة المال الأردني للاستثمار والوساطة المالية ذ.م.م، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ في رأسمالها المدفوع البالغ ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية. قام البنك بتأسيسها بتاريخ ١٦ أيار ٢٠٠٥.

- المصرف الأهلي العراقي / العراق وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ٦١.٨٥٪ وذلك بعد تنفيذ قرار الهيئة العامة للمصرف بزيادة رأسماله ليصبح ٢٥٠ مليار دينار عراقي تماشياً مع تعليمات البنك المركزي العراقي حيث قام البنك بالاكتتاب وتحويل كامل حصته في الزيادة قبل تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣. ونظراً لاحتفاظ البنك بـكامل حصته السابقة في أرباح المصرف للعام ٢٠١٣، فقد تم توحيد قائمة الدخل على أساس نسبة ٧٩.٢٤٪.

- شركة صندوق البحرين الاستثماري وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠٪ من رأسمالها البالغ ١,٠٠٠ دينار بحريني أي مكافئ ١,٨٨٨ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، وتهدف إلى تملك الصناديق الاستثمارية المنوي تأسيسها في مملكة البحرين ولم تباشر أعمالها حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك ويستخدم نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتنطبق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

حقوق غير المسيطرین تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.  
في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الإستثمارات في الشركات التابعة بالكلفة.

### معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتراك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاصة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

### تسهيلات ائتمانية مباشرة

يتم تكوين مخصص تدريسي للتسهيلات الائتمانية المباشرة إذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتتوفر دليل موضوعي على أن حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدريسي، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوعة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني، او وفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فروع او شركات تابعة أيهما أشد.

يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتتخذة لتحصيلها بتزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي -إن وجد- إلى قائمة الدخل الموحدة، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

### موجودات مالية بالكلفة المطافة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم

- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وتنزل أية مخصصات ناتجة عن التدريسي في قيمتها تؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، و يتم قيد أي تدريسي في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

- يمثل مبلغ التدريسي في قيمة هذه الموجودات الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلى الأصلي

## **موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

- إن أدوات الدين التي لا تتفق مع نموذج الأعمال الخاص بالموجودات المالية بالكلفة المطفأة، أو تلك التي اختار البنك عند شرائها تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، فيتم قياسها بالقيمة العادلة لها من خلال قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الموحدة، إلا إذا قام البنك بتصنيف استثمار محظوظ به لغير المتاجرة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الشراء.
- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحدة عند الشراء) وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحدة.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحدة

## **موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

- يمكن للبنك أن يختار بشكل نهائي، على أساس كل أداة مالية على حدة، أن تصنف أدوات الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، ولا يسمح هذا التصنيف إذا كان الاستثمار بأداة الملكية بغرض المتاجرة.
- يتم إثبات هذه الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء وبعد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية الموحدة بما فيه التغير في القيمة العادلة الناتج عن تسجيل فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحدة وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحدة.
- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني.
- يتم تسجيل الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحدة.

## **القيمة العادلة**

- يقوم البنك بقياس الأدوات المالية مثل المشتقات المالية والموجودات غير المالية بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية كما يتم الإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية والتي تم قياسها باستخدام الكلفة المطفأة في إيضاح (٤٠).
- تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لنقل إلتزام في معاملة منتظمة بين المشاركين في السوق في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملائمة للموجودات أو المطلوبات.
- يحتاج البنك لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملائمة.
- تقيس المنشأة القيمة العادلة للموجودات أو الإلتزام باستخدام الإفتراضات التي سيستخدمها المشاركون في السوق عند تسعير الموجودات أو
- يأخذ قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الاقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل استخدام له أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل استخدام له.
- يقوم البنك باستخدام أساليب تقييم ملائمة وتتناسب مع الظروف وتتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل غير مباشر.
- يقوم البنك باستخدام الترتيب التالي لأساليب وبسائل التقييم وذلك في تحديد عرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

- إن جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في الفوائد المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:
  - المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.
  - المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون على المدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.
  - المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن أن يقوم البنك بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهرى على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.
- تقوم لجنة التقييم وبالتنسيق مع المقيمين الخارجيين للمجموعة بمقارنة التغيرات والمعلومات الخارجية ذات الصلة التي تمت على القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات لتحديد مدى معقولية التغيرات.
- لغايات إيضاح القيمة العادلة، تقوم المجموعة بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة.
- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية ويجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم/العلاوة من إيرادات الفوائد المفروضة والمدفوعة في قائمة الدخل الموحد.

### التدنى في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ قائمة المركز المالى الموحدة لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على وجود تدنى في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة يتم تحديد مبلغ التدنى كما يلى:

- تدنى قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات و القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلى الأصلي.

يتم تسجيل التدنى في القيمة في قائمة الدخل الموحدة كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدنى السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل الموحدة.

### ممتلكات ومعدات

- تظهور الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المترافق وأى تدنى في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مبانى	%
معدات وأجهزة وأثاث	٢
وسائل نقل	١٥ - ٢٥
أجهزة الحاسب الآلي	٢٥
أخرى	١٠

- يتم مراجعة العمر الإنتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الإنتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

### مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

### ضريبة الدخل

تتمثل مصاريف الضرائب ببالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتحتاج الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتوزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتوزيل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في المملكة الأردنية الهاشمية والدول التي تعمل بها الشركات التابعة للبنك.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية والمؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحدة وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تأدية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقيع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

### حسابات مدارة لصالح العملاء

تتمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

### التناقص

يتم إجراء تناقص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفّر الحقوق القانونية الملزمة، وكذلك عندما يتم تسديدها على أساس التناقص أو يكون تحقق الموجودات وتسديد المطلوبات في نفس الوقت.

### تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الاستثمارية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.

يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.

يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تتحققها (أقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

## تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتأخرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

## المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

### مشتقات مالية للتحوط

لأغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي:

- **التحوط للقيمة العادلة:** هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقدير ادابة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحدة.

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل أية أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة تقدير ادابة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

- **التحوط للتدفقات النقدية:** هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لأدابة التحوط ضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها إجراء التحوط على قائمة الدخل الموحدة.

- **التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية:** في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لأدابة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الأرباح أو الخسائر لأدابة التحوط ضمن حقوق الملكية الموحدة ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن قائمة الدخل الموحدة، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

- **التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأدابة التحوط في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.**

## مشتقات مالية للمتأخرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحفظ بها لأغراض المتأخرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائد المستقبلية، عقود المقايسة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحدة، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم و يتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

## عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التزامها بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات لأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقديرها وفقاً للسياسات المحاسبية المتتبعة (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصريف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصديقها ضمن الموجودات المالية المرهونة). تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقرضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

أما الموجودات المشتراء مع التعهد المترافق بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الإعتراف بها في القوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتندرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

### **الموجودات المالية المرهونة**

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصريف فيها (بيع أو إعادة رهن). يستمر تقدير هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتّبعة لتقدير كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

### **الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفأءَ لديون مستحقة**

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحدة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقديرها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

### **الموجودات غير الملموسة**

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة، ويتم إطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل الموحدة. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أي تعديلات على الفترات اللاحقة.

تشمل الموجودات غير الملموسة برامج وأنظمة الحاسوب الآلي و العلامات التجارية وتقوم إدارة البنك بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم إطفاء تلك الموجودات بطريقة القسط الثابت بنسبة٪ ٢٥.

فيما يلي السياسة المحاسبية لكل بند من الموجودات غير الملموسة لدى البنك :

- علامة تجارية يتم اطفاؤها بمبدأ القسط الثابت بنسبة٪ ٢٥.
- برامج وأنظمة الحاسوب الآلي يتم اطفاؤها بمبدأ القسط الثابت بنسبة٪ ٢٥.

### **العملات الأجنبية**

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.

يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة. عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بند الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل الموحدة ضمن حقوق الملكية الموحدة. وفي حالة بيع احدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات/ المصروف في قائمة الدخل الموحدة.

#### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

#### (٣) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصروفات والمخصصات وكذلك في احتياطي القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية الموحدة. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تقديراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدريبي التسهيلات الإنثمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص الدين ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم احتساب التدريبي في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغایات احتساب التدريبي من قيمة الأصل. ويعاد النظر في ذلك التدريبي بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات المطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغایات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتمأخذ خسارة التدريبي (إن وجدت) إلى قائمة الدخل الموحدة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتمأخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك

**(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٤,٠٦٠,٩٥٨	٣٠,٢٦٠,٢٣٥	نقد في الخزينة
٧١,٨٨٣,٣٠٥	١٤٠,٩٧١,٧٧٣	أرصدة لدى بنوك مركبة:
٤٥,١٨٢,٦٨٩	٣٠,٨٠٠,٠٠٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٦٥,٢٤٤,٥٢١	٧٩,٤٩٤,٦٢٠	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
<b>٢٠٦,٣٧١,٤٧٣</b>	<b>٢٨١,٥٢٦,٦٢٨</b>	متطلبات الاحتياطي النقدي
		<b>المجموع</b>

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و٢٠١٢.
- لا يوجد أرصدة تستحق خلال ثلاثة شهور كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و٢٠١٢.

**(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرافية		بنوك ومؤسسات مصرافية		بنوك ومؤسسات مصرافية		البيان
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٤,٣٦٣,٠٧٨	١١٠,٨٦٥,١٣١	٥٤,٣٥١,٧٦٩	١١٠,٧٣٥,٤٤٧	١١,٣٠٩	١٢٩,٦٨٤		حسابات جارية وتحت الطلب
٢٥,١٧٦,٥٠٢	١٣,٦١٨,١٥٥	٢,١٢٨,٩٢٠	٨,٦٥٥,١٥٥	٢٣,٠٤٧,٥٨٢	٤,٩٦٣,٠٠٠		ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل
<b>٧٩,٥٣٩,٥٨٠</b>	<b>١٢٤,٤٨٣,٢٨٦</b>	<b>٥٦,٤٨٠,٦٨٩</b>	<b>١١٩,٣٩٠,٦٠٢</b>	<b>٢٣,٠٥٨,٨٩١</b>	<b>٥,٠٩٢,٦٨٤</b>		<b>المجموع</b>

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٣٣,٧٢٧,٣٤١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٥,٨٨٦,٦٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.
- بلغت قيمة الأرصدة مقيدة السحب ١,١١١,٠٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٨٢٦,٥٣٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

**(٦) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		البيان
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	٦,١٦٠,٠٠٠	-	٦,١٦٠,٠٠٠	-	-
-	٦,١٦٠,٠٠٠	-	٦,١٦٠,٠٠٠	-	-

- لا يوجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢ .

**(٧) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٤,٤٤٩,٥٨٤	٩,٧٨٣,٧٨٧	أوسم شركات
٧٧٢,٧٧٨	٩٢١,١٧٧	صناديق إستثمارية
١٥,٢٢٢,٣٦٢	١٠,٧٠٤,٩٦٤	مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

**(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢,٤٠٧,٩٥٩	٢,١٢٣,٥٦٤	أوسم متوفّر لها أسعار سوقية
١,٨٤٥,٣٥٦	٢,٣٩٨,٤٥٧	أوسم غير متوفّر لها أسعار سوقية
٤,٢٥٣,٣١٥	٤,٥٢٢,٠٢١	المجموع

- لا يوجد أرباح أو خسائر محولة لبيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٦٤,٧٨٥ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- بلغت توزيعات الارباح النقية مبلغ ١١٠,٣٣٣ دينار وتعدّ لأوسم شركات يستثمر بها البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٢٧,٩٩٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
<b>الأفراد (الجزء)</b>		
٧,٣٤٧,٦١٢	١٥,٠٢١,١٣٧	حسابات جارية مدينة
٨١,٥٦٩,٧٠٥	١٠١,٢٣٧,٤٢٥	قروض وكمبيالات *
٣,٢٧٤,٧١٨	٣,٥٧١,٤٧٦	بطاقات الائتمان
٩٧,٠٧٣,٨٠٨	١١٠,٧٢٤,١٤٧	<b>القروض العقارية</b>
<b>الشركات الكبرى</b>		
٧٢,٢٩١,٦٣٢	٧٨,٠٥١,٤٧٩	حسابات جارية مدينة
٣٦٦,٠٩٦,٣٧١	٣٧٣,٨٨٩,٢٠٨	قروض وكمبيالات *
<b>منشآت صغيرة ومتوسطة</b>		
٩,٦١٢,٤٧٩	١٢,٦٥٥,٧٦١	حسابات جارية مدينة
٢١,٦٩٣,٩٢٥	٢٦,٤٨٥,٦٨٥	قروض وكمبيالات *
١٤,٦٤٥,٩٦١	١٣,٦٨١,٢٦٦	<b>الحكومة والقطاع العام</b>
<b>٦٧٣,٦٠٦,٢١١</b>	<b>٧٣٥,٣١٧,٥٨٤</b>	<b>المجموع</b>
<b>ينزل: فوائد معلقة</b>		
١٦,٠١٤,٢٨٦	٢٣,٧٣١,٨١٣	ينزل: مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
٣٤,٢٨١,٥١٢	٣٥,٢١٩,٤٤٩	<b>صافي التسهيلات الإئتمانية المباشرة</b>
<b>٦٢٣,٣١٠,٤١٣</b>	<b>٦٧٦,٣٦٦,٣٢٢</b>	

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقوضة مقدماً البالغة ٦,٢٠٣,٢٥٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٣,٠٧٦,٥٣٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٧١,٥٩٤,٨٨٧ دينار أي ما نسبته ٩,٧٤% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٨١,٢٣٤,٣٧٨ دينار أي ما نسبته ١٢,٠٦% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كمافي ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٤٧,٨٦٣,٠٧٤ دينار أي ما نسبته ٦,٧٣% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٦٥,٢٢٠,٠٩٢ دينار أي ما نسبته ٩,٩٢% من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة وبكتافتها ٧,٦٤٧,٠٥٤ دينار أي ما نسبته ٤٠٠% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، مقابل ٧,٦٤٥,٩٦١ دينار أي ما نسبته ١٠١% من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

المنشآت الصغيرة						- ٢٠١٣
الإجمالي	والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٣٤,٢٨١,٥١٢	٨٩٧,١٣٧	٢٩,٩٧٥,٣٠٤	٦٩٠,٣٩٩	٢,٧١٨,٦٧٢		الرصيد في بداية السنة
٩١٩,٠٢٠	١٧,١٥٢	(١,٤٤٨,٦٠٥)	(٥٨,٨٨١)	٢,٤٠٩,٣٥٤		المقطوع / الوفر خلال السنة من الإيرادات
(٣٦,١٢٤)	-	-	-	(٣٦,١٢٤)		المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
٥٥,٠٤١	-	٥٢,١٧٧	-	٢,٨٦٤		فروقات الترجمة
<b>٣٥,٢١٩,٤٤٩</b>	<b>٩١٤,٢٨٩</b>	<b>٢٨,٥٧٨,٨٧٦</b>	<b>٦٣١,٥١٨</b>	<b>٥,٠٩٤,٧٦٦</b>		الرصيد في نهاية السنة

  

مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد						- ٢٠١٣
٣٣,٤٤٠,٩٨١	٨٩٣,٣٦٠	٢٧,٣٢٨,٣٨٢	٦٢٨,٦٩١	٤,٥٩٠,٥٤٨		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس المحفظة
١,٧٧٨,٤٦٨	٢٠,٩٢٩	١,٢٥٠,٤٩٤	٢,٨٢٧	٥٠٤,٢١٨		
<b>٣٥,٢١٩,٤٤٩</b>	<b>٩١٤,٢٨٩</b>	<b>٢٨,٥٧٨,٨٧٦</b>	<b>٦٣١,٥١٨</b>	<b>٥,٠٩٤,٧٦٦</b>		الرصيد في نهاية السنة

  

مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد						- ٢٠١٢
٤٧,٧٥٢,٢٧٦	٥٥٢,١٧٧	٤٢,٩٠٣,٤٦٨	٢,٠٦٥,٠٦٦	٢,٢٣١,٥٦٥		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						الرصيد في بداية السنة
٢٧,٩٢٠,٣٨٣	٤١٥,٠١٩	٢٧,٤٧٨,٢٧٢	(٥٨٨,٧٣٥)	٦١٥,٨٢٧		المقطوع خلال السنة من الإيرادات
(٤١,٣٥٣,١٧٢)	(٧٠,٠٥٩)	(٤٠,٣٦٩,١٦٤)	(٧٨٥,٩٣٢)	(١٢٨,٠١٧)		المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
(٣٧,٩٧٥)	-	(٣٧,٢٧٢)	-	(٧٠٣)		فروقات الترجمة
<b>٣٤,٢٨١,٥١٢</b>	<b>٨٩٧,١٣٧</b>	<b>٢٩,٩٧٥,٣٠٤</b>	<b>٦٩٠,٣٩٩</b>	<b>٢,٧١٨,٦٧٢</b>		الرصيد في نهاية السنة

  

مخصص تدني التسهيلات غير العاملة على أساس العميل الواحد						- ٢٠١٢
٣٣,٥٦٨,٧٢٣	٨٦٩,٣١٢	٢٩,٣٣٢,٠٤٤	٦٧٦,٣٤٠	٢,٦٩١,٠٢٧		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
						مخصص تدني التسهيلات تحت المراقبة على أساس المحفظة
٧١٢,٧٨٩	٢٧,٨٢٥	٦٤٣,٢٦٠	١٤,٠٥٩	٢٧,٦٤٥		
<b>٣٤,٢٨١,٥١٢</b>	<b>٨٩٧,١٣٧</b>	<b>٢٩,٩٧٥,٣٠٤</b>	<b>٦٩٠,٣٩٩</b>	<b>٢,٧١٨,٦٧٢</b>		الرصيد في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ٦,٨٦٦,٢٧٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٦,٩٩٩,١١٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

## الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الإجمالي	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	٢٠١٣ كانون الأول
١٦,٠١٤,٢٨٦	١٠٩,٣١٨	١٠,٩٩٣,١٥٨	٣٥٥,٠٣١	٤,٥٥٦,٧٧٩	الرصيد في بداية السنة
٩,١٤٢,٣٣٥	١٧٨,٩٠٩	٨,٣٤٢,٠٣٥	١٢٥,٧٥٤	٤٩٥,٦٣٧	بضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٥٧٨,٣٥٥)	(١٤,٥٥٢)	(٤٥٧,٧٢٨)	(٥٦,١٤٣)	(٤٩,٩٣٢)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(٨٦٣,٥٦٠)	-	(٧٠٣,٣٧٧)	-	(١٦٠,١٨٣)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطتها
١٧,١٠٧	-	٤,٥٦٣	-	١٢,٥٤٤	فرققات الترجمة
<b>٢٣,٧٣١,٨١٣</b>	<b>٢٧٣,٦٧٥</b>	<b>١٨,١٧٨,٦٥١</b>	<b>٤٢٤,٦٤٢</b>	<b>٤,٨٥٤,٨٤٥</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

١٨,٧١٠,١٩١	٧١,٢٥١	١٤,٩٩٩,٥٦٥	٦٠٤,٣٨٨	٣,٠٣٤,٩٨٧	الرصيد في بداية السنة
١٥,٦٩٥,٠٧٦	٢٠٩,٨٣٥	١٢,٨٤٧,٧٧٠	٦٥٣,٠١٢	١,٩٨٤,٤٥٩	بضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(١,٩٠٤,٩٧٠)	(١١٣,٩٢٩)	(١,١٥٢,٦١٣)	(٣٦٦,٦٢٥)	(٢٧١,٨٠٣)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(١٦,٤٥٧,٥٧٨)	(٥٧,٨٣٩)	(١٥,٦٩٧,٩٢٥)	(٥٣٥,٧٤٤)	(١٦٦,٠٧٠)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطتها
(٢٨,٤٣٣)	-	(٣,٦٣٩)	-	(٢٤,٧٩٤)	فرققات الترجمة
<b>١٦,٠١٤,٢٨٦</b>	<b>١٠٩,٣١٨</b>	<b>١٠,٩٩٣,١٥٨</b>	<b>٣٥٥,٠٣١</b>	<b>٤,٥٥٦,٧٧٩</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

توزيع التسهيلات الإنثمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

٢٠١٢ كانون الأول	٢٠١٣ كانون الأول	خارج الأردن	داخل الأردن	
٢٠,٤١٢,١١٠	٢٠,٩١٢,٩٠١	١,٨٩٣,٧٧٧	١٩,٠١٩,١٢٤	مالي
١٢٨,٥٥٤,٢٢٨	٩٩,٨٦٤,٣٣٣	٥,٢٠٤,٩٥١	٩٤,٦٥٩,٣٨٢	صناعة
٧٩,٢٥٧,٣٧٣	١٠٥,٤٩٦,٣٦٥	٢,٦٩٣,٢٦٥	١٠٢,٨٠٣,١٠٠	تجارة
١٥٤,٧٨٠,٧٥٦	١٧٧,١٦٤,٨٤٤	٨٦٦,٤٧٣	١٧٦,٢٩٨,٣٧١	عقارات وإنشاءات
٢,٧٥٣,٤٣٣	٤,٠١٨,٢٨٧	-	٤,٠١٨,٢٨٧	سياحة وفنادق
١٨,٧١٢,٠٨٥	١٦,٦٩٧,٦٤٧	٣٥٨,٢٩٥	١٦,٣٣٩,٣٥٢	زراعة
٧٣,٦٧١,٨٤٣	٦٥,٧١٨,٠٤١	-	٦٥,٧١٨,٠٤١	أسهم
٤٠,٠٨٦,٤٠٩	٦٢,٠٦٤,٥٧٨	٦,٥٢٨,١٩٧	٥٥,٥٣٦,٣٨١	خدمات ومرافق عامة
١٨,٩٢٢,٥٤٧	١٤,٠٠٣,٣١٩	-	١٤,٠٠٣,٣١٩	خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي)
١٤,٦٤٥,٩٦١	١٣,٦٨١,٢٦٦	-	١٣,٦٨١,٢٦٦	الحكومة والقطاع العام
٨٠,٨٢١,٠٥٨	١١٢,٠٥٩,٣٠٨	٥٣,١٣٢,٩٥٤	٥٨,٩٢٦,٣٥٤	أفراد
٤٠,٩٨٨,٤٠٨	٤٣,٦٣٦,٦٩٥	-	٤٣,٦٣٦,٦٩٥	أخرى
<b>٦٧٣,٦٠٦,٢١١</b>	<b>٧٣٥,٣١٧,٥٨٤</b>	<b>٧٠,٦٧٧,٩١٢</b>	<b>٦٦٤,٦٣٩,٦٧٢</b>	<b>المجموع</b>

**(١٠) موجودات مالية أخرى، بالكلفة المطفأة**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٣١١,٢٧٢,١٢٣	٤٤,٨٤٥,٣٧٠	سندات خزينة حكومية
١٣,٧٨٧,٠٩٠	-	أذونات خزينة حكومية
٣٠,٠٤٩,٧٠٣	٤٦,٧٧١,٠٤٧	سندات مالية حكومية و بكفالتها
١٥,٤١٨,٧٥٩	١٣,٣٦٣,٩٢٧	سندات واسناد قروض شركات
<b>٣٧٠,٥٢٧,٦٧٥</b>	<b>٥٠٤,٩٨٠,٣٤٤</b>	<b>مجموع</b>

تحليل السندات والأذونات:

٣٦١,٠٣٢,٦٧٥	٤٩٤,٩٥٣,٥٩٤	ذات عائد ثابت
٩,٤٩٥,٠٠٠	١٠,٠٢٦,٧٥٠	ذات عائد متغير
<b>٣٧٠,٥٢٧,٦٧٥</b>	<b>٥٠٤,٩٨٠,٣٤٤</b>	<b>مجموع</b>

\* صافي بعد تنزيل مخصص التدني بقيمة ٥٠٠ ألف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

**(١١) موجودات مالية مرهونة**

٢٠١٢	٢٠١٣		
المطلوبات المرتبطة بها	الموجودات المالية المرهونة	المطلوبات المرتبطة بها	الموجودات المالية المرهونة
دينار	دينار	دينار	دينار
١٦٧,٢٦٣,٥٥٨	١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	١٠٩,٠١١,٨٦٣	١٠٩,١٦٥,٠٤٣
<b>١٦٧,٢٦٣,٥٥٨</b>	<b>١٦٥,٧٤٩,٤٣٧</b>	<b>١٠٩,٠١١,٨٦٣</b>	<b>١٠٩,١٦٥,٠٤٣</b>
			<b>المجموع</b>

تم رهن تلك السندات مقابل الأموال المقرضة من البنك المركزي في اتفاقيات إعادة الشراء.

السند	رقم الاصدار	رصيد السند	تاريخ الاستحقاق
سندات الخزينة	٢٠١٢/٦١	٧,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٤/١١/٢٧
سندات الخزينة	٢٠١٣/٢	٣,٨٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/٠١/٢٢
سندات الخزينة	٢٠١٢/٢٩	٢٣,٩٦٣,٤٠٣	٢٠١٥/٠٦/١٩
سندات الخزينة	٢٠١٢/٦٣	١٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/١٢/٠٢
سندات الخزينة	٢٠١٢/٦٨	١٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٠١٥/١٢/٣٠
سندات الخزينة	٢٠١٢/٧	٤,٤٠٧,٢٤٦	٢٠١٧/٠٣/١١
سندات الخزينة	٢٠١٣/٣٩	١٨,٩٩٦,٤٨٩	٢٠١٨/٠٧/١١
سندات الخزينة	٢٠١٣/٤٦	١٧,٩٩٧,٩٥٥	٢٠١٨/٠٨/٢٦
المجموع		١٠٩,١٦٥,٠٤٣	

#### (١٢) الاستثمار في المصرف الأهلي العراقي

- تملك البنك ما نسبته ٥٩.٢% من رأس المال المصرف الأهلي العراقي (مصرف عامل في العراق) اعتباراً من الأول من كانون الثاني لسنة ٢٠٠٥، قام البنك بزيادة رأس المال المصرف الأهلي العراقي على عدة مراحل ليصل إلى ١٥٢ مليار دينار عراقي أي ما يعادل ٩٣.٦ مليون دينار أردني، وتناشياً مع تعليمات البنك المركزي العراقي المتعلقة بزيادة رؤوس أموال المصادر العاملة في العراق فقد قررت الهيئة العامة للمصرف الأهلي العراقي بتاريخ ٢٣ تشرين الثاني ٢٠١٣ زيادة رأس المال المصرف ليصبح ٢٥٠ مليار دينار عراقي أي ما يعادل ١٥٤ مليون دينار أردني. وبناءً على ما تقدم فقد تم استكمال إجراءات الاكتتاب خلال الفترة من ٩ كانون الأول ٢٠١٣ وحتى ٧ كانون الثاني ٢٠١٤ ويجري العمل على استكمال الإجراءات لتسجيل الزيادة في رأس المال لدى الدوائر والجهات الرسمية في العراق.

- قام بنك المال الأردني بالاكتتاب وتحويل كامل حصته في الزيادة المشار إليها أعلاه قبل تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ كما وقد قام البنك خلال شهر كانون الأول ٢٠١٣ بالدخول باتفاقيات بيع مع مجموعه من المستثمرين تم من خلالها بيع ما نسبته ١٧.٣٩% من حصته، وعليه انخفضت حصة البنك في رأس المال المصرف من ٦١.٨٥% إلى ٦١.٨٥% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ توزعت ما بين مساهمة مباشرة بلغت ٥٩.٣٤% ومساهمة غير مباشرة بلغت ٢٥.١% بموجب اتفاقية رهن اسهم دون خسارة السيطرة، علماً بأنه جاري العمل على استكمال إجراءات نقل ملكية الأسهم للمشترين الجدد، وقد نتج عن هذه العملية ايراد رسوم وعمولات إكتتاب في أسهم شركات تابعة قبل الضريبة بمبلغ ٤,٥٤٥,٤٥٧ دينار أردني تم اضافته الى قائمة الدخل، وارباح بيع اسهم (بعد تنزيل ضريبة الدخل) بمبلغ ٣,٩٤٥,٤٥٧ دينار أردني تم اضافته في قائمة الدخل الشامل، علماً بأنه تم توحيد نتائج الاعمال من اول كانون الثاني ولغاية ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ والذي يعتبر تاريخ البيع وبذلك فقد احتفظ البنك بكامل حصته السابقة في أرباح المصرف للعام ٢٠١٣.

- يملك البنك حق إدارة المصرف الأهلي العراقي وتم توحيد موجودات ومطلوبات وقائمة الدخل للمصرف بتاريخ القوائم المالية الموحدة وتم احتساب الشهرة الناتجة عن تملك المصرف بذلك التاريخ.

**(١٣) ممتلكات ومعدات - بالصافي**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	آخر*	أجهزة الحاسوب الآلي	وسائط نقل	معدات وأجهزة وأثاث	مباني	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٣,٨٢١,٠٣٧	٧,٨٥٠,٤٥٨	٣,٤٨٢,٦٢٩	٤٠٣,٤٩٦	٦,٢٥١,٥٤٤	٧,٣٨٧,٦٥٣	٨,٤٤٥,٢٥٧
٣٠,٧١١	-	-	١,٣٢٣	١٠,٦٠٤	١٧,٣٧٠	١,٤١٤
١,١٤٦,٥٨١	١٧٤,٤٤٧	٢٣٤,٤١٣	-	٧١٩,٧٦٥	١٧,٩٥٦	-
(٣٥٣,٠١٣)	(٢٦٠,٧٠٧)	-	(٩,٩٢٢)	(٧٦,٢٢٤)	-	(٦,١٦٠)
<b>٣٤,٦٤٥,٣١٦</b>	<b>٧,٧٦٤,١٩٨</b>	<b>٣,٧١٧,٠٤٢</b>	<b>٣٩٤,٨٩٧</b>	<b>٦,٩٠٥,٦٨٩</b>	<b>٧,٤٢٢,٩٧٩</b>	<b>٨,٤٤٠,٥١١</b>

**٣١ كانون الأول ٢٠١٣ -**

**الكلفة:**

الرصيد في بداية السنة	٣٣,٨٢١,٠٣٧	٧,٨٥٠,٤٥٨	٣,٤٨٢,٦٢٩	٤٠٣,٤٩٦	٦,٢٥١,٥٤٤	٧,٣٨٧,٦٥٣	٨,٤٤٥,٢٥٧
فروقات ترجمة	٣٠,٧١١	-	-	١,٣٢٣	١٠,٦٠٤	١٧,٣٧٠	١,٤١٤
إضافات	١,١٤٦,٥٨١	١٧٤,٤٤٧	٢٣٤,٤١٣	-	٧١٩,٧٦٥	١٧,٩٥٦	-
إستبعادات	(٣٥٣,٠١٣)	(٢٦٠,٧٠٧)	-	(٩,٩٢٢)	(٧٦,٢٢٤)	-	(٦,١٦٠)
الرصيد في نهاية السنة	<b>٣٤,٦٤٥,٣١٦</b>	<b>٧,٧٦٤,١٩٨</b>	<b>٣,٧١٧,٠٤٢</b>	<b>٣٩٤,٨٩٧</b>	<b>٦,٩٠٥,٦٨٩</b>	<b>٧,٤٢٢,٩٧٩</b>	<b>٨,٤٤٠,٥١١</b>

**الاستهلاك المتراكم:**

الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	٣٣,٨٢١,٠٣٧	٧,٨٥٠,٤٥٨	٣,٤٨٢,٦٢٩	٤٠٣,٤٩٦	٦,٢٥١,٥٤٤	٧,٣٨٧,٦٥٣	٨,٤٤٥,٢٥٧
استهلاك السنة	١,٩٢٢,٦٠٩	٧٢٣,٩٤٥	٣٦٥,٤٦٤	٥٤,٦٩٧	٦٥٨,٣٥٥	١١٠,١٤٨	-
فروقات ترجمة	١١,٩٠٤	-	-	٥١١	٩,٦٥٥	١,٧٣٨	-
إستبعادات	(١٢٣,٢١٠)	(٦٦,٣٠٧)	-	(٩,٩٢٢)	(٤٦,٩٨١)	-	-
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	<b>١٢,٢١٦,٧٨٨</b>	<b>٣,٧٨٨,٧١١</b>	<b>٣,١٤٨,٣٥٧</b>	<b>٢٦٤,٩٧٨</b>	<b>٤,٠٩٢,٣٨٦</b>	<b>٩٢٢,٣٥٦</b>	-
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٢٢,٤٢٨,٥٢٨	٣,٩٧٥,٤٨٧	٥٦٨,٦٨٥	١٢٩,٩١٩	٢,٨١٣,٣٠٣	٦,٥٠٠,٦٢٣	٨,٤٤٠,٥١١
دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة في نهاية السنة	١,٧٦٩,٥٧٤	٣٢,١٢٦	١٩٢,٦٠٨	-	١,٣٠٥,٣٣٠	٢٣٩,٥١٠	-
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات في نهاية السنة	<b>٢٤,١٩٨,١٠٢</b>	<b>٤,٠٠٧,٦١٣</b>	<b>٧٦١,٢٩٣</b>	<b>١٢٩,٩١٩</b>	<b>٤,١١٨,٦٣٣</b>	<b>٦,٧٤٠,١٣٣</b>	<b>٨,٤٤٠,٥١١</b>

**٣١ كانون الأول ٢٠١٢ -**

**الكلفة:**

الرصيد في بداية السنة	٣١,٦٩٧,٤٦١	٧,٤٦٩,٧٣٢	٣,٢٤٤,٤٦٥	٣٧٢,٥٤١	٥,٧٢١,١٧٨	٦,٤٤٣,٧٠١	٨,٤٤٥,٨٤٤
فروقات ترجمة	(١٣,١٦٢)	-	(٦,١٣٣)	(٣٥٦)	(٣,٠٦٦)	(٣,٠٢٠)	(٥٨٧)
إضافات	٣,١٤١,٩٣٤	١,٢٥٠,٩٦٩	٣٣٢,٩٢٨	٤٣,٨٤٨	٥٦٧,٢١٧	٩٤٦,٩٧٢	-
إستبعادات	(١,٠٠٥,١٩٦)	(٨٧٠,٢٤٣)	(٨٨,٦٣١)	(١٢,٥٣٧)	(٣٣,٧٨٥)	-	-
الرصيد في نهاية السنة	<b>٣٣,٨٢١,٠٣٧</b>	<b>٧,٨٥٠,٤٥٨</b>	<b>٣,٤٨٢,٦٢٩</b>	<b>٤٠٣,٤٩٦</b>	<b>٦,٢٥١,٥٤٤</b>	<b>٧,٣٨٧,٦٥٣</b>	<b>٨,٤٤٥,٢٥٧</b>

**الاستهلاك المتراكم:**

الاستهلاك المتراكم في بداية السنة	٣١,٦٩٧,٤٦١	٧,٤٦٩,٧٣٢	٣,٢٤٤,٤٦٥	٣٧٢,٥٤١	٥,٧٢١,١٧٨	٦,٤٤٣,٧٠١	٨,٤٤٥,٨٤٤
استهلاك السنة	٢,٣٩٤,٧٠٢	٧٨٧,٧٧٩	٦٩٠,٩٠٢	٣٧,٦٨٠	٧٦٧,٦٦٩	١١٠,٦٧٢	-
فروقات ترجمة	(٥,٥٣٥)	-	(١,٨٠٤)	(٢١٠)	(٢,٨٢١)	(٧٠٠)	-
إستبعادات	(٤١١,٠٨٥)	(٢٩٢,٤٦٥)	(٨٦,٥١٢)	(١١,٦٥٧)	(٢٠,٤٥١)	-	-
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	<b>١٠,٤٠٥,٤٨٥</b>	<b>٣,١٢١,٠٧٣</b>	<b>٢,٧٨٢,٨٩٣</b>	<b>٢١٩,٦٩٢</b>	<b>٣,٤٧١,٣٥٧</b>	<b>٨٠,٤٧٠</b>	-
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٢٣,٤١٥,٥٥٢	٤,٧٢٩,٣٨٥	٦٩٩,٧٣٦	١٨٣,٨٠٤	٢,٧٨٠,١٨٧	٦,٥٧٧,١٨٣	٨,٤٤٥,٢٥٧
دفعات على حساب شراء موجودات ثابتة في نهاية السنة	١٦٤,٦٨٣	١٣,٢٨٠	-	-	١١,٦٦٠	١٣٩,٧٤٣	-
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات في نهاية السنة	<b>٢٣,٥٨٠,٢٣٥</b>	<b>٤,٧٤٢,٦٦٥</b>	<b>٦٩٩,٧٣٦</b>	<b>١٨٣,٨٠٤</b>	<b>٢,٧٩١,٨٤٧</b>	<b>٦,٧١٦,٩٢٦</b>	<b>٨,٤٤٥,٢٥٧</b>

يشمل بند أخرى أعمال تجهيز وتحسين مبني البنك والقروض والديكور الداخلي.

\*

- تقدر التكالفة المتبقية لاستكمال مشاريع تحت التنفيذ مبلغ ٤٨٧,٨٨٢ دينار تقريباً كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

-

- تتضمن الممتلكات والمعدات بنود مستهلكة بالكامل بقيمة ٣,٦٣٤,١١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢,٩٥١,٩٦٨) دينار.

-

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

#### (١٤) موجودات غير ملموسة - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	الشهرة	أنظمة حاسوب وبرامج	- ٢٠١٣
دinar	Dinar	Dinar	
٧,٢٣٩,٥٩٩	٣,٩٦٩,٢١٣	٣,٢٧٠,٣٨٦	رصيد بداية السنة
٢,٠٤٥,٨٧٩	-	٢,٠٤٥,٨٧٩	إضافات
٤١,٦٢٤	٤٢,٣٣٠	(٧٠٦)	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٦٥٥,٤٨٤)	-	(١,٦٥٥,٤٨٤)	إطفاء للسنة
٧,٦٧١,٦١٨	٤,٠١١,٥٤٣	٣,٦٦٠,٠٧٥	رصيد نهاية السنة
٦٣٤,٧٧٣	-	٦٣٤,٧٧٣	مشاريع تحت التنفيذ كما في نهاية السنة
<b>٨,٣٠٦,٣٩١</b>	<b>٤,٠١١,٥٤٣</b>	<b>٤,٢٩٤,٨٤٨</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

المجموع	الشهرة	أنظمة حاسوب وبرامج	- ٢٠١٢
دinar	Dinar	Dinar	
٤,٧١٢,٧١٤	٣,٩٨٦,٧٩٥	٧٢٥,٩١٩	رصيد بداية السنة
٣,٥٧٩,٣٣٠	-	٣,٥٧٩,٣٣٠	إضافات
(١٧,٥٨٢)	(١٧,٥٨٢)	-	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٠٣٤,٨٦٣)	-	(١,٠٣٤,٨٦٣)	إطفاء للسنة
٧,٢٣٩,٥٩٩	٣,٩٦٩,٢١٣	٣,٢٧٠,٣٨٦	رصيد نهاية السنة
١,٨٠٣,٩٧٠	-	١,٨٠٣,٩٧٠	مشاريع تحت التنفيذ كما في نهاية السنة
<b>٩,٠٤٣,٥٦٩</b>	<b>٣,٩٦٩,٢١٣</b>	<b>٥,٠٧٤,٣٥٦</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

- تقدر التكالفة المتبقية لاستكمال مشاريع تحت التنفيذ مبلغ ٢٣٨,٨٣١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

-

- تتضمن الموجودات غير الملموسة بنود مطفأة بالكامل بقيمة ٤,٠٦٥,١٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢,٤٠٧,٥٧٠) دينار.

-

دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

#### تقييم الشهرة

\* قام البنك باختبار فيما إذا كان هناك تدني في قيمة الشهرة الناتجة عن تملك المصرف الأهلي العراقي إعتماداً على الاسس التالية:

-

- تم إعداد قوائم مالية متوقعة للخمس سنوات المقبلة بناءً على فرضيات الأداء للمصرف الأهلي العراقي المستندة إلى المؤشرات الاقتصادية المالية كأسعار الفائدة.

-

- إن خصم التدفقات النقدية والإيرادات المتوقعة تظهر أن معدل العائد على حقوق الملكية يبلغ ١٥ % خلال الخمسة سنوات المقبلة.

-

- تم خصم التدفقات النقدية باستخدام معدل نسبة خصم يبلغ ١٤ %.

-

- ترى إدارة البنك أنه بناءً على نتائج خصم التدفقات النقدية، لا يوجد تدني في قيمة الشهرة.

-

- يتم تقييم الشهرة الناجمة عن تملك المصرف الأهلي العراقي بأسعار الصرف كما في نهاية السنة وعليه فقد تم زيادة الشهرة بمبلغ ٤٢,٣٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل تخفيض الشهرة بمبلغ ١٧,٥٨٣ دينار في نهاية السنة السابقة وتسجيل قيمة الزيادة ضمن

-

- فروقات ترجمة العملة الأجنبية في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

**(١٥) موجودات أخرى**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٢	
دينار	دينار	
فوائد وإيرادات برسم القبض	١٨,٦٣٧,٣٥٢	١٥,١١٥,٩٥٣
مصروفات مدفوعة مقدماً	١,٨٦٣,٩٤٠	١,١٩٧,٧٩٩
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة	٥٠,٠١٢,٥٨٠	٣٦,٣٦٤,١٨٤
قيولات مصرافية مشتراء	٨,٣٦٢,٢٨٩	٤,٦٣٣,٧٠٩
مطالبات (دمم) مالية مشتراء	١٥,٤٤٧,٧٨٠	١٤,٨٠٧,٧١٧
عقارات مستملكة أخرى *	١٦,١٥١,٧٩٥	١٨,١٧٠,٧٦٩
موجودات/أرباح مشتقات غير متحققة (إيضاح ٤٢) -		٣,٠٨٦
تأمينات مستردة	٢,٧٥٩,٠٦٥	٢,٢٦٤,٩٤٢
أخرى	١٥,٧٧٧,١٥٠	٩,٨٤٦,٠٩٣
<b>المجموع</b>	<b>١٢٩,٠١١,٩٥١</b>	<b>١٠٢,٤٠٤,٢٥٢</b>

\* بلغت قيمة التدريسي المترافق في قيمة العقارات المستملكة الأخرى مبلغ ٤,٠٣٧,٩٤٨ كمـا في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ ، مقابل مبلغ ٢,٠١٨,٩٧٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- تتطلب تعليمات البنك المركزي الاردني التخلص من العقارات التي آلت إلى البنك خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ التملك.

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة:

٢٠١٣					
٢٠١٢	المجموع	موجودات مستملكة أخرى **	عقارات مستملكة	٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧,٦٣١,٣٩٣	٣٦,٣٦٤,١٨٤	٤,٤٢٤,٢٦٠	٣١,٩٣٩,٩٢٤		رصيد بداية السنة
(٣١)	٢٨	-	٢٨		فرقـات ترجمـة
٢٠,٠٢٧,٥٨٤	١٦,٣٤٠,٩٧٠	-	١٦,٣٤٠,٩٧٠		إضافـات
(٨٠٣,٢٦٨)	(١,١٦٣,٦٣٥)	-	(١,١٦٣,٦٣٥)		استبعـادات
(٤٩١,٤٩٤)	(١,٥٢٨,٩٦٧)	(٥٥٢,٥٩٢)	(٩٧٦,٣٧٥)		خـسـارة تـدـني
<b>٣٦,٣٦٤,١٨٤</b>	<b>٥٠,٠١٢,٥٨٠</b>	<b>٣,٨٧١,٦٦٨</b>	<b>٤٦,١٤٠,٩١٢</b>		<b>رصـيد نـهاـية السـنة</b>

\*\* يمثل هذا البند قيمة الأسهم المستملكة وفاء لللديون .

**(١٦) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢			٢٠١٣			
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٣,٣١٦,٧١٩	١٣,٠٦٩,٩١٩	٢٤٦,٨٠٠	١٤,٩٥٢,٨٤٠	١٤,٩٤٢,١٠٩	١٠,٧٣١	حسابات جارية وتحت الطلب
٦٩,٢٢٢,٠٨٣	٣٢,٥٦٩,٠٠٠	٣٦,٦٥٣,٠٨٣	٨٨,٠٦٩,٠٠٠	٣٣,٠٩٠,٠٠٠	٥٤,٩٧٩,٠٠٠	ودائع لأجل
<b>٨٢,٥٣٨,٨٠٢</b>	<b>٤٥,٦٣٨,٩١٩</b>	<b>٣٦,٨٩٩,٨٨٣</b>	<b>١٠٣,٠٢١,٨٤٠</b>	<b>٤٨,٠٣٢,١٠٩</b>	<b>٥٤,٩٨٩,٧٣١</b>	<b>المجموع</b>

**(١٧) ودائع عمالء**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

الحكومة والقطاع			منشآت صغيرة			
المجموع	العام	ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	- ٢٠١٣	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٢٢,٧٦٣,٢٩٠	٢,٨٢٦,١٢١	٣٩,٨١٤,٤٤٢	١١٦,٩٨٨,٣٤٦	١٦٣,١٣٤,٣٨١	حسابات جارية وتحت الطلب	
٧٢,٣٥٨,١٩٠	-	٢١٠,٤١٣	٤٥٤,٥٠٤	٧١,٢٩٣,٢٧٣	ودائع التوفير	
٦٩٩,٦٠٤,٣٠٠	٦٨,٠٦٩,٤٤٣	٥١,٨٤٨,٥٤٠	١١٩,٠٣٩,٢١٤	٤٦٠,٦٤٧,١٠٣	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	
٤٥,٦٢٣,٢٢٣	-	١,٠٢٨,٣٩٤	٤٠٧,٦٧٥	٤٤,١٨٧,١٥٤	شهادات إيداع	
<b>١,١٤٠,٣٤٩,٠٠٣</b>	<b>٧٠,٨٩٥,٥٦٤</b>	<b>٩٢,٩٠١,٧٨٩</b>	<b>٢٣٦,٨٨٩,٧٣٩</b>	<b>٧٣٩,٦٦١,٩١١</b>	<b>المجموع</b>	

  

الحكومة والقطاع			منشآت صغيرة			
المجموع	العام	ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	- ٢٠١٢	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٨١,٩٢٦,٤٨٩	٢,٠٦٢,٠٥٩	٣٤,٤٣٤,٥٥٨	٧٤,٨٧٨,١١٧	١٧٠,٥٥١,٧٥٥	حسابات جارية وتحت الطلب	
٢٨,٩٤٣,٧٥١	-	٢٧٤,٩٧٧	٢٥٤,٤٤١	٢٨,٤١٤,٣٣٣	ودائع التوفير	
٦٠٩,٢٩٤,٦٢٨	٩٢,٦٢٠,٩٧٠	٢٧,١٩١,٦٧٩	١٢٠,٤٢٨,٢٥٧	٣٦٩,٠٥٣,٧٢٢	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار	
٣٩,٩٥١,٩٧١	-	٨٤١,١٥٨	٩٣,٠٠٠	٣٩,٠١٧,٨١٣	شهادات إيداع	
<b>٩٦٠,١١٦,٨٣٩</b>	<b>٩٤,٦٨٣,٠٢٩</b>	<b>٦٢,٧٤٢,٣٧٢</b>	<b>١٩٥,٥٣٣,٨١٥</b>	<b>٦٠٧,٠٣٧,٦٢٣</b>	<b>المجموع</b>	

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٧٠,٨٩٥,٥٦٤ دينار أي ما نسبته ٦,٢٢ % من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٠١٢ ٩٤,٦٨٣,٠٢٩ دينار أي ما نسبته ٩,٨٦ % كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٢٦٨,٣٦٦,٦٢٩ دينار أي ما نسبته ٢٣,٥٣ % من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٤٣,٨٣٣,٠٥١ دينار أي ما نسبته ٢٥,٣٩ % من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
- لا يوجد ودائع محجوزة (مقيدة السحب) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
- بلغت قيمة الودائع الجامدة ٣,٤٢٧,١٣٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١,٩٨٣,٤٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢

.٢٠١٢

(١٨) **تأمينات نقدية**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٢	
دinar	دinar	
٣٥,٣١٠,٩٣٨	٢٦,٧٠٩,٤٠٥	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة
٤٥,٠٧٩,٦٧٨	٢٩,٥٦٥,٢٠١	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٢,٨٢١,٤٩٥	٣,٦٨٠,١٥٦	تأمينات التعامل بالهامش
٢١,٧٢٩,٤٨٦	١١,١١٢,٦٣٤	تأمينات أخرى
<b>١٠٤,٩٤١,٥٩٧</b>	<b>٧١,٠٦٧,٣٩٦</b>	<b>المجموع</b>

(١٩) **أموال مقرضة**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

النوع	المبلغ	الكلية	المتبعة	عدد الأقساط		النوع	المبلغ	الكلية	المتبعة	النوع	المبلغ
				دinar	دinar						
- ٢٠١٣						- ٢٠١٣					
اقراض من بنوك مركبة	١١٦,٤٦٢,٨٦٣	٣٠	٢٠	دفعة واحدة عند الإستحقاق	١٠٩,١٦٥,٠٤٣	٣,٧٥٪ إلى ٢,٥٠٪					
اقراض من بنوك /مؤسسات محلية	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٣	٣	دفعة واحدة عند الإستحقاق	-	٦,٠٣٪ إلى ٣,٣٥٪					
اقراض من بنوك /مؤسسات خارجية	٧,٩٠٣,٤٤٣	١٤٩	٩٢	نصف سنوية عند الإستحقاق	-	٣,٣٠٪ إلى ٠,٣٠٪					
<b>المجموع</b>	<b>١٤٧,٣٦٦,٣٠٦</b>				<b>١٠٩,١٦٥,٠٤٣</b>						

النوع	المبلغ	الكلية	المتبعة	عدد الأقساط		النوع	المبلغ	الكلية	المتبعة	النوع	المبلغ
				دinar	دinar						
- ٢٠١٢						- ٢٠١٢					
اقراض من بنوك مركبة	١٦٧,٢٦٣,٥٥٨	١	١	دفعة واحدة عند الإستحقاق	١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	٤,٢٥٪					
اقراض من بنوك /مؤسسات محلية	٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٨	٣	دفعة واحدة عند الإستحقاق	-	٥,٨٦٪ إلى ٣,٣٥٪					
اقراض من بنوك /مؤسسات خارجية	٣,٧١٥,٠٩١	١٤١	٨٩	نصف سنوية عند الإستحقاق	-	١,٢٦٪ إلى ٢٠,٠٪					
<b>المجموع</b>	<b>١٩٣,٩٧٨,٦٤٩</b>				<b>١٦٥,٧٤٩,٤٣٧</b>						

- تتضمن الأموال المقرضة من البنك المركزي بمبلغ ٧,٤٥١,٠٠٠ دينار يمثل مبالغ مقرضة لإعادة تمويل قروض عملاء ضمن برنامج تمويل متوسط الأجل تم اعادة اقراضها، و تستحق هذه القروض خلال عام ٢٠١٤.
- تتضمن الأموال المقرضة من بنوك مركبة مبلغ ١٠٩,٠١١,٨٦٣ دينار مقابل اتفاقيات إعادة شراء مقابل سندات خزينة تبلغ قيمتها الاسمية ١٠٩,٢٠٠,٠٠٠ دينار ويستحق عقد اعادة الشراء بقيمة ٩٠,٢١١,٨٦٣ دينار في تاريخ ٥ كانون الثاني ٢٠١٤، ويستحق عقد بقيمة ١٨,٨٠٠,٠٠٠ دينار في تاريخ ٧ كانون الثاني ٢٠١٤.
- تمثل الأموال المقرضة من المؤسسات المحلية مبالغ مقرضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ٢٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل اسعار فائدة تبلغ حوالي ٨,٤٩٪ و تستحق القروض في تاريخ ١٩ أيار ٢٠١٤ و ١٢ نيسان ٢٠١٥ و ٧ حزيران ٢٠١٥.
- تبلغ القروض ذات الفائدة الثابتة ١٤٤,٣٦٦,٣٠٦ دينار والقروض ذات الفائدة المتغيرة ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣.

(٢٠) قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)

سعر فائدة الإقراض	الضمادات	دورية استحقاق الأقساط	المتبقة	الكلية	المبلغ	عدد الأقساط
						دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٣ -						
ذات فائدة متغيرة لابور ٦ شهور + %٣,٥	-	نصف سنوي أول قسط في شهر حزيران ٢٠١٤	٩	٩	١٤,١٨٠,٠٠٠	قرص ثانوية
	-				١٤,١٨٠,٠٠٠	المجموع

فيما يلي تفاصيل القروض الثانوية القابلة للتحويل إلى أسهم:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٤,١٨٠,٠٠٠	١٤,١٨٠,٠٠٠	القيمة الاسمية للقروض
١,٠٢٢,٧٨٤	١,٠٢٢,٧٨٤	يطرح : حصة حقوق المساهمين
٢٠٥,٢١٥	٢٠٥,٢١٥	يطرح : تكلفة الإصدار
١٢,٩٥٢,٠٠١	١٢,٩٥٢,٠٠١	المجموع

وقع البنك بتاريخ ٢ كانون الثاني ٢٠٠٨ مع مؤسسة التمويل الدولية (IFC) اتفاقية قرض مساند بقيمة ٢٠ مليون دولار أي ما يعادل ١٤,١٨٠,٠٠٠ دينار لمدة ١٠ سنوات قابل للتحويل إلى أسهم اعتباراً من السنة الرابعة إلى السنة السابعة، وبمعامل تحويل يبلغ ١,٧٥ من القيمة الدفترية للسهم وفقاً لآخر قوائم مالية مدققة تصدر من البنك قبل تاريخ التحويل ويبلغ سعر الفائدة على هذا القرض لابور ٦ شهور + ٣,٥ %، يتطلب القرض الالتزام بالشروط التالية:

١. أن تكون نسبة كفاية رأس المال لدى البنك ١٢ % كحد أدنى.
٢. أن لا تقل نسبة حقوق الملكية إلى الأصول عن ١٥ %.
٣. الالتزام ببعض النسب المتعلقة بالتركيزات الإئتمانية و توظيفات الأموال.

(٢١) مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣	٢٠١٢	
دينار	دينار	
-	٥,٠٠٠,٠٠٠	مخصص قضايا مقامة ضد البنك
-	-	المجموع
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٥١٨,٦٤٨	مخصص قضايا مقامة ضد البنك
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٥١٨,٦٤٨	المجموع

## أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢,٩٢٧,١٨٢	٥,٦٦١,٨٥٥	رصيد بداية السنة
(٣,٠٢٠)	(٢,٧٩٤)	فروقات ترجمة
(٤,٨٩٩,٩٣٦)	(٧,٩٧٤,٣٢٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
٧,٣٠٠,٤٨٤	١١,٩٩١,٧٨٩	ضريبة الدخل المستحقة
-	١,٦٩٠,٩١٠	ضريبة الدخل على بنود الدخل الشامل الآخر
٣٥٧,٦٠٣	٢٠,٠٩٦	ضريبة دخل سنوات سابقة
(٢٠,٤٥٨)	-	وفر ضريبي من خسائر بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
<u>٥,٦٦١,٨٥٥</u>	<u>١١,٣٨٧,٥٢٧</u>	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرية في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٧,٣٠٠,٤٨٤	١١,٩٩١,٧٨٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٣٥٧,٦٠٣	٢٠,٠٩٦	ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)
١٤,٦٦٩	(١٧٣,٣٥٥)	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة
٥,٧٧٦	(١٤٦,٢١٧)	مطلوبات ضريبية مؤجلة للسنة
(٣,٠١٦)	٣,١٠٤	فروقات ترجمة
<u>٧,٦٧٥,٥١٦</u>	<u>١١,٦٩٥,٤١٧</u>	

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على أرباح البنوك في الأردن تبلغ ٣٠٪ وعلى شركات الوساطة المالية ٢٤٪.
- نسبة ضريبة الدخل القانونية على أرباح البنوك في العراق تبلغ ٢٤٪.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضربيه دخل البنك حتى نهاية عام ٢٠١١.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضربيه دخل شركة المال للاستثمار والوساطة المالية حتى نهاية عام ٢٠١٠.
- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل فيما يتعلق بضربيه دخل المصرف الأهلي العراقي حتى نهاية عام ٢٠١١.
- قامت دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات البنك لعام ٢٠١٢ ولم تصدر تقريرها النهائي حتى تاريخ إعداد القوائم المالية الموحدة.
- في رأي الإدارة والمستشار الضريبي فإن مخصص ضريبة الدخل المقاطع كافٍ لمواجهة الإلتزامات الضريبية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

**ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٣

٢٠١٢	الضريبة المؤجلة	الرصيد في نهاية		المبالغ المضافة	المبالغ المحروقة	رصيد بداية السنة	دinars	<u>الحسابات المشمولة</u>
		السنة	دinars					
١,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	(٥,٠٠٠,٠٠٠)	٥,٠٠٠,٠٠٠		<b>أ - موجودات ضريبية مؤجلة</b>
٢,٠٤٤,١٩٠	٢,٢٠٩,٩٦٧	٧,٣٦٦,٥٥٧	٥٥٢,٥٩٢	-	-	٦,٨١٣,٩٦٥		مخصص قضايا مقامة ضد البنك
١٩٧,٧٦٥	٢٥٩,٠٤٩	٩٠٨,٨٨٢	٨٣٤,٨٨٨	(٥٨٥,٢٢٤)	-	٦٥٩,٢١٨		تدني أسعار أسهم مستملكة
١,٣٥٢,٧٤٢	٥٣٩,٥٩٨	٢,١٩١,٢٠٦	٦٢٣,٠٧٢	(١٥٢,٧٠٥)	-	١,٧٢٠,٨٣٩		خسائر تقييم موجودات مالية من خلال قائمة الدخل
٤٩,٠٩٠	٨٣٦,٨٣٥	٢,٩٦٥,٩١١	٤١٠,٧٢٠	(١٧٣,٥٦٢)	-	٢,٧٢٨,٧٥٣		مخصص تسهيلات تحت المراقبة
٧٧٧,٤٣٤	١,٤١٠,٩٥٠	٤,٧٠٣,١٦٧	٣,٤٣٨,٥٤٦	(١,٩٩٨,٧٥١)	-	٣,٢٦٣,٣٧٢		خسائر تقييم موجودات مالية- من خلال الدخل الشامل الآخر
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	٥٠٠,٠٠٠		مخصصات تسهيلات ائتمانية إضافية
٧٧٩,٣١٦	١,٦٣٩,٢١٦	٥,٤٦٤,٠٥٣	٢,٩٩٥,٣٤٩	(١٢٩,٠١٦)	-	٢,٥٩٧,٧٢٠		خسائر تدني موجودات مستملكة
٦٩,١٣٦	١٠٦,٨١٥	٣٥٦,٠٥١	١٩٣,٠٠٠	(٦٧,٤٠٧)	-	٢٣٠,٤٥٨		موجودات ضريبية أخرى
<b>٦,٩١٤,٦٧٣</b>	<b>٧,١٥٢,٤٣٠</b>	<b>٢٤,٤٥٥,٨٢٧</b>	<b>٩,٠٤٨,١٦٧</b>	<b>(٨,١٠٦,٦٦٥)</b>	<b>-</b>	<b>٢٣,٥١٤,٣٢٥</b>	<b>المجموع</b>	

**ب - مطلوبات ضريبية مؤجلة**

أرباح غير متحققة - موجودات مالية بالقيمة العادلة

٤٠,٠٥٨	١٢٧,٩٩٠	٨٦,٥٧٩	٥٨٦,١٩٧	(٢٩٧,٥٨٣)	(٢٠٢,٠٣٥)		من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٤٧,٩٠٠	١٠١,٦٨٣	(١٩٤,٦٤٧)	٨٥٣,٤٨٤	(١,٣١٨,٩٠٢)	٢٧٠,٧٧١		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
<b>٢٨٧,٩٥٨</b>	<b>٢٢٩,٦٧٣</b>	<b>(١٠٨,٠٦٨)</b>	<b>١,٤٣٩,٦٨١</b>	<b>(١,٦١٦,٤٨٥)</b>	<b>٦٨,٧٣٦</b>	<b>المجموع</b>	

- تراوحت نسبة ضريبة الدخل على الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة بين ٢٤٪ - ٣٠٪.

إن الحركة على حساب الموجودات/المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

	٢٠١٢	٢٠١٣	
	مطلوبات	موجودات	مطلوبات
١١٥,٣٤٩	٦,٧٨٥,٠٦٠	٢٨٧,٩٥٨	٦,٩١٤,٦٧٣
٢٧٤,٩٠١	٢,١٥١,٥٦٩	١٩٠,٠٣٤	٢,٦٥٠,٢٨١
(١٠٢,٢٩٢)	(٢,٠٢١,٩٥٦)	(٢٤٨,٣١٩)	(٢,٤١٢,٥٢٤)
<b>٢٨٧,٩٥٨</b>	<b>٦,٩١٤,٦٧٣</b>	<b>٢٢٩,٦٧٣</b>	<b>٧,١٥٢,٤٣٠</b>

- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٩,٧١١,٧٠٠	٤٨,٧٣١,٧٠٧	الربح المحاسبي
-	٥,٦٣٦,٣٦٧	أرباح ظاهرة في قائمة الدخل الشامل
(٧,٥٢١,٧١٢)	(٩,٦٠٠,٢٣٦)	أرباح غير خاضعة للضريبة
٧,٣٦١,١٦٩	٤,٥٥٦,٦٨١	مصروفات غير مقبولة ضريبياً
<b>٢٩,٥٥١,١٥٧</b>	<b>٤٩,٣٢٤,٥١٩</b>	<b>الربح الضريبي</b>
٪ ٢٥,٨٣	٪ ٢٤,٠٠	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

نسبة ضريبة الدخل القانونية على أرباح البنوك في الأردن تبلغ ٣٠٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد ل البنك استثمارات فيها بين ١٥٪ - ٢٤٪.

#### (٢٣) مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٥,٢٩٦,٩٦٠	٨,٧٩٨,٢١٩	فوائد برسم الدفع
٨١٧,٢٤٢	٢,١٣٤,١٧٩	مصروفات مستحقة وغير مدفوعة
١,٣٤٩,٢٥٣	١,٩٤٨,١٨١	شيكات مصدقة
١,١١٧,٦١٦	٢,٥٢٩,٥٧٨	شيكات مسحوبة على البنك
٥٥,٠٠٠	٥٨,٢٣٣	مكافأة أعضاء مجلس الادارة
٣,٩٥٥,١٩٨	٦,١٦١,٧٧٨	ذمم عملاء وساطة دائنن
-	٧٢,٧٥٧	مطلوبات / خسائر مشتقات غير متحققة (أيضاً ٤٢)
<b>١٧,٧٢٥,٠٠٠</b>	<b>١٧,٨١٣,٣٤٣</b>	أمانات تعهدات *
<b>٢,١٨٩,٢٥٩</b>	<b>٢,٥٢١,٩٠٩</b>	مطلوبات أخرى
<b>٣٢,٥٠٥,٥٢٨</b>	<b>٤٢,٠٣٨,١٧٧</b>	<b>المجموع</b>

\* يمثل مبلغ ١٧,٧٢٥,٠٠٠ دينار مبالغ مقبوضة ستستخدم للاكتتاب بأسناد قرض بنفس القيمة، يقوم البنك باستكمال الإجراءات اللازمة لإصداره، علمًا بأنه قد تم الحصول على موافقة هيئة الأوراق المالية على اصدار الاسناد بتاريخ ٣٠ كانون الأول ٢٠١٣ ، وعليه قام البنك بإعداد نشرة الاصدار وارسلها لمركز ايداع الأوراق المالية بتاريخ ٢٢ كانون الثاني ٢٠١٤ . وسيؤدي الانتهاء من استكمال إجراءات اصدار الأسناد والمتوقع استكمالها خلال الربع الأول من عام ٢٠١٤ إلى تصنيفه كرأس مال مساند وبالتالي تعزيز قاعدة رأس المال.

#### (٤) رأس المال المكتتب به

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ١٦٥,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزع على ١٦٥,٠٠٠,٠٠٠ سهماً القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزع على ١٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

#### (٥) أرباح مقترن توزيعها

سيقوم مجلس الادارة بالتصويت للهيئة العامة للبنك في اجتماعها القادم على توزيع ١٦,٥٠٠,٠٠٠ سهم على المساهمين للعام الحالي أي ماسبته ١٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع بالإضافة إلى توزيعات نقدية مقترنة للعام الحالي بقيمة ١٦,٥٠٠,٠٠٠ دينار أي ماسبته ١٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع.

في حين بلغ عدد الأسهم التي تم توزيعها على المساهمين ١٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم أي ماسبته ١٠٪ من رأس المال المكتتب به والمدفوع في عام

## (٢٦) الاحتياطيات

### - احتياطي قانوني -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### - احتياطي مخاطر مصرفية عامة -

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

- إن الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقيد
	دينار	دينار
احتياطي قانوني	٢٣,٠٤٩,٢٢٧	بموجب قانون البنوك وقانون الشركات
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٧,٥٥٩,٠٠٦	بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني

## (٢٧) فروقات ترجمة عملات أجنبية

هي فروقات ناتجة صافي الاستثمار في المصرف الأهلي العراقي عند توحيد القوائم المالية للبنك وبيان الحركة عليها كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
٣,٣٠٦,٦٢٦	٣,٠١٦,٠٧٦	الإضافات (الاستبعادات) خلال السنة
(٢٩٠,٥٥٠)	١,٠٦٠,٢٤٨	
<b>٣,٠١٦,٠٧٦</b>	<b>٤,٠٧٦,٣٢٤</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

## (٢٨) احتياطي القيمة العادلة

إن الحركة الحاصلة على هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة
(١,٤٩٥,٧٩٤)	(١,٥٢٥,٩٤٥)	التغير بالقيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من
(٧٢,٤٤٦)	٨٦,٥٧٩	خلال الدخل الشامل الآخر
٦٤,٧٨٥	-	أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
(٢٧,٩٥٤)	(٨٧,٩٣٢)	الشامل الآخر
٥,٤٦٤	٦٤,٤٠٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
<b>(١,٥٢٥,٩٤٥)</b>	<b>(١,٤٦٢,٨٩٦)</b>	<b>موجودات ضريبية مؤجلة</b>
		<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

- يظهر احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة .

أولاً: النسبة المملوكة من قبل غير المسيطرین

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

البلد	طبيعة النشاط	نسبة الملكية لغير المسيطرین	التوزيعات
المصرف الأهلي العراقي	عمل مصرفی	% ٣٨,١٥	دينار

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

البلد	طبيعة النشاط	نسبة الملكية لغير المسيطرین	التوزيعات
المصرف الأهلي العراقي	عمل مصرفی	% ٢٧,٦٤	-

ثانياً: فيما يلي بعض المعلومات المالية للشركات التابعة الجوهرية والتي تتضمن حقوق غير المسيطرین

أ. قائمة المركز المالي المختصره للشركات التابعة قبل الغاء العمليات المتقابلة كما هو في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢

٣١ كانون الأول ٢٠١٣

المصرف الأهلي العراقي
دينار
١٤٩,٥٣٩,٩٥٥
-
٨١١,٠١٢
٣٧,٩٨٩,٦٥٧
-
١٢,٥٨٩,٠٦٦
<b>٢٠٠,٩٢٩,٦٩٠</b>
<b>١٠٦,٠٤٦,٤٩٤</b>
<b>٢٤,٨٨٨,٢٦٣</b>
<b>١٣٠,٩٣٤,٧٥٧</b>
<b>٦٩,٩٩٤,٩٣٣</b>
<b>٢٠٠,٩٢٩,٦٩٠</b>

المصرف الأهلي العراقي
دينار
٢٨٣,٨٤٤,٥٧٩
٣,٥٨٩,٤٩٩
٩٠٨,٤٥٤
٦٣,٦٥٥,١٧١
١٥,٣٩٧,٩٩٨
١٩,١٩٧,٥٨٥
<b>٣٨٦,٥٩٣,٢٨٦</b>
٢٢٠,٤٢٥,٦١٥
٤,٨٨٠,٠٤٠
٢٢٥,٣٠٥,٦٥٥
١٦١,٢٨٧,٦٣١
<b>٣٨٦,٥٩٣,٢٨٦</b>

نقد وارصدة وايداعات  
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل  
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الآخر  
تسهيلات ائتمانية بالصافي  
موجودات مالية في الكلفة المطفأة  
موجودات اخرى  
**إجمالي الموجودات**  
ودائع البنك والعملاء والتأمينات  
مخصصات ومطلوبات اخرى  
**إجمالي المطلوبات**  
حقوق الملكية  
**إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية**

بـ. قائمة الدخل المختصرة للشركات التابعة قبل العمليات المتقابلة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣:

٢٠١٢ كانون الأول ٣١

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

المصرف الأهلي العراقي	المصرف الأهلي العراقي	
دينار	دينار	
١٥,٥٩٣,١٩٣	١٣,٩٢٥,٤٥٨	صافي ايرادات الفوائد والعمولات
٩٧٥,٠٥٨	٢,٧٥٢,٩٤٤	ايرادات أخرى
<b>١٦,٥٦٨,٢٥١</b>	<b>١٦,٦٧٨,٤٠٢</b>	<b>إجمالي الدخل</b>
<b>٥,٠٥٠,٤٩٧</b>	<b>٥,٤٧٣,٠٩٧</b>	<b>نفقات عمومية وإدارية</b>
<b>١,٤٨٦,٠٥١</b>	<b>٤٢٧,٩٨٢</b>	<b>مخصصات</b>
<b>٦,٥٣٦,٥٤٨</b>	<b>٥,٩٠١,٠٧٩</b>	<b>إجمالي المصروفات</b>
<b>١٠,٠٣١,٧٠٣</b>	<b>١٠,٧٧٧,٣٢٣</b>	<b>صافي الربح قبل الضريبة</b>
<b>١,٩١٤,٠٢٤</b>	<b>١,٨١٨,٥٤٦</b>	<b>ضريبة الدخل</b>
<b>٨,١١٧,٦٧٩</b>	<b>٨,٩٥٨,٧٧٧</b>	<b>صافي الربح بعد الضريبة</b>
<b>٨,٧٤٧</b>	<b>٦٩,٧٦١</b>	<b>الدخل الشامل الآخر</b>
<b>٨,١٢٦,٤٢٦</b>	<b>٩,٠٢٨,٥٣٨</b>	<b>مجموع بنود الدخل الشامل</b>

٢٠١٢ كانون الأول ٣١

٢٠١٣ كانون الأول ٣١

المصرف الأهلي العراقي	المصرف الأهلي العراقي	التدفقات النقدية
دينار	دينار	
٨٣,٨١٦,٥٤٧	٥٣,٥٥٤,٣٧١	التشغيلية
٧,٣٠٠,٧٥٩	(٢١,٤٣٧,٩٣٤)	الاستثمارية
-	٢١,٢٩٧,٧٩٩	التمويلية
<b>٩١,١١٧,٣٠٦</b>	<b>٥٣,٤١٤,٢٣٦</b>	<b>صافي الزيادة</b>

(٣٠) أرباح مدورة

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
٢٨,٧٣٣,٨١١	٤٦,٤٥٤,٣٤٦	الرصيد في بداية السنة
١٩,٧٩٢,٤٥٨	٣٥,١٨٢,٩٩٥	الربح للسنة
(٢,٠٠٧,١٣٨)	(٦,٢٦٥,٢٦٩)	(الحول) إلى الاحتياطيات
		خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة
(٦٤,٧٨٥)	-	من خلال الدخل الشامل الآخر
		أرباح بيع جزء من شركات تابعة -
-	٣,٩٤٥,٤٥٧	صافي بعد الضريبة
-	(١٢٠,١٤٦)	رسوم زيادة رأس المال
-	(١٥,٠٠٠,٠٠٠)	اسهم موزعة
<b>٤٦,٤٥٤,٣٤٦</b>	<b>٦٤,١٩٧,٣٨٣</b>	<b>الرصيد في نهاية السنة</b>

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,١٥٢,٤٣٠ دينار مقيد التصرف به لقاء منافع ضريبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٦,٩١٤,٦٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

يشمل رصيد الأرباح المدورة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، ١,٦٢١,١٤٤ دينار يمثل أثر التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، ويوجب تعليمات هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

يحظر التصرف بمبلغ يوازي الرصيد السالب لإحتياطي القيمة العادلة من الأرباح المدورة وبالنحو ١,٤٦٢,٨٩٦ دينار اردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

(٣١) الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٥٢,٧٢٨	٨٩٢,٢٨٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة: للأفراد (الجزئة) :
٨,٠٥٤,٠٠٨	١١,٣٦١,٥٤٨	حسابات جارية مدينة قروض وكمبيالات
٤١٩,٣٢٢	٤٥٧,٣٢١	بطاقات الائتمان
٧,١٥٩,٦٧١	٩,٢٤٦,٨٧٦	القروض العقارية
٥,٧٣٧,٨٧١	٥,٨٤٧,٠٠١	الشركات الكبرى
٢٩,٩٤٤,٢٢٢	٢٣,١٥٣,٨٩٨	حسابات جارية مدينة قروض وكمبيالات
		المنشآت الصغيرة والمتوسطة
١,٠١١,١٣٤	١,١٣٨,٤٥٧	حسابات جارية مدينة قروض وكمبيالات
٢,١٧٣,١٨٤	٢,٦٠٣,٧١٥	الحكومة والقطاع العام
٩٤٢,٠٣٩	١,١٨٣,٣٥٦	أرصدة لدى البنوك المركزية
١٤٦,٦٦١	١,٠٩٦,٥٣٣	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
١,٠٨٨,٣٢٠	٦٢٩,٣٠٧	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
٢٤,٣٨٤,٤٠٥	٤٢,١٦٨,١٣٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٣٨,٧٨٨	-	المجموع
<b>٨١,٥٥٢,٣٥٣</b>	<b>٩٩,٧٧٨,٤٢٩</b>	

**(٣٢) الفوائد المدينية**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
٩٧٧,٦٠٨	١,٦٩٥,٤٥٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
		ودائع عملاء:
٨٨٨,٥٥١	١,٣٧٦,٨٨٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٨٢٢,٥١١	٢,١٦٨,٦٢٩	ودائع توفير
٢٨,٥٥٩,٧٧٢	٣٩,٨٥٥,٨٥٦	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
١,٧٢٢,٨٦٩	٢,٣١٩,٨٨٦	شهادات إيداع
		تأمينات نقدية
٧١١,٨٥٦	١,٠٦٦,٣٤٣	أموال مقرضة
٤,٣٣٥,٩١٨	٧,٩١٥,٥١٤	رسوم ضمان الودائع
١,٦١١,٠٣٠	١,٥٧٢,٠٤٢	<b>المجموع</b>
<b>٣٩,٦٣٠,١١٥</b>	<b>٥٧,٩٧٠,٦١١</b>	

**(٣٣) صافي إيرادات العمولات**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
		عمولات دائنة:
١,٣٨٦,٩٦٠	٢,١٤٤,٩١٥	عمولات تسهيلات مباشرة
٣,٧٩٧,٦٧٤	٦,٩٢٣,٥٢٥	عمولات تسهيلات غير مباشرة
٢٧,٧٩٨,٠١٠	١١,٧٠٦,٠٥٩	عمولات أخرى
<b>(٧٧٥,٥٩٧)</b>	<b>(١,٠٦٢,١٧٤)</b>	بنزل: عمولات مدينة
<b>٣٢,٢٠٧,٠٤٧</b>	<b>١٩,٧١٢,٣٢٥</b>	<b>صافي إيرادات العمولات</b>

**(٣٤) أرباح عملات أجنبية**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
١,١٣٣,٠٥٣	٢,٧٩١,٩٣١	ناتجة عن التقسيم
٣٣٠,٨٢٨	<b>(٣,٤٦٩)</b>	ناتجة عن التداول / التعامل
<b>١,٤٦٣,٨٨١</b>	<b>٢,٧٨٨,٤٦٢</b>	<b>المجموع</b>

**(٣٥) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	
دينار	دينار	دينار	دينار	- ٢٠١٣
٢,٨٥٤,٤٠٨	٤٤٠,٩٧٢	(١٩٤,٦٤٧)	٢,٦٠٨,٠٨٣	أسهم شركات
<b>٢,٨٥٤,٤٠٨</b>	<b>٤٤٠,٩٧٢</b>	<b>(١٩٤,٦٤٧)</b>	<b>٢,٦٠٨,٠٨٣</b>	<b>المجموع</b>
				- ٢٠١٢
١,٤٦٥,٨٩٨	٣٥٩,٧١٧	٢٧٠,٧٧١	٨٣٥,٤١٠	أسهم شركات
٨٦١,٩٥٤	-	-	٨٦١,٩٥٤	سندات
<b>٢,٣٢٧,٨٥٢</b>	<b>٣٥٩,٧١٧</b>	<b>٢٧٠,٧٧١</b>	<b>١,٦٩٧,٣٦٤</b>	<b>المجموع</b>

**(٣٦) إيرادات أخرى**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١,٢٣٥,٨٢٥	٥,٧٦٤,٧٦٤	مبالغ محصلة من ديون معدومة
-	٤,٥٤٥,٤٥٧	رسوم وعمولات ناتجة من بيع أسهم مكتتب بها في شركات تابعة
<b>١,٧٤٢,٢١٢</b>	<b>١,٣٠٩,١٢٦</b>	إيرادات وعمولات من الاستثمار والأوراق المالية
<b>٢,٩٧٨,٠٣٧</b>	<b>١١,٦١٩,٣٤٧</b>	<b>المجموع</b>

**(٣٧) نفقات الموظفين**

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٠,٢٥٣,٥١٢	١١,٠١٢,٣٧٢	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
٧٥٠,٠٠٠	٢,١٢٩,٥٣٧	مكافآت موظفين
٩٧٧,٨٢٨	١,٠٢٠,٣١٩	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
٥٩١,٢٢٧	٧٢٧,٩٤٦	نفقات طيبة
٨٢,١١٦	٢٨٠,٤٥٦	تدريب الموظفين
١١٠,٢٧٣	٢٠٥,٥٦١	إجازات مدفوعة
٤١,٩٨٧	١١,٦٥٢	مساهمة البنك في صندوق النشاط الاجتماعي
<b>٢٤٨,٩٥٧</b>	<b>١٣٧,٧٨٧</b>	<b>أخرى</b>
<b>١٣,٠٥٥,٩٠٠</b>	<b>١٥,٥٢٥,٦٣٠</b>	<b>المجموع</b>

(٣٨) مصاريف أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١,٨١١,٩٥٨	١,٩٤٦,٦٩٠	إيجارات وخدمات المباني
١,٣٩٨,٩٣٨	١,٢٣٠,٦١٠	اتعاب استشارية ومهنية
٢٨٦,٦٠٩	٣٦٤,٨٣٧	قرطاسية ومطبوعات
١٤٩,٦٨١	١٣٧,٥٤١	بدل تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
١٦٥,٣٢٢	١٥٤,٧٦١	رسوم اشتراك روبيترز وبلومبيرغ
١٧٧,٠٨٨	١٧٨,٩٨١	تبرعات
١,٠٢٢,٩٨١	١,٧٠٥,٥٨٠	اعلانات
٢٧٥,٥١١	٤٤٦,٤٩٩	اشتراكات ورسوم ورخص
٨٦,٧٥٧	١٠١,٤٢٢	خدمات الأمن والحماية
٢٤١,٣٢٨	١,٨٢١,٥٠١	سفر وتنقلات
٦٦٤,٨٥٣	٨٤٤,٣٠٨	لوازم ومصاريف كمبيوتر
٣٧١,٢٥٦	٤٠٦,٨٠٢	بريد، هايف، تلكس وسويفت
٧٣,٤٧٣	١١٢,٦٣٤	اشتراكات
١٠٢,٤٩٢	٨٠,٤٦٤	خدمات نقل النقد
٢٢٣,٣٠١	٢٢٢,٢٢٦	تأمين
٧٣,٠٩٤	٦٠,٢٥٤	مصاريف ضيافة
٥٤,٨٩١	٥٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٦٠٩,١٨٩	٥٩٢,٦٦٦	صيانة
٧٠٣,٢٨٥	٩٨,٥٦٨	خسائر استبعاد أصول ثابتة
٥١٤,٧٢٣	٩٠,٤٥٨	خسائر تشغيلية
٨٤٩,٨٥٧	١,٠٣٤,٠١٧	أخرى
<b>٩,٨٦٦,٥٨٧</b>	<b>١١,٦٨٥,٨١٩</b>	<b>المجموع</b>

(٣٩) حصة السهم من ربح السنة

الحصة الأساسية للسهم من ربح السنة:

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٩,٧٩٢,٤٥٨	٣٥,١٨٢,٩٩٥	ربح السنة العائد لمساهمي البنك
١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم خلال السنة
<b>فلس / دينار</b>	<b>فلس / دينار</b>	
<b>٠/١٢٠</b>	<b>٠/٢١٣</b>	<b>الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة</b>

(٤٠) القيمة العادلة للموجودات المالية التي لا تظهر بالقيمة العادلة بالقوائم المالية:

٢٠١٢ كانون الأول ٣١	٢٠١٣ كانون الأول ٣١	
القيمة العادلة	القيمة الدفترية	
٥٣٢,٥١١,٨٩٢	٥٣٦,٢٧٧,١١٢	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة والمرهونة
٦٢٣,٣١٠,٤١٣	٦٢٣,٣١٠,٤١٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالصافي

#### (٤١) النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢٠٦,٣٧١,٤٧٣	٢٨١,٥٢٦,٦٢٨
٧٩,٥٣٩,٥٨٠	١٢٤,٤٨٣,٢٨٦
(٥٠,٦٣٣,٨٠٢)	(٨١,٧٥١,٨٤١)
(٨٢٦,٥٣٥)	(١,١١١,٠٧٥)
<b>٢٣٤,٤٥٠,٧١٦</b>	<b>٣٢٣,١٤٦,٩٩٨</b>

#### (٤٢) مشتقات مالية

إن تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام هي كما يلي:

##### آجال القيمة الاعتبارية (الاسمية) حسب الاستحقاق

١٢ - من شهر	٣ - من شهر	مجموع القيمة		قيمة عادلة سالبة	قيمة عادلة موجبة	٢٠١٣
		الاسمية	خلال ٣ شهور			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	-
-	٦,٨٨٧,١١٧	٦,٨٨٧,١١٧	٧٢,٧٥٧	-	عقد بيع عملات	
-	٦,٨١٤,٣٦٠	٦,٨١٤,٣٦٠	-	-	عقد شراء عملات	
٢٠,٨٣٣,٤٠٠	-	٢٠,٨٣٣,٤٠٠	١٩٣,٩٠٦	-	عقود مقايضة العملات	
-						٢٠١٢
-	١٢,٩٢٨,٩٥٥	١٢,٩٢٨,٩٥٦	-	٣,٠٨٦	عقد بيع عملات	
-	١٢,٩٣١,٩٩٢	١٢,٩٣١,٩٩٢	-	-	عقد شراء عملات	
٥٦,٧٢٠,٠٠٠	-	٥٦,٧٢٠,٠٠٠	١,٥١٨,٧٩٧	-	عقود مقايضة العملات	

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

#### (٤٣) المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك و الشركات التابعة التالية :

نسبة المالكية	اسم الشركة
٢٠١٢	٢٠١٣
١٠,٠٠٠,٠٠٠	شركة المال الأردني للإستثمار والوساطة المالية
٤٤,٩٧٢,٩٣٧	المصرف الأهلي العراقي
١,٨٨٨	شركة صندوق البحرين الإستثماري

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.

- فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

		المجموع				الجهة ذات العلاقة			
				أعضاء مجلس		الإدارة التنفيذية			
٢٠١٢	٢٠١٣	جهات أخرى	العليا	الإدارة					
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار

بنود داخل قائمة المركز المالي:

١٦,٨٥٣,٩١٩	٣٧,٨٨٧,٧٤١	-	-	ودائع البنك مع جهات ذات علاقة
٣١,٦٦٣,٤٧٤	١١,٤٦٠,٧٣٢	١٠,٢٤٩,٨٦٩	١٨٦,٤٧٤	ودائع لدى البنك
١,٨٠٦,٢٢٧	١,٢٧٩,٠٦١	١,٢٧٩,٠٦١	-	التأمينات النقدية
١٨,٥٤٤,٥٦٣	١٨,٤٢١,٣٥٦	٣,١١٦,٣٠٨	١,٠٢٩,٣٥٨	تسهيلات مباشرة
٤,١٦٨,٥٣٦	٤,٣٣٧,٤٦١	-	٤,٣٣٧,٤٦١	تسهيلات مباشرة - تحت المراقبة

بنود خارج قائمة المركز المالي:

٢٣,٢٩٧,٥٥٤	٣٠,٢٦٣,١٧٠	٣٠,٢٣٩,١٧٠	-	تسهيلات غير مباشرة
			٢٤,٠٠٠	

عناصر قائمة الدخل:

١,٦٣٤,٢١٩	١,٣١٦,٠٠٦	٣٦٧,٣٧٦	٦٦,٦٦٤	فوائد وعمولات دائنة
١,٤٥٨,٩٧٢	١,١٤٠,٩٦٩	٣٢٠,٨٤٧	١,٨٦٢	فوائد وعمولات مدينة

تتراوح أسعار الفائدة على التسهيلات بالدينار الأردني بين  $\frac{1}{4} \text{ \%}$  و  $9,25 \text{ \%}$

لا توجد تسهيلات ممنوعة بالعملة الأجنبية

تتراوح أسعار الفائدة على الودائع بالدينار الأردني بين  $3 \text{ \%}$  و  $6 \text{ \%}$

بلغ أسعار الفائدة على الودائع بالعملة الأجنبية  $1 \text{ \%}$

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك:

٢٠١٢		٢٠١٣		المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٨١٧,٥٥٧		٢,٥٨٥,١٧٩		المنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك
١,٨١٧,٥٥٧		٢,٥٨٥,١٧٩		

#### (٤) القيمة العادلة للأدوات المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية والودائع لدى البنوك والبنك المركزي الأردني، التسهيلات الإنثانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى وودائع العملاء، ودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى.

كما هو مبين في ايضاح رقم (٨) تشمل الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر أسهم غير مدرجة في الأسواق المالية بمبلغ ٢,٣٩٨,٤٥٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، تظهر بالقيمة الدفترية لعدمتمكن البنك من تقدير قيمتها.

لا تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية بشكل جوهري عن قيمتها الدفترية.

يستخدم البنك الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد عرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعننة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبيّن تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

المجموع	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الأول	
دينار	دينار	دينار	دينار	- ٢٠١٣
<b>موجودات مالية</b>				
موجودات مالية من خلال قائمة				
١٠,٧٠٤,٩٦٤	-	٩٢١,١٧٧	٩,٧٨٣,٧٨٧	الدخل
٤,٥٢٢,٠٢١	-	٢,٣٩٨,٤٥٧	٢,١٢٣,٥٦٤	الدخل الشامل الآخر
<b>مطلوبات مالية</b>				
مطلوبات أدوات مالية				
(٧٢,٧٥٧)	-	(٧٢,٧٥٧)	-	
<b>- ٢٠١٢</b>				
<b>موجودات مالية</b>				
موجودات مالية من خلال قائمة				
١٥,٢٢٢,٣٦٢	-	٧٧٢,٧٧٨	١٤,٤٤٩,٥٨٤	الدخل
٤,٢٥٣,٣١٥	-	١,٨٤٥,٣٥٦	٢,٤٠٧,٩٥٩	الدخل الشامل الآخر
٣,٠٨٦	-	٣,٠٨٦	-	مشتقات أدوات مالية

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية من خلال استراتيجية شاملة تهدف للمحافظة على مكانة البنك المالية وربحيته، وتحديد المخاطر وسبل التعامل معها وتخفيفها أو الحد منها ويتم ذلك من خلال جهات متعددة في البنك ابتداءً من مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه كلجنة المخاطر ولجنة التدقيق والامتثال واللجان الداخلية المختلفة في البنك مثل لجنة إدارة المخاطر الداخلية، إدارة الموجودات والمطلوبات، لجان التسهيلات، إضافة إلى أن كافة دوائر وفروع البنك تعتبر مسؤولة عن تحديد وإدارة المخاطر المتعلقة بالعمليات المصرفية والالتزام بالضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها بما يتلاءم ونظام رقابة المخاطر.

تقوم إدارة المخاطر وهي إدارة مستقلة ومتخصصة في البنك بتركيز مهامها في التعرف على المخاطر القائمة والمحتملة وكيفية التعامل معها، بالإضافة إلى المشاركة في تقييم قدرة البنك وكفاية رأس المال في تحقيق أهدافه الاستراتيجية وتحديد المتطلبات الازمة لإدارة المخاطر المصاحبة لاستراتيجياته ، وفي جانب آخر يقوم البنك برسم استراتيجية ضمن أسس ومعايير محددة ترسمها الإدارة التنفيذية ويشرف عليها مجلس الإدارة لضمان تغطيتها لعمليات البنك الرئيسية بما يتناسب مع ظروف البيئة الداخلية وتغيرات البيئة الخارجية لتجنب أيه تأثيرات سلبية على مؤشرات وأداء البنك.

إن عملية إدارة المخاطر تشمل التعرف، القياس، الإدارة، إضافة إلى الرقابة المستمرة على المخاطر المالية وغير المالية التي ممكن أن تؤثر بشكل سلبي على أداء البنك وسمعته، إضافة إلى ضمان توزيع فعال لرأس المال لتحقيق المعدل الأمثل للعوائد مقابل المخاطر، كما أن إدارة المخاطر لدى البنك تسير وفق مبادئ رئيسية والحكومة المؤسسية التي تتسمج مع حجم نشاطاته وتعقيد عملياته وتعليمات السلطات الرقابية وأفضل الممارسات الدولية بهذا الخصوص، وتمثل تلك المبادئ فيما يلي:

١. قيام مجلس الإدارة بمراجعة واعتماد درجة تحمل البنك للخسارة المحتملة والمصاحبة لعوامل المخاطر المختلفة والاستمرار بتقديم توجيهاته لإدارة المخاطر، كما ويعتبر المدير العام المسؤول الأول عن إدارة مخاطر والممارسات المرتبطة بها ضمن هيكل نشاطات البنك ورئيساً لجنة إدارة المخاطر الداخلية.
٢. فلسفة إدارة المخاطر لدى البنك مبنية على المعرفة والخبرة وقدرة الإدارة الإشرافية على الحكم على الأمور وجود دليل واضح للصلاحيات موضوع من قبل مجلس الإدارة.
٣. مواصلة تطوير أنظمة إدارة المخاطر واتخاذ العديد من الخطوات والتدابير الازمة لتطبيق البنك لمتطلبات المعايير الدولية الجديدة ومن أهمها متطلبات بازل II ومؤخرا بازل III.
٤. إدارة المخاطر تعتبر مسؤولية جميع موظفي البنك.
٥. توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية على الموظفين كل حسب اختصاصه.
٦. ديناميكية لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة للتأكد من فعالية سياسات وإجراءات إدارة المخاطر لدى البنك والتي يقع على عاتقها ضمان تطبيق استراتيجية وتوجيهات مجلس الإدارة فيما يتعلق بإدارة وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها.
٧. دور لجنة الموجودات والمطلوبات بالتحفيظ للتوظيف الأمثل لرأس المال والموجودات والمطلوبات والمراقبة المستمرة لمخاطر السيولة ومخاطر السوق.
٨. تقوم دائرة المخاطر بإدارة المخاطر وفق منهجية متكاملة ومركزية داخل البنك مع وجود أنظمة تساعد على إدارة تلك المخاطر، وتزويدها بعمل البنك بالمنهجيات والأدوات الازمة لتحقيق إدارة فاعلة وسليمة لكافة أنواع المخاطر، ترتبط دائرة المخاطر والتي يرأسها مدير دائرة إدارة المخاطر بلجنة المخاطر مع وجود خط اتصال مباشر يربط بين مدير دائرة إدارة المخاطر والمدير العام.

٩. دائرة التدقيق الداخلي والتي تقدم تأكيداً مستقلاً عن التزام وحدات العمل بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر وفاعليه إطار عمل إدارة المخاطر لدى البنك.

١٠. يعتبر المدير المالي للبنك هو المسؤول عن تحديد المخاطر المالية والرقابة والمحافظة على نوعية المعلومات المالية والتأكد من سلامة ودقة القوائم المالية التي يتم الإفصاح عنها.

١١. يعتبر مدير إدارة الامتثال هو المسؤول عن التأكيد من أن البنك يلتزم بكافة التعليمات والتشريعات والقوانين ذات العلاقة بأعماله، خاصة تلك التي تصدر عن الجهات الرقابية المسئولة.

١٢. سياسات إدارة المخاطر المختلفة معتمدة من مجلس الإدارة وتواكب كافة المستجدات والنمو في أعمال البنك والتوسيع في خدماته.

خلال عام ٢٠١٣ قام البنك بالعمل على مجموعة من الجوانب الرئيسية في مجال إدارة المخاطر ومن أهمها :

١. تحديث منهجيات احتساب المخاطر ضمن عملية تقييم كفاية رأس المال الداخلي (ICAAP) بما يتماشى مع التغيرات بالإضافة إلى مراعاة متطلبات وتعديلات بازل III فيها أيضاً .

٢. مراجعة كافة سياسات إدارة المخاطر بما يتماشى مع المتطلبات الجديدة وتجهيزات البنك، والتحسين من منهجيات إدارة وقياس المخاطر .

٣. اعتماد (Risk Appetite Framework) (منهجية جديدة تغطي كافة مستويات المخاطر في البنك ، ومراقبة الحدود المقترنة بشكل شهري .

٤. اعتماد العمل على نظام التصنيف الائتماني العالمي (Moody's) لتصنيف عملاء تسهيلات الشركات الكبرى والشركات الصغيرة والمتوسطة.

أما خلال عام ٢٠١٤ فإن البنك يتطلع أيضاً إلى العمل على مجموعة من الجوانب الرئيسية الأخرى في مجال إدارة المخاطر ومن أهمها:

١. تقييم جاهزية البنك لتطبيق متطلبات بازل III وتحديد المتطلبات التي يجب توفيرها وذلك استعداداً لتطبيق تعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة ببازل III حال إصدارها.

٢. التحضير لتطبيق طريقة التصنيف الداخلي ( Foundation Internal Rating Approach ) لإدارة مخاطر الائتمان.

٣. استكمال تطبيق نظام التصنيف الائتماني (Moody's) لكافة عملاء البنك.

#### ادارة المخاطر:

يتعرض بنك المال الأردني للمخاطر التالية والتي تواجه القطاع المصرفي:

- مخاطر الإئتمان.
- مخاطر السوق.
- مخاطر السيولة.
- مخاطر التشغيلية.
- أمن المعلومات.

هي المخاطر التي قد تجُمَع عن تخلف أو عجز الطرف الآخر عن الوفاء بالتزاماته اتجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر.

يُعَلِّم البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال :

- وضع حدود واضحة ومحددة لمستوى المخاطر الائتمانية يتم تحديدها على مستوى مجلس الإدارة ومن ثم ارسالها الى وحدات الأعمال المختلفة، ويتم مراجعة هذه الحدود بشكل دوري و مراقبتها واجراء اي تعديلات ضرورية عليها.
- اعتماد مبدأ اللجان الائتمانية للتتأكد وضمان اتخاذ القرارات الائتمانية بعيداً عن أية قرارات فردية .
- معايير واضحة للعملاء /السوق المستهدف والمستوى المقبول للأصول الائتمانية .
- تحليل مالي وائتماني متكملاً وعمقاً يغطي الجوانب المختلفة للمخاطر لكل عميل و/أو عملية ائتمانية .
- الاعتماد على نتائج نظام التصنيف الائتماني (Moody's) في تحديد درجة مخاطر العملاء .
- مراجعة وتحليل لنوعية المحفظة الائتمانية بشكل دوري وفقاً لمؤشرات محددة للأداء واستخدام آليات اختبارات الضغط التي تتضمن فرضيات متشددة ومحافظة.
- تقييم ومتابعة مستمرة لأية تركزات ائتمانية واستراتيجيات التعامل معها .
- اعتماد مؤشرات الإنذار المبكر وكشف المخاطر المحتملة للمحفظة الائتمانية ومراجعة دورياً .
- إدارة فعالة لعملية التوثيق القانوني وإدارة الضمانات وحفظها ومتابعتها للتتأكد من عدم وجود أية مؤشرات سلبية أو تراجع تستدعي اتخاذ إجراءات احترازية أو وقائية.
- المراجعة الدورية أو عند الضرورة لكافة التسهيلات المصرفية بشكل إفرادي للتتأكد من عدم وجود أية مؤشرات سلبية أو تراجع تستدعي اتخاذ إجراءات احترازية أو وقائية .

الآليات المستخدمة في البنك لإدارة المخاطر الائتمانية :

#### **١. تحديد التركزات الائتمانية:**

تضمن السياسة الائتمانية نسب محددة وواضحة حسب نسب التركزات المقرة من البنك المركزي الأردني.

#### **٢. حدود مخاطر الائتمان (Credit Risk profile):**

تضمن سياسة إدارة المخاطر الائتمانية ملحاً يوضح حدود مخاطر الائتمان المقبولة وأية مراقبتها على كافة جوانب ومستويات المحفظة والذي يمثل بالمجمل الإطار العام للمخاطر الائتمانية المقبولة لمجلس الإدارة والتي يمكن السيطرة عليها وإدارتها ، حيث يتم مراجعتها بشكل سنوي لمواكبة أوضاع السوق.

#### **٣. التصنيف الائتماني لعملاء التسهيلات:**

يتم تصنيف العملاء داخلياً وفق أساليب تصنيف داخلية متخصصة ومحدثة (برنامج التصنيف الائتماني Moody's لتصنيف الشركات الكبرى والشركات الصغيرة والمتوسطة، برنامج تصنيف الشركات المعتمدة لإقراض موظفيها، برنامج تقييم الأفراد) بالإعتماد على معايير مالية وغير مالية تعكس ملاءة العملاء الائتمانية والتزامهم بالسداد، بالإضافة إلى تقييم التسهيلات المنوحة للعملاء بحسب حركة نشاط الحساب وانتظام السداد لأصل المبلغ والفوائد، إذ يتم الاعتماد على نتائج هذه البرامج في تحديد مخاطر العميل وبناء القرار الائتماني، ويتم اجراء مراقبة دورية لمحفظة البنك الائتمانية لضمان تصنيف كل عميل وتوزيعها بحسب درجات التصنيف.

#### ٤. اختبارات الأوضاع الصاغطة (Stress Testing) :

اختبارات الأوضاع الصاغطة (Stress Testing): تعتبر أداة هامة يستخدمها البنك كجزء من عملية إدارة المخاطر بشكل عام ومنها المخاطر الائتمانية لما لها من فاعلية في تنويه مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية على أثر الأحداث السلبية غير المتوقعة والتي تؤدي إلى ارتفاع نسب التغير وقياس أثرها ونتائجها على أرباح/خسائر البنك وعلى نسبة كفاية رأس المال لاتخاذ التدابير اللازمة والتحوط لها مستقبلاً وذلك تماشياً مع تعليمات البنك المركزي الأردني وتعزيز إدارة المخاطر في البنك.

#### أساليب تخفيف المخاطر الائتمانية:

يتبع البنك عدة أساليب لتخفيف المخاطر الائتمانية منها :

١. الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي كما يلي :

- أ. الرهونات العقارية.
- ب. رهونات السيارات والمركبات.
- ج. رهونات الآلات والمعدات.
- د. رهونات حيازية على بضائع مخزنة في البوندد باسم البنك.
- هـ. رهن الأدوات المالية مثل الأسهم والسندات.
- وـ. الكفالات البنكية.
- زـ. الضمان النقدي (تأمينات نقدية).
- حـ. كفالة الحكومة.
- طـ. حوالات حق (عطاءات، اعتمادات واردة).

أدوات الدين، حيث يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل STANDARD & POORS FITCH AND MOODDY'S

يقوم قطاع الأعمال ودائرة مراجعة الائتمان بتحديد الضمانات المقبولة وشروطها مع مراعاة:

- أ. قبول الضمانات الجيدة والقابلة للتسهيل بالقيمة والوقت المناسبين في حالة حاجة البنك لذلك.
- بـ. عدم وجود ارتباط بين قيمة الضمان ونشاط العميل.
- جـ. مراقبة القيمة السوقية لتلك الضمانات بشكل دوري، وفي حال انخفاض قيمة الضمان يقوم البنك بطلب ضمانات إضافية لتغطية قيمة العجز.
- دـ. التقسيم الدوري للضمانات المقابلة للديون غير العاملة.
- هـ. كما ويقوم البنك باتباع سياسة التأمين على بعض المحافظ وبناء المخصصات الإضافية وذلك كأحد أبواب تخفيف المخاطر الائتمانية.

٢. دراسة الائتمان والرقابة عليه ومتابعته:

يقوم البنك بتطوير السياسات والإجراءات الالزمة لتحديد أسلوب دراسة الائتمان والمحافظة على حيادية وتكامل عملية اتخاذ القرارات بصورة مؤسسية وضمن أحكام وأسس ائتمانية واضحة.

وبحسب هيكلة دوائر تسهيلات الشركات والمنشآت الصغيرة والمتوسطة ودوائر الائتمان، فإن العملية الائتمانية تمر في المراحل التالية:

- أ. دائرة تسهيلات الشركات والمنشآت الصغيرة والمتوسطة : وينتقل دورها في استقطاب العملاء وإعداد الدراسات الائتمانية.

بـ. دائرة مراجعة الإنتمان: ويتمثل دورها في استلام الدراسات الإنتمانية والوثائق المرفقة بها والمرسلة من قبل دائرة تسهيلات الشركات، وإجراء التحليل الخاص بها سواء الإنتماني أو المالي وغير مالي، ومراقبة السقوف المقترحة، ومدى توافقها مع السياسات الإنتمانية في البنك وتعليمات البنك المركزي، وتقييم التصنيف الإنتماني للعملاء.

جـ. دائرة الرقابة على الإنتمان: ويتمثل دورها في مراجعة القرارات الإنتمانية ومراقبة السقوف والضمادات والمتابعة لاستكمال التوافص، وإعداد التقارير اللازمة.

تم اعتماد مبدأ فصل قرار الإنتمان عن التنفيذ بما يضمن تحقيق رقابة على عمليات منح الإنتمان بحيث يتم التأكد من أن كافة شروطه متوافقة مع السياسة الإنتمانية من حيث السقوف والضمادات وأية محددات، بالإضافة إلى تدقيق كافة مستندات وعقود الإنتمان قبل التنفيذ، كما تحدد السياسات الإنتمانية جداول صلاحيات واضحة ومفصلة بحسب حجم الإنتمان والضمادات الموضوعة.

كما ويولي البنك أهمية كبيرة لإشراك الكوادر العاملة في مجال الإنتمان بدورات وبرامج تدريبية لتأهيلهم لأداء واجباتهم ومسؤولياتهم بكفاءة واقتدار.

(١) التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدبي وفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخفقات المخاطر الأخرى).

٢٠١٣	٢٠١٢	
دينار	دينار	
<b>بنود داخل قائمة المركز المالي:</b>		
٢٥١,٢٦٦,٣٩٣	١٨٢,٣١٠,٥١٥	أرصدة لدى بنوك مركزية
١٢٤,٤٨٨,٥٤٣	٧٩,٥٥٠,٢٢٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
		التسهيلات الائتمانية:
١١١,٥١٩,٧٢١	٨٥,٨٠٧,٩٤٣	الأفراد
١١٠,٠٣٦,٢٦٢	٩٦,٨٤١,٥١٤	القروض العقارية
		الشركات
٤٠٨,٧٠٣,١٣٤	٤٠١,٦٣٧,٢٩٨	الشركات الكبرى
٣٨,٣٧٥,٧٨٨	٣٠,٥٠١,٧٦٠	المنشآت الصغيرة والمتوسطة (SMEs)
١٤,٣٠٧,٢٨٤	١٥,٠٠٣,٧٧٥	الحكومة والقطاع العام
<b>سندات وأسناد وأنواع:</b>		
٥١٣,٣١٦,١٨٥	٣٧٦,٢١٣,٨٦١	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافأة
١١٠,٩٣٦,٠٠٢	١٦٨,٢٢٣,٧٩٠	ضمن الموجودات المالية المرهونة
٢٥,٧٥٩,٤٩٦	١٩,٩٠٤,٣١٦	الموجودات الأخرى
١,٧٠٨,٧٠٨,٨٠٨	١,٤٥٥,٩٩٤,٩٩٩	إجمالي بنود داخل قائمة المركز المالي
<b>بنود خارج قائمة المركز المالي:</b>		
١٤٠,١٠١,٢١٩	١٠٦,٣٩٨,٠١٥	كفالات
٩٠,٤٩٠,٧٨٨	٤٩,٦٨٠,١٩٤	اعتمادات صادرة
٢١,٢٧٩,٦٦٠	٢٠,٣٤٧,٥٦٢	قبولات صادرة
٣١,٣١٩,٧٠٧	٢٤,٢٧٩,٩٦٦	سقوف تسهيلات غير مستغلة
٢,٢٧٧,٩٥٠	٥,٢٥١,١٥٦	عقود شراء آجلة
٢٨٥,٤٦٩,٣٢٤	٢٠٥,٩٥٦,٨٩٣	إجمالي بنود خارج قائمة المركز المالي
١,٩٩٤,١٧٨,١٣٢	١,٦٦١,٩٥١,٨٩٢	إجمالي بنود داخل قائمة المركز المالي وبنود خارج قائمة المركز المالي

- الجدول أعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر الائتمان للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و٢٠١٢ دونأخذ الضمانات أو مخفقات مخاطر الائتمان الأخرى بعين الاعتبار.

- بالنسبة لبنود الموجودات داخل قائمة المركز المالي فإن التعرض الوارد أعلاه قائم على أساس الرصيد كما ظهر في قائمة المركز المالي الموحد بالإضافة لفوائد المستحقة له.

٢) توزيع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

الإجمالي	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
ومؤسسات مصرفية وبنود أخرى	الحكومة والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الأفراد					
- ٢٠١٣										
٧١٧,٠٦٤,٧٧١	-	٦٩٦,٢٩٣,٠٠٨	٢,٩٠٢,٨٦٩	١٠,٦٢٩,٣٢٥	٢,١٥٩,٤٩٠	٥,٠٨٠,٠٧٩				متندبة المخاطر
٩١٧,٥٩٣,٦٥٠	٣٤٣,٧٨٠,٨٩٥	-	٣٣,١٨٩,٣٨٢	٣٣٢,٢٦٠,٧٦٤	١٠٧,٠١٠,٩٢٥	١٠١,٣٥١,٦٨٤				مقبولة المخاطر
منها مستحقة :										
٨,٧٧٩,٤٢٧	-	-	١٣٩,٥٧٦	٤,٣٩٥,٢٥٩	٣,٥٣٩	٤,٢٤١,٠٥٣				غاية ٣٠ يوم
٣,١٧٣,٨٥٥	-	-	٢١٧,٧٦٣	٢,٨٧٧,٩٠١	٤١,٤٣٥	٣٦,٧٥٦				من ٣١غاية ٦٠ يوم
٦١,٤٠٦,٧٦٢	-	-	١,٦١٥,٠٥٥	٥٣,٢٩٩,٥٠٣	١٨٢,٧٩٠	٦,٣٠٩,٤١٤				تحت المراقبة
غير عاملة :										
١,٣٣٨,٩٦٧	-	-	٧٥,٦٢٥	٣٩٢,٠٢٨	-	٨٧١,٣١٤				دون المستوى
٣,١٨٦,٣٣٩	-	-	٢٥٤,٥٠٤	٤٤٠,٦٧٩	-	٢,٤٩١,١٥٦				مشكوك فيها
٦٤,٥٤١,٦٣٣	-	-	١,٢٨٠,٧٢٩	٥٦,٩٥٠,٩٦٠	١,٧٠٦,٣٢٧	٤,٦٠٣,٦١٧				هالكة
٢,٥٢٧,٩٤٨	-	-	٢٤٥,٥٨٨	١,٤٨٧,٤٠٢	٣٢,٨٩٠	٧٦٢,٠٦٨				مكشوف
المجموع										
١,٧٦٧,٦٦٠,٠٧٠	٣٤٣,٧٨٠,٨٩٥	٦٩٦,٢٩٣,٠٠٨	٣٩,٥٦٣,٧٥٢	٤٥٥,٤٦٠,٦٦١	١١١,٠٩٢,٤٢٢	١٢١,٤٦٩,٣٣٢				
(٤٣,٧٣١,٨١٣)	-	-	(٢٧٣,٦٧٥)	(١٨,١٧٨,٦٥١)	(٤٢٤,٦٤٢)	(٤,٨٥٤,٨٤٥)				بطـحـ: فـوـائـدـ مـعـلـقـةـ
(٣٥,٢١٩,٤٤٩)	-	-	(٩١٤,٢٨٩)	(٢٨,٥٧٨,٨٧٦)	(٦٣١,٥١٨)	(٥,٠٩٤,٧٦٦)				بطـحـ: مـخـصـصـ التـنـديـ
١,٧٠٨,٧٠٨,٨٠٨	٣٤٣,٧٨٠,٨٩٥	٦٩٦,٢٩٣,٠٠٨	٣٨,٣٧٥,٧٨٨	٤٠٨,٧٠٣,١٣٤	١١٠,٠٣٦,٢٦٢	١١١,٥١٩,٧٢١				الـصـافـيـ
- ٢٠١٢										
٦٢٧,٣٩٣,٣٧٢	-	٦١٠,٢٤٨,٨٣١	١,٨٣٦,١٤٥	١١,٠٢٩,١٦٩	٥٣٥,٥٧٤	٣,٧٤٣,٦٥٣				متندبة المخاطر
٧٥٠,٦٥٤,١١٥	٢٣٠,٩٥٧,٦٥٣	-	٢٥,٩٣٢,٣٩٣	٣١٨,٨٧١,٢٧١	٩٤,٣٩٢,٦٣٤	٨٠,٥٠٠,١٦٤				مقبولة المخاطر
منها مستحقة :										
٥,٦٠١,٥٨٢	-	-	١٣٢,٧١٣	٥,٤٤٧,٥٩٣	-	٢١,٢٧٦				غاية ٣٠ يوم
١,٥٥٥,٤١٨	-	-	٢٦,١٦٥	٥٨٢,٠٥١	٩٣٧,٢٧٢	٩,٩٣٠				من ٣١غاية ٦٠ يوم
٤٧,٠٠٨,٩٣٣	-	-	١,٨٢٤,١٤٧	٤٣,٥٠٦,٠٦٦	٩٣٧,٢٧٢	٧٤١,٤٤٨				تحت المراقبة
غير عاملة :										
٢,٠٩٢,٥٩٤	-	-	٨,٧٧٣	٦٠,٩٥٠	-	٢,٠٢٢,٨٧١				دون المستوى
١١,٩٤٢,١٤٤	-	-	١,٠٦٨,٨٦٣	٩,١٣٤,٧٠١	١٨٠,١٣١	١,٥٥٨,٤٤٩				مشكوك فيها
٦٥,١٥١,٣٥٦	-	-	٧٠١,٧٦٠	٥٨,٤٦١,٩٠٠	١,٨٤١,٣٣٣	٤,١٤٦,٣٦٣				هالكة
٢,٠٤٨,٢٨٣	-	-	١٣٦,١٣٤	١,٥٤١,٧٠٣	-	٣٧٠,٤٤٦				مكشوف
المجموع										
١,٥٠٦,٢٩٠,٧٩٧	٢٣٠,٩٥٧,٦٥٣	٦١٠,٢٤٨,٨٣١	٣١,٥٠٨,٢١٥	٤٤٢,٦٠٥,٧٦٠	٩٧,٨٨٦,٩٤٤	٩٣,٠٨٣,٣٩٤				
(٦٦,٠١٤,٢٨٦)	-	-	(١٠٩,٣١٨)	(١٠,٩٩٣,١٥٨)	(٣٥٥,٠٣١)	(٤,٤٥٦,٧٧٩)				بطـحـ: فـوـائـدـ مـعـلـقـةـ
(٣٤,٢٨١,٥١٢)	-	-	(٨٩٧,١٣٧)	(٢٩,٩٧٥,٣٠٤)	(٦٩٠,٣٩٩)	(٢,٧١٨,٦٧٢)				بطـحـ: مـخـصـصـ التـنـديـ
١,٤٥٥,٩٩٤,٩٩٩	٢٣٠,٩٥٧,٦٥٣	٦١٠,٢٤٨,٨٣١	٣٠,٥٠١,٧٦٠	٤٠١,٦٣٧,٢٩٨	٩٦,٨٤١,٥١٤	٨٥,٨٠٧,٩٤٣				الـصـافـيـ

- تشمل التعرضات الإئتمانية، التسهيلات، الأرصدة والإيداعات لدى البنوك، سندات، أذونات خزينة، وأى موجودات لها تعرضات إئتمانية.

- يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد بغير الحساب الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف .

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات (محفظات المخاطر):

الصغيرة							-	٢٠١٣
	الاجمالي	الحكومة والقطاع العام	والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
<b>الضمانات مقابل:</b>								
٢٠,٧٧١,٧٦٣	-	٢,٩٠٢,٨٦٩	١٠,٦٢٩,٣٢٥	٢,١٥٩,٤٩٠	٥,٠٨٠,٠٧٩			متدنية المخاطر
٢٤٦,٧١٩,٥٦٠	-	١٩,٦٣٨,٧٩٨	٨٤,٢٧٢,٨٠٩	٤٦,٤٥٧,٣٨٤	٩٦,٣٥٠,٥٦٩			مقبولة المخاطر
١٨,٢٧٥,٦٥٧	-	١,١٤٣,٣٢٠	١٤,٠٥٨,٩٤٧	٤٦,٠٥٣	٣,٠٢٧,٣٣٧			تحت المراقبة
								غير عاملة:
٨٧٧,٨١٦	-	-	٨٣٧,٧٧٠	-	٤٠,٠٤٦			دون المستوى
١,٦٢٩,٠٧٧	-	٧,٠٤٣	-	-	١,٦٢٢,٠٣٤			مشكوك فيها
٢١,٧٥٠,٣٧٢	-	١,٢٠٢,٥٧٠	١٦,٣١٧,٨٠٠	٢,٠٥٠,٢٥٠	٢,١٧٩,٧٥٢			هالكة
٥٤٦,٠٨٤	-	١١,٧٢٤	٥٣٣,٨٢٨	-	٥٣٢			مكشوف
<b>المجموع</b>	<b>-</b>	<b>٢٤,٩٠٦,٣٢٤</b>	<b>١٢٦,٦٥٠,٤٧٩</b>	<b>٥٠,٧١٣,١٧٧</b>	<b>١٠٨,٣٠٠,٣٤٩</b>			
<b>منها:</b>								
٢٠,٧٧١,٧٦٣	-	٢,٩٠٢,٨٦٩	١٠,٦٢٩,٣٢٥	٢,١٥٩,٤٩٠	٥,٠٨٠,٠٧٩			تأمينات نقدية
٢٤٤,٦١٨,٨٧٢	-	١٨,٩١٠,٦٣٥	٩٧,٦١٣,٠٦٨	٤٨,٥٣٦,٩٣١	٧٩,٥٥٨,٢٣٨			عقارات
٢٦,٨٠٨,٢٢٨	-	-	١١,٨٣٥,٠٩٥	-	١٤,٩٧٣,١٣٣			أسهم متداولة
١٨,٣٧١,٤٦٦	-	٣,٠٩٢,٨٢٠	٦,٥٧٢,٩٩١	١٦,٧٥٦	٨,٦٨٨,٨٩٩			سيارات وآليات
<b>المجموع</b>	<b>-</b>	<b>٢٤,٩٠٦,٣٢٤</b>	<b>١٢٦,٦٥٠,٤٧٩</b>	<b>٥٠,٧١٣,١٧٧</b>	<b>١٠٨,٣٠٠,٣٤٩</b>			
<b>٢٠١٢</b>								
<b>الضمانات مقابل:</b>								
١٧,١٤٤,٥٤١	-	١,٨٣٦,١٤٥	١١,٠٢٩,١٦٩	٥٣٥,٥٧٤	٣,٧٤٣,٦٥٣			متدنية المخاطر
٢٢٩,٩٧٢,٤٨١	-	١٨,٥٨٦,٢٢٤	١٢٢,١٣٢,٥٨٩	١٧,٠٥٨,٤٤٦	٧٢,١٩٥,٢١٢			مقبولة المخاطر
١٥,٥٨٣,٣٤٤	-	١,٠٨٦,٢٣٨	١٣,٠٧٤,٩٩٤	٩٩٥,٣٣٤	٤٢٦,٧٧٨			تحت المراقبة
								غير عاملة:
٤,٤٦٠,٨٦٠	-	٤٦,٨٢٠	٤,١٢٧,٠٤١	-	٢٨٦,٩٩٩			دون المستوى
٤,٨٠٦,٣٣٥	-	٦٨٣,٢٤٤	٤,٠٧١,٧٧٤	٣٨,٤٠٩	١٢,٩٠٨			مشكوك فيها
٢٨,٤٣٣,٤٤٧	-	٧٦٦,٧٢٠	٤٥٢,٠٢٢	٨٨٢,٣٠١	٢٦,٣٣٢,٤٠٤			هالكة
٥٣٩,٦٧٠	-	٩,٠٩٧	٥٢٩,٢٨٤	-	١,٢٨٩			مكشوف
<b>المجموع</b>	<b>-</b>	<b>٢٣,٠١٤,٤٩٨</b>	<b>١٥٥,٤١٦,٨٧٣</b>	<b>١٩,٥١٠,٠٦٤</b>	<b>١٠٢,٩٩٩,٢٤٣</b>			
<b>٢٠١١</b>								
<b>الضمانات مقابل:</b>								
١٧,١٤٤,٥٤٠	-	١,٨٣٦,١٤٥	١١,٠٢٩,١٦٩	٥٣٥,٥٧٤	٣,٧٤٣,٦٥٢			تأمينات نقدية
٢٢٩,٤٢٨,٧٣٠	-	١٦,٨٨٣,٥٧٤	١١٧,٢١٢,٦٥٤	١٨,٩٧٤,٤٩٠	٧٦,٣٥٨,٠١٢			عقارات
٣٦,٠٨٣,٥٤٠	-	٢,٣٦٠,٥١٨	١٤,٨٢٧,٣٦٩	-	١٨,٨٩٥,٦٥٣			أسهم متداولة
١٨,٢٨٣,٨٦٧	-	١,٩٣٤,٢٦١	١٢,٣٤٧,٦٨١	-	٤,٠٠١,٩٢٥			سيارات وآليات
<b>المجموع</b>	<b>-</b>	<b>٢٣,٠١٤,٤٩٨</b>	<b>١٥٥,٤١٦,٨٧٣</b>	<b>١٩,٥١٠,٠٦٤</b>	<b>١٠٢,٩٩٩,٢٤٢</b>			
<b>٢٠١٠</b>								
<b>الضمانات مقابل:</b>								
١٧,١٤٤,٥٤٠	-	١,٨٣٦,١٤٥	١١,٠٢٩,١٦٩	٥٣٥,٥٧٤	٣,٧٤٣,٦٥٢			تأمينات نقدية
٢٢٩,٤٢٨,٧٣٠	-	١٦,٨٨٣,٥٧٤	١١٧,٢١٢,٦٥٤	١٨,٩٧٤,٤٩٠	٧٦,٣٥٨,٠١٢			عقارات
٣٦,٠٨٣,٥٤٠	-	٢,٣٦٠,٥١٨	١٤,٨٢٧,٣٦٩	-	١٨,٨٩٥,٦٥٣			أسهم متداولة
١٨,٢٨٣,٨٦٧	-	١,٩٣٤,٢٦١	١٢,٣٤٧,٦٨١	-	٤,٠٠١,٩٢٥			سيارات وآليات
<b>المجموع</b>	<b>-</b>	<b>٢٣,٠١٤,٤٩٨</b>	<b>١٥٥,٤١٦,٨٧٣</b>	<b>١٩,٥١٠,٠٦٤</b>	<b>١٠٢,٩٩٩,٢٤٢</b>			

لأغراض تعبئة الجدول أعلاه يتم ادراج قيمة الضمانات أخذًا بالاعتبار أن لا تزيد عن مبلغ الدين لكل عميل افراديًّا.

## الديون المجدولة

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصلية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغت قيمتها ٦٦٦,٥٨٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٢٢,٨٠١,٣٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة.

### الديون المعاد هيكلتها:

يقصد بإعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح وغيرها من الإجراءات ذات العلاقة، وتم تصنيفها في حال تمت هيكلتها مرتين خلال السنة كديون تحت المراقبة حسب تعليمات البنك المركزي الاردني رقم ٤٧/٢٠٠٩ الصادرة في ١٠ كانون الأول ٢٠٠٩ ، وقد بلغت قيمتها ٥٣,٧٣٩,٣٨٤ دينار كما في نهاية كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٤٧,٤٦٨,٢٩١ دينار كما في نهاية كانون الأول ٢٠١٢ .

### (٣) سندات وأسند والأذونات:

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والأسند والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ :

درجة التصنيف	الدخل	بالتكلفة المطفأة	الدخل الشامل	موجودات مالية مرهونة	الاجمالي
				العادلة من خلال قائمة	موجودات مالية أخرى
غير مصنف	-	١١,٩٤٧,١٣٩	-	١١,٩٤٧,١٣٩	١١,٩٤٧,١٣٩
حكومية وبكفاللة الحكومة	-	٤٩١,٦١٦,٤١٧	-	٤٩١,٦١٦,٤١٧	٦٠٠,٧٨١,٤٦٠
-A /S&P	-	١,٤١٦,٧٨٨	-	١,٤١٦,٧٨٨	١,٤١٦,٧٨٨
الاجمالي	-	٥٠٤,٩٨٠,٣٤٤	-	١٠٩,١٦٥,٠٤٣	٦١٤,١٤٥,٣٨٧

٤) التركز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

المنطقة الجغرافية	دول الشرق الأوسط						
	اجمالي	دول أخرى	أمريكا	* آسيا	أوروبا	الأخرى	داخل المملكة
دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar	دinar
٢٥١,٢٦٦,٣٩٣	-	-	-	-	-	١٩٧,٣٣٣,٢٤٢	٥٣,٩٣٣,١٥١
١٢٤,٤٨٨,٥٤٣	٢٧٤,١٥٣	٢٠,٥٢٠,٣٦٢	٤٦٨,٤٦٥	١٢,٥٢٤,٧٤٤	٨٥,٧٣٢,٥٦٢	٤,٩٦٨,٢٥٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية
<b>التسهيلات الائتمانية :</b>							
١١١,٥١٩,٧٢١	-	-	-	-	-	٤٩,٧٠٨,٠٤٢	٦١,٨١١,٦٧٩
١١٠,٠٣٦,٢٦٢	-	-	-	-	-	-	١١٠,٠٣٦,٢٦٢
<b>الشركات:</b>							
٤٠٨,٧٠٣,١٣٤	-	-	-	-	١,٤٧١,٥٥٧	١٤,١٣٠,٢٥٢	٣٩٣,١٠١,٣٢٥
٣٨,٣٧٥,٧٨٨	-	-	-	-	-	٢٥٤,٣٢٤	٣٨,١٢١,٤٦٤
١٤,٣٠٧,٢٨٤	-	-	-	-	-	-	١٤,٣٠٧,٢٨٤
<b>سندات وأسناد وأذونات :</b>							
٥١٣,٣١٦,١٨٥	-	-	-	-	-	١٦,٨٢٠,٨٩٢	٤٩٦,٤٩٥,٢٩٣
١١٠,٩٣٦,٠٠٢	-	-	-	-	-	-	١١٠,٩٣٦,٠٠٢
٢٥,٧٥٩,٤٩٦	-	-	-	-	-	١١٩,٨٣٧	٢٥,٦٣٩,٦٥٩
١,٧٠٨,٧٠٨,٨٠٨	٢٧٤,١٥٣	٢٠,٥٢٠,٣٦٢	٤٦٨,٤٦٥	١٣,٩٩٦,٣٠١	٣٦٤,٠٩٩,١٥١	١,٣٠٩,٣٥٠,٣٧٦	٢٠١٣ / الإجمالي / للسنة
١,٤٥٥,٩٩٤,٩٩٩	٣٥٥,٠٧٩	١٩,٤٠٨,٨٩٧	٢٥٥,٨٦٣	١١,٦١٦,٢٠٣	١٩٨,٩٤٦,٨٦٠	١,٢٢٥,٤١٢,٠٩٧	٢٠١٢ / الإجمالي / للسنة

\* باستثناء داخل المملكة ودول الشرق الأوسط.

٥) التركز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

القطاع الاقتصادي											
إجمالي	أخرى	حكومة وقطاع عام	أفراد	أسهم	زراعة	عقارات *	تجارة	صناعة	مالي	دinars	دinars
دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars	دinars
<b>البند</b>											
٢٥١,٢٦٦,٣٩٣	-	٥٣,٩٣٣,١٥٠	-	-	-	-	-	-	-	١٩٧,٣٣٣,٢٤٣	أرصدة لدى بنوك مركبة
١٢٤,٤٨٨,٥٤٣	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٤,٤٨٨,٥٤٣	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦٨٢,٩٤٢,١٨٩	٩٧,٤٢٣,٢٧٤	١٤,٣٠٧,٢٨٤	٦٥,١٥٣,٦٨٤	٤٢,٠٢٩,١٣٧	١٥,٨٥٨,٧١١	١٧٣,٢٣٧,٤٩٤	١٠١,٩٢٢,٣٨٩	٨٨,٦٠٩,٥٣٧	٨٤,٤٠٠,٦٧٩		التسهيلات الائتمانية
<b>سندات وأسند وآذونات:</b>											
٥١٣,٣١٦,١٨٥	٧,٥٠٤,٢٢٢	٤٩٩,٧١٩,٣٦٣	-	-	-	٥٠٧,٤٣٤	-	٣,٢٥٧,٨٥٥	٢,٣٢٧,٣١١	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافة	
١١٠,٩٣٦,٠٠٢	-	١١٠,٩٣٦,٠٠٢	-	-	-	-	-	-	-		ضمن موجودات مالية مرهونة
٢٥,٧٥٩,٤٩٦	-	١٧,٣٩٧,٢٠٩	-	-	-	-	-	-	-	٨,٣٦٢,٢٨٧	الموجودات الأخرى
<b>١,٧٠٨,٧٠٨,٨٠٨</b>	<b>١٠٤,٩٢٧,٤٩٦</b>	<b>٦٩٦,٢٩٣,٠٠٨</b>	<b>٦٥,١٥٣,٦٨٤</b>	<b>٤٢,٠٢٩,١٣٧</b>	<b>١٥,٨٥٨,٧١١</b>	<b>١٧٣,٧٤٤,٩٢٨</b>	<b>١٠١,٩٢٢,٣٨٩</b>	<b>٩١,٨٦٧,٣٩٢</b>	<b>٤١٦,٩١٢,٠٦٣</b>		<b>٢٠١٣ / للسنة</b>
<b>١,٤٥٥,٩٩٤,٩٩٩</b>	<b>٨١,٤٩٣,٤١٦</b>	<b>٦١٠,٢٤٨,٨٣١</b>	<b>٥١,٣٩١,٩٣٠</b>	<b>٦٨,٠٩٧,٠٤٠</b>	<b>١٩,١٥٣,٥٥٩</b>	<b>١٥٣,٦١٦,٢٥٤</b>	<b>٨٣,٤٩٦,٣١٠</b>	<b>١٣٥,١٩٤,٩٩٧</b>	<b>٢٥٣,٣٠٢,٦٦٣</b>		<b>٢٠١٢ / للسنة</b>

\* تشمل التسهيلات الائتمانية الواردة ضمن قطاع العقارات القروض الممنوحة للشركات الكبرى وقروض الاسكان

## مخاطر السوق

هي مخاطر التذبذب والتغير في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة، وأسعار العملات، وأسعار الأسهم)، وتشاً مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم والأوراق المالية، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية وتتضمن كل من مخاطر التالية:-

١. مخاطر أسعار الفائدة.
٢. مخاطر أسعار الصرف.
٣. مخاطر أسعار الأسهم.

يتبع البنك سياسات مالية واستثمارية لإدارة مخاطر السوق المحتملة ضمن إستراتيجية محددة، ومن خلال لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات في البنك التي تتولى عملية الإشراف على مخاطر السوق وتقدم الإرشاد فيما يتعلق بالمخاطر المقبولة والسياسة المتبعة بهذا الخصوص ، وفي هذا الإطار فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والمدرية وأنشطتها بها مهام إدارة هذا النوع من المخاطر ضمن الأسس التالية:-

١. منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزي .
٢. إعداد ساسية لمخاطر السوق التي تتضمن اسس تعريف وإدارة وقياس ومراقبة هذا النوع من المخاطر واعتمادها من قبل اللجان المعنية.
٣. إعداد مصفوفة من التقارير الرقابية لإدارة ومراقبة مخاطر السوق.
٤. تطوير أدوات ومقاييس لإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:-
  - أ. تحليل الحساسية (Sensitivity analysis).
  - ب. تحليل نقطة الأساس (Basis Point).
  - ج. القيمة المعرضة للمخاطر (VaR).
  - د. اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
  - هـ. تقارير وقف الخسائر (Stop Loss Limit).
  - وـ. مراقبة السقوف الاستثمارية للبنك.
  - زـ. مراقبة محفظة الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وإعادة تقييمها أولاً بأول.
٥. كما تتولى وحدة (Middle Office) عملية الرقابة اليومية على كافة السقوف الاستثمارية في السوق النقدي وعمليات تداول العملات الأجنبية أولاً بأول.

## مخاطر أسعار الفائدة:

تجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على أرباح البنك أو على قيمة الأدوات المالية، حيث يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات.

تضمن سياسة إدارة الموجودات والمطلوبات حدود لحساسية أسعار الفائدة وتقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بدراسة مخاطر أسعار الفائدة من خلال اجتماعاتها الدورية ويتم دراسة الفجوات في استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومدى تأثيرها بأسعار الفائدة السائدة والمتوقعة ومقارنتها بالحدود المتفق عليها وتطبيق استراتيجيات التحوط إذا لزم الأمر.

يستخدم البنك أدوات التحوط كمبادرات أسعار الفائدة للحد من الآثار السلبية للتغير في أسعار الفائدة.

### **أساليب تخفيف مخاطر أسعار الفائدة:**

تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بدراسة مخاطر أسعار الفائدة من خلال اجتماعات دورية تقام لهذا الغرض حيث يتم دراسة الفجوات في استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومدى تأثيرها بأسعار الفائدة السائدة والمتوقعة وتقوم بوضع الحلول للتخفيف من هذه المخاطر.

موازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات تسعى إدارة البنك للموائمة بين مدى تأثر الموجودات والمطلوبات وضمن فئات الاستحقاق للتغير في أسعار الفائدة والحد من آية آثار سلبية قد تحدث نتيجة إرتفاع أو إنخفاض أسعار الفائدة.

### **فجوات الفوائد:**

يتم العمل على تلافي أية فجوات في أسعار الفائدة من خلال دورية تعديل الفوائد على موجودات البنك ومطلوباته من حيث الربط والموازنة بين الاستحقاقات والفوائد.

### **- التحوط لأسعار الفوائد.**

يسعى البنك للحصول على تمويل طويل الأجل لمقابلة استثماراته طويلة الأجل بأسعار فائدة ثابتة قدر الإمكان، هذا ولمواجهة أية تغيرات على أسعار فوائد مصادر الأموال يقوم البنك باستثمارات قصيرة الأجل.

تتمثل حساسية قائمة الدخل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على أرباح البنك لسنة واحدة، ويتم احتسابها على الموجودات والمطلوبات المالية التي تحمل سعر فائدة متغير كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.

- ٢٠١٣

#### **حساسية إبراد الفائدة**

العملة	الزيادة في سعر الفائدة	(%)	(الإيراح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية
دولار أمريكي	١		(٣,١٦٩,٣٨٨)	دينار
يورو	١		(٩,٦٦٤)	-
جنيه استرليني	١		٧,٥٨٣	-
ين ياباني	١		٤	-
عملات أخرى	١		(١٥,١١٧)	-

### حساسية إيراد الفائدة (الأرباح)

العملة	الزيادة في سعر الفائدة	%	والخسائر	حساسية حقوق الملكية
			دينار	دينار
دولار امريكي	١	(٢,٢٨٧,٠٧٨)	-	-
يورو	١	٢٧,٩٧٧	-	-
جنيه استرليني	١	(٤,٢٣٤)	-	-
ين ياباني	١	(٦٠٣)	-	-
عملات أخرى	١	(٢٩,١٠٥)	-	-

### حساسية إيراد الفائدة (الأرباح)

العملة	النقص في سعر الفائدة	%	والخسائر	حساسية حقوق الملكية
			دينار	دينار
دولار امريكي	١	٣,١٦٩,٣٨٨	-	-
يورو	١	٩,٦٦٤	-	-
جنيه استرليني	١	(٧,٥٨٣)	-	-
ين ياباني	١	(٤)	-	-
عملات أخرى	١	١٥,١١٧	-	-

- ٢٠١٣

دولار امريكي	١	٢,٢٨٧,٠٧٨	-	-
يورو	١	(٢٧,٩٧٧)	-	-
جنيه استرليني	١	٤,٢٣٤	-	-
ين ياباني	١	٦٠٣	-	-
عملات أخرى	١	٢٩,١٠٥	-	-

## ٢ - مخاطر العملات

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية، يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود للمركز المالي لكل عاملة لدى البنك و يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي ويتم اتباع استراتيجيات للتحوط وللتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

تنص السياسة الاستثمارية للبنك على أنه يمكن أخذ مراكز بالعملات الأجنبية الرئيسية مقابل بعضها بما لا يتجاوز ٥% من حقوق المساهمين لكل عاملة وبحيث لا يتجاوز المركز الإجمالي للعملات جميعها ما نسبته ١٥% من حقوق المساهمين. ويتم مراقبة مراكز العملات الأجنبية بشكل يومي، ويمكن استخدام أدوات السوق المتطرفة بهدف التحوط من مخاطر أسعار الصرف ضمن محدودات تحول دون تعرض البنك لأي مخاطر إضافية.

فيما يلي جدول يبين أثر التغير الممكن والمعقول في سعر صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

المؤشر	التغير في صرف العملة	الأثر على الأرباح والخسائر
- ٢٠١٣	%	دينار
يورو	٥	(١٩٨,١٠١)
جنيه استرليني	٥	(٧٤,٥٤٨)
ين ياباني	٥	٧٤٣
عملات أخرى	٥	٧,٨٤٩,٢٦٤

المؤشر	التغير في صرف العملة	الأثر على الأرباح والخسائر
- ٢٠١٢	%	دينار
يورو	٥	(٥٢١,٥٠٨)
جنيه استرليني	٥	(٢١٥,٧٤٢)
ين ياباني	٥	١٤,٨٩٢
عملات أخرى	٥	٤,٧٩٨,١٩٥

في حال كان هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوٍ للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

### ٣ - مخاطر التغير بأسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم، يعلم البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية، معظم استثمارات الأسهم التي يملكتها البنك مدرجة في سوق عمان المالي .

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل والتغير المتراكم في القيمة العادلة نتيجة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الأسهم، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة:

المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على حقوق الملكية	الأثر على الأرباح والخسائر	دينار
- ٢٠١٣	%	دينار	دينار	دينار
سوق عمان	٥	١١٧,٤١٠	١١٣,٩٦٠	
الأسواق الإقليمية	٥	٢٧٣,٣٨٨	٣٤,٥٣٥	
الأسواق الدولية	٥	٤٤,٧٠٥	-	

المؤشر	التغير في المؤشر	الأثر على حقوق الملكية	الأثر على الأرباح والخسائر	دينار
- ٢٠١٢	%	دينار	دينار	دينار
سوق عمان	٥	٢٨٥,٣٥٣	١٥٥,٢٣٥	
الأسواق الإقليمية	٥	٣٧٧,٧١٣	٤٦,٠٠٣	
الأسواق الدولية	٥	٩٨,٠٦٨	-	

في حال كان هنالك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساوٍ للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

إن حساسية أسعار الفوائد هي كما يلي:  
 يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الاستحقاق أقرب.

المجموع	عنصر بدون فائدة	أكثر من 3 سنوات	من سنة إلى 3 سنوات	من شهور إلى 6 أشهر	من 6 أشهر إلى 1 سنة	من 3 شهور إلى 6 أشهر	أقل من شهر واحد	٢٠١٣ - كاللون الأول، الموجودات -	
								دينار	دينار
٢٨١,٥٢٦,٢٢٨	٢٥٠,٧٢٦,٢٢٨	-	-	-	-	-	-	٣٠,٨٠٠,٠٠٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٢٤,٤٨٣,٢٨٦	٣٣,٧٢٧,٣٤١	-	-	-	-	-	١٣,٦١٨,١٥٥	٧٧,١٣٧,٧٩٠	ارصددة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦,١٦٠,٠٠٠	-	-	-	٦,١٦٠,٠٠٠	-	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦٧٦,٣٦٦,٣٢٢	١٢,٦٤٣,٦٢٥	٢٩٨,٥٩١,٣٧٣	٧٤,٨٧٩,٩٤٢	٧٨,٢٨٠,٦٢١	٣٥,١٤٨,٦٤٠	٣٥,٢٥٨,٩٦٧	١٤١,٥٧٣,١٥٤	تسهيلات انتقائية مباشرة	
١٠,٧٤,٩٦٤	١٠,٧٤,٩٦٤	-	-	-	-	-	-	-	موجودات ملية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٤,٥٢٢,٠٢١	٤,٥٢٢,٠٢١	-	-	-	-	-	-	-	موجودات ملية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٥٠٤,٩٨٠,٣٤٤	-	٦٠,٥٩٩,٦٢٩	٢١٤,٤٠٢,٨٧٤	١٤٠,٣٧٠,٨٢٩	٦٧,٠١٦,٢٧٣	١١,٧٥٤,٥٥٩	١٠,٨٣٦,١٨٠	موجودات مالية أخرى بالكلفة المقطعة	
١٠٩,١٦٥,٠٤٣	-	٤١,٤٠١,٦٤٠	٦٠,٧٦٢,٤٠٣	٧,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	موجودات مالية مرهونة
٢٤,١٩٨,١٠٤	٢٤,١٩٨,١٠٤	-	-	-	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٨,٣٠٦,٣٩١	٨,٣٠٦,٣٩١	-	-	-	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٧,١٥٢,٤٣٠	٧,١٥٢,٤٣٠	-	-	-	-	-	-	-	موجودات ضريبية موجلة
١٢٩,٠١١,٩٥١	٩٣,٣١٨,٩٨٢	٨,٩٠١,٧٠٠	١٠,٧٥٨,٨٧٨	٨٧٠,٢٧٢	٦,٣٨٣,٠٢٠	٢,٥٩١,٣٤٧	٦,١٨٧,٧٥٢	موجودات أخرى	
١,٨٨٩,٥٧٧,٤٨٢	٤٤٥,٣٠٠,٤٨٤	٤٠٩,٤٩٤,٣٤٢	٣٦٠,٧٩٥,٠٩٧	٢٣٢,٦٨١,٧٢٢	١٠,٨,٥٤٧,٩٣٣	٦٣,٢٢٣,٠٢٨	٢٦٦,٥٣٤,٨٧٦	مجموع الموجودات	
<b>المطلوبات -</b>									
١٠٣,٠٢١,٨٤٠	-	-	-	٢١,٢٧٠,٠٠٠	-	٦٦,٧٩٩,٠٠٠	١٤,٩٥٢,٨٤٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	
١,١٤٠,٣٤٩,٠٠٣	٢٦٨,٣٦٦,٦٢٩	-	٤١,٢١٣,٧١٧	٢٤٠,٣٧٠,٦٣١	١٧٠,٩٠٦,٨١٤	١٤٤,٤٤٧,٤٤٦	٢٧٥,١٤٣,٧٦٦	ودائع عملاء	
١٠٤,٩٤١,٥٩٧	-	٢٦٣,٣٣٢	١١,٦٥٩,٥٧٦	٧,٥٣٣,٤٨٨	٧,٦٧٧,٩٢٦	١٥,٦٣٦,٧٨٣	٦٢,٢٠٠,٤٩٢	تأمينيات نقدية	
١٤٧,٣٦٦,٣٠٦	-	٥٧٧,٠٦٣	١٣,٠٠٠,٠٠٠	٧,٧٥٩,٧٦٢	١٣,٩١٦,٧٠٠	٢,٧٤٩,٦٤٨	١٠,٩,٣٦٣,١٣٣	أموال مقرضة	
١٢,٩٥٢,٠٠١	-	-	-	١٢,٩٥٢,٠٠١	-	-	-	-	قرض ثانوية (قابلة للتحويل إلى لاصهم)
١١,٣٨٧,٥٢٧	١١,٣٨٧,٥٢٧	-	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
٢٢٩,٦٧٣	٢٢٩,٦٧٣	-	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية موجلة
٤٢,٠٤٨,١٧٧	١٥,٥١٦,٥٠٧	١٧,٨١٣,٣٤٣	٣٠١,٩٢٠	٢,٠١٨,٩٣٢	١,٣٨٩,٩٧٩	٩٣٣,٣٢٦	٤,٠٦٤,١٧٠	مطلوبات أخرى	
١,٥٦٢,٢٨٦,١٢٤	٢٩٥,٥٠٠,٣٣٦	١٨,٦٥٣,٧٣٨	٦٦,١٧٥,٢١٣	٢٩١,٧٧٤,٨١٤	١٩٣,٨٩١,٤١٩	٢٣٠,٥٦٦,٢٠٣	٤٦٥,٧٢٤,٤٠١	مجموع المطلوبات	
٣٢٤,٢٩١,٣٥٨	١٤٩,٨٠٠,١٤٨	٣٩٠,٨٤٠,٦٠٤	٢٩٤,٦١٩,٨٨٤	(٥٩,٠٩٣,٠٩٢)	(٨٥,٣٤٣,٤٨٦)	(١٦٧,٣٤٣,١٧٥)	(١٩٩,١٨٩,٥٢٥)	فجوة إعادة تسعير الفائدة	
<b>٢٠١٢ - كاللون الأول، المطلوبات -</b>									
١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	٣٩٥,١٧٣,٦٦٠	٢٩٤,٨٧٧,٤٠٣	٥٣١,٣٥٢,٠٦٠	١٦١,١٠١,٩٩٩	٥٨,٦٣٣,٨٢٧	٦٨,٩٤٣,٠٤٥	٩٦,٨٤٤,٩٩٠	مجموع المطلوبات	
١,٣٦٤,١٠٩,٠٢٨	١٧,٥٥٧,٣٨٤	٢٥,٨٩٢,٨٤٥	١٠٨,٦١٣,٩٣٥	٢٩٧,٠٢٠,٨٢١	١٧٩,٠٧١,٥٨٥	٢٢٠,٩٨٣,١٨٨	٥١٤,٩٦٩,٢٧٠	مجموع المطلوبات	
٢٤٢,٨٠٧,٩٥٦	٣٧٧,٦١٦,٢٧٦	٢٦٨,٩٧٤,٥٥٨	٤٢٢,٧٣٨,١٢٥	(١٣٥,٩١٨,٨٢٢)	(١٢٠,٤٣٧,٧٥٨)	(١٥٢,٠٤٠,١٤٣)	(٤١٨,١٢٤,٢٨٠)	فجوة إعادة تسعير الفائدة	

**التركيز في مخاطر العملات الأجنبية:**

- ٢٠١٣

المجموع	آخرى	ين يابانى	جنيه استرليني	بيورو	دولار أمريكي	
<b>الموجودات</b>						
٢٣٨,٧٨٢,٤٠٩	٢١٥,١٢٨,٨٣٤	-	٥٥٩,١٤٩	١,٢٥٥,٨٤٤	٢١,٨٣٨,٥٨٢	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٢١,٤٧٨,٧٦٢	٤٠,٢٣٣,٦٨٦	٤٥٨,٢٠٣	٦,٥٢٠,٣٢٦	٧,٤٢٤,٨٦٢	٦٦,٨٤١,٦٨٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية
٦,١٦٠,٠٠٠	٦,١٦٠,٠٠٠	-	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية
٧,٨١٩,٦٥٨	٦,٩٢٥,٥٦٠	-	-	-	٨٩٤,٠٩٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,٥٩٩,١٥٨	٩٠٨,٤٥٤	-	-	-	٦٩٠,٧٠٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٥٧,٨٢٢,١٧٣	١٥,٣٩٧,٩٩٨	-	-	-	٤٢,٤٢٤,١٧٥	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطافة
١٦٦,١٣٢,٥٠١	٦٤,١٢٣,٣٩٠	-	٧٦٦,٣٦٧	١,٤٩٦,٢٥٦	٩٩,٧٤٦,٤٨٨	تسهيلات التئمانيّة مباشرة
٣,٨٣٧,٠٥١	٣,٨٣٧,٠٥١	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات - بالصافي
١,٢١٥,٨٣١	١,٢١٥,٨٣١	-	-	-	-	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٣٤,٩٩٩,٠٥٢	١٤,١١٦,٠١٧	-	١٠,٧٥٦	١٠,٢٤٧,١٩٥	١٠,٦٢٥,٠٨٤	موجودات أخرى
٦٣٩,٨٤٦,٥٩٥	٣٦٨,٠٤٦,٨٢١	٤٥٨,٢٠٣	٧,٨٥٦,٥٩٨	٢٠,٤٢٤,١٥٧	٢٤٣,٦٠,٨١٦	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>						
٥٧,٦٠٢,٦٨٥	١,٣٥٩,٤٨٦	-	٨,٦٩٤	٨,٩٧٠,٦١٧	٤٧,٢٦٣,٨٨٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
٣٩٨,٥٨٦,٣٧٧	١٧٠,٥٨٢,٦٤١	٤٣١,٠٦٨	٩,١٦٩,٣٩٤	١٤,٢١٧,٤٧٤	٢٠٤,١٨٥,٨٠٠	ودائع عملاء
٦٠,٤٢٧,١٨٢	٣٢,٧٤٧,٢٣٠	١٢,٢٨٢	١٧٦,٢٨٨	١,٠٤٣,٦٤٣	٢٦,٤٤٧,٧٣٩	تأمينات نقدية
٥,٢٧٥,١٦٥	-	-	-	-	٥,٢٧٥,١٦٥	أموال مقرضنة
١٢,٩٥٢,٠٠١	-	-	-	-	١٢,٩٥٢,٠٠١	قروض ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)
١,٤٤٩,٣٦٩	١,٤٤٩,٣٦٩					مُخصص ضريبة الدخل
٣٦,٦٠٩,٤١٨	٤,٩٢٢,٨٢٢	-	٢,٣١٣,٧٧٦	١٥٤,٤٣٤	٢٩,٢١٨,٣٨٦	مطلوبات أخرى
٥٧٢,٩٠٢,١٩٧	٢١١,٦٦١,٥٤٨	٤٤٣,٣٥٠	١١,٦٦٨,١٥٢	٢٤,٣٨٦,١٦٨	٣٢٥,٣٤٢,٩٧٩	<b>مجموع المطلوبات</b>
٦٦,٩٤٤,٣٩٨	١٥٦,٩٨٥,٢٧٣	١٤,٨٥٣	(٣,٨١١,٥٥٤)	(٣,٩٦٢,٠١١)	(٨٢,٢٨٢,١٦٣)	صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي
٤٢,٦٤٢	-	-	٢,٣٢٠,٥٩٢	-	(٢,٢٧٧,٩٥٠)	عقود آجلة
٦٦,٩٨٧,٠٤٠	١٥٦,٩٨٥,٢٧٣	١٤,٨٥٣	(١,٤٩٠,٩٦٢)	(٣,٩٦٢,٠١١)	(٨٤,٥٦٠,١١٣)	صافي التركيز بالعملات الأجنبية
٤٣٥,٦٩٩,٤٥٧	٢٠٧,٤٨٨,٣٣٤	٤٨٥,٣٤١	٣,٣٦٥,١٤٤	١٧,٦٨٥,٤٩٤	٢٠٦,٦٧٥,١٤٤	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>مجموع المطلوبات</b>						
٤٦٦,١٩٥,٦٧١	١١١,٥٢٤,٤٣٧	١٨٧,٥٠٩	٥,٤١٩,٣٥١	٢٨,١١٥,٦٤٨	٣٢٠,٩٤٨,٧٢٦	صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي
(٣٠,٤٩٦,٢١٤)	٩٥,٩٦٣,٨٩٧	٢٩٧,٨٣٢	(٢,٠٥٤,٢٠٧)	(١٠,٤٣٠,١٥٤)	(١١٤,٢٧٣,٥٨٢)	عقود آجلة
(١,٤٨٥,٩٥١)	-	-	(٢,٢٦٠,٦٢٥)	-	٧٧٤,٦٧٤	صافي التركيز بالعملات الأجنبية
(٣١,٩٨٢,١٦٥)	٩٥,٩٦٣,٨٩٧	٢٩٧,٨٣٢	(٤,٣١٤,٨٣٢)	(١٠,٤٣٠,١٥٤)	(١١٣,٤٩٨,٩٠٨)	

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم في أي (موقع جغرافي، عملة، وقت) لتأدية التزاماته في تاريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر بسبب الجوء لأي مما يلي:

- ١ - بيع موجودات البنك بأسعار منخفضة مما يؤدي إلى انخفاض العوائد المتوقعة وانخفاض الأرباح المالية لدى البنك.
- ٢ - إقبال البنك على الالتزامات ذات التكاليف المرتفعة وذلك لتلبية التزاماتها مما يؤدي إلى زيادة التكاليف وبالتالي انخفاض الأرباح المتوقعة لدى البنك.

ويتم تحديد أثر مخاطر السيولة على البنك من خلال التعرف على مدى سيولة موجوداته وقدرة البنك على تحويل الموجودات السائلة أو شبه السائلة إلى نقد بأقل الخسائر من حيث هبوط الأسعار، ويجب على البنك توفير الموجودات التي من الممكن أن يتم بيعها بسعر يقترب من القيمة الأساسية ، وبالتالي فإن مخاطر السيولة التي من الممكن أن يتعرض لها البنك قد تقسم إلى ما يلي :

### أ. مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk)

وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - أو الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.

### ب. مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk)

وهي مخاطر عدم تمكن البنك من بيع الأصل في السوق أو بيعه مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة أو الطلب في السوق.

تتم عملية إدارة وقياس ومراقبة مخاطر السيولة وفقاً لسياسات واجراءات محددة وخططة تمويل الطوارئ ومن خلال لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات (ALCO) التي تتولى عملية مراقبة وضبط السيولة وإجراء التوزيع الاستراتيجي للأمثل لكل من موجودات ومطلوبات البنك سواء في قائمة المركز المالي أو خارجها بتنسيق مع مدير إدارة الخزينة والاستثمار وتتم عملية إدارة مخاطر السيولة ضمن مجموعة من المعطيات التالية:

### ١ - منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل اللجان التي تحدد أسس وتعريف وإدارة وقياس ومتابعة مخاطر السيولة.

#### ٢ - خطة إدارة أزمات السيولة والتي تتضمن:

##### أ. إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.

##### ب. لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.

##### ج. خطة ل توفير السيولة في الحالات الطارئة (Liquidity Contingency Plan).

د. تحليل وضعية سيولة البنك معتمدين على تقارير السيولة التي تتضمن:-

- جدول فجوة الأمد (Duration Gap) للموجودات والمطلوبات.

- نسبة السيولة القانونية: السيولة حسب سلم الاستحقاق بالدينار الأردني والعملة الأجنبية.

- شهادات الإيداع القائمة الصادرة عن كابيتال بنك بالدينار الاردني والعملة الأجنبية.
- ودائع العملاء لدى البنك بالدينار الأردني والعملة الأجنبية.
- تقرير مؤشرات السيولة.
- اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

كما تتولى إدارة الخزينة والاستثمار بتنسيق مع وحدة مخاطر السوق على تنوع مصادر التمويل وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من الموجودات السائلة من أجل تخفيف مخاطر السيولة وتتضمن تلك الإجراءات ما يلي:

- **تحليل آجال استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومراقبتها**

يقوم البنك بدراسة سيولة موجوداته ومطلوباته إضافة إلى أي تغيرات تحدث على موجوداته ومطلوباته بشكل يومي ، ويسعى البنك من خلال لجنة ادارة الموجودات والمطلوبات للموائمة بين استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومراقبة الفجوات مع تلك المحددة بسياسة البنك.

- **كما تتضمن السياسة خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة . Liquidity Contingency Plan**

تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات برفع التوصيات المتعلقة بسياسة إدارة مخاطر السيولة والإجراءات ووضع الأنظمة الازمة لتطبيق الضوابط الرقابية الفعالة ورفع التقارير حول مخاطر السيولة ومدى التقييد بالضوابط والسياسات بالإضافة إلى توفير الموارد التحليلية للإدارة العليا بما في ذلك متابعة كافة التطورات التقنية المتعلقة بقياس وإدارة مخاطر السيولة وتطبيق الملائم منها.

- **التوزيع الجغرافي والتوزيع القطاعي**

تتوزع موجودات البنك ومطلوباته بشكل منتظم بين استثمارات محلية وخارجية بالاعتماد على اكثر من سوق مالي ورأس مالي وتوزيع التسهيلات على قطاعات مختلفة ومناطق جغرافية متعددة، والموائمة بين تمويل قطاع الشركات والأفراد. كما يسعى البنك للحصول على تنوع مصادر التمويل واستحقاقاتها.

- **الاحتياطيات النقدية لدى سلطات الرقابة المصرفية**

يحفظ البنك باحتياطي نقدی الزامی لدى سلطات الرقابة المصرفية بمبلغ ٧٩,٤٩٤,٦٢٠ دینار.

**أولاً : يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية الموحدة:**

٢٠١٣ كانون الأول ١

المطلوبات :										
	المجموع	بدون استحقاق	أكثر من ٣ سنوات	من سنة إلى ٣ سنوات	من ٦ أشهر إلى سنة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهور	حتى شهر واحد	دinar	دinar
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	١٤,٩٧٣,٩٦١	-	-	-	٦٧,٠٨٢,٠٦٧	-	-	-	١٤,٩٧٣,٩٦١	دinar
ودائع عمالء	٣٨٩,٥٨٨,٧٠١	-	-	١٣٢,٣٩٧,٧٦٩	٢٧٢,٨٩٦,٢٦٦	٢٠٢,٩٦٥,٨٠٦	١٨١,٢٢٤,٢٩٢	-	٣٨٩,٥٨٨,٧٠١	دinar
تأمينات نقدية	٦٢,٢٩٢,٤٢٢	-	٢٨٦,٦٨٤	١٢,٢٧٩,٩٤٤	٧,٦٣٦,٥٦٧	٧,٧٤٦,١٠١٢	١٥,٧٠٦,١١٥	-	٦٢,٢٩٢,٤٢٢	دinar
أموال مقرضة	١٠٩,٧٦٢,٢٨٥	-	٧٠٣,٤٣٢	١٤,٧٠٨,٠٩٨	٨,٠٩٩,٦١٩	١٤,٢٢١,٤٥٨	٢,٧٧٩,٧٥٥	-	١٠٩,٧٦٢,٢٨٥	دinar
قروض ثانوية	-	٨,٦٣٨,٨٨٦	٦,٤٤٩,٢٤٣	-	-	-	-	-	-	دinar
مخصص ضريبة الدخل	١١,٣٨٧,٥٢٧	-	-	-	-	-	-	١١,٣٨٧,٥٢٧	-	دinar
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	٢٢٩,٦٧٣	-	-	-	-	-	٢٢٩,٦٧٣	-	دinar
مطلوبات أخرى	١٣,٤٥١,٤٠٧	-	٢١,٧٩٧,١٠٦	٣٤٢,٤٣٣	٢,١٠٩,٢٣٥	١,٤٢١,٠٦٤	٧,١٩٢,٠٨٠	-	١٣,٤٥١,٤٠٧	دinar
اجمالي المطلوبات	٥٩٠,٠٦٨,٧٧٦	-	٣١,٤٢٦,١٠٨	١٦٦,١٧٧,٤٨٧	٣١٢,٣٧٢,٢٢١	٢٢٦,٣٥٤,٣٤٠	٢٨٥,٦٠١,٥٠٩	-	٥٩٠,٠٦٨,٧٧٦	دinar
اجمالي الموجودات حسب استحقاقاتها	١٦٩,٤٩٢,٥٠٩	٥٣٣,٦٤٢,٤٤٥	٤٠٩,٤٩٤,٣٤١	٣٦٠,٧٩٥,٠٩٧	٢٣٩,٥٤٠,٦٤٠	١٠٩,١٢٧,٢٨٧	٦٤,٤٨٥,٢٠٣	-	١٦٩,٤٩٢,٥٠٩	دinar
المتوسطة	١,٨٨٦,٥٧٧,٤٨٢	٥٣٣,٦٤٢,٤٤٥	٤٠٩,٤٩٤,٣٤١	٣٦٠,٧٩٥,٠٩٧	٢٣٩,٥٤٠,٦٤٠	١٠٩,١٢٧,٢٨٧	٦٤,٤٨٥,٢٠٣	-	١,٨٨٦,٥٧٧,٤٨٢	دinar

٢٠١٢ كانون الأول ١

المطلوبات :										
	المجموع	بدون استحقاق	أكثر من ٣ سنوات	من سنة إلى ٣ سنوات	من ٦ أشهر إلى سنة	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٣ شهور إلى ١٢ شهور	حتى شهر واحد	دinar	دinar
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	١٢,٠١٦,٨٧٥	-	-	-	٣٧,٤٠٤,٧٧٨	-	-	-	١٢,٠١٦,٨٧٥	دinar
ودائع عمالء	٢٢٣,٣٤٧,٠٠٤	-	-	٩٧,٠٢٣,٢٦٩	٢٨٢,٧٤٠,٥٩١	١٤٩,٣٠٣,٤١٦	١٤٧,٠٤٨,٦٩٦	-	٢٢٣,٣٤٧,٠٠٤	دinar
تأمينات نقدية	٤٤,٦٧٣,٨٨٧	-	٢٤٤,٣٤٠	١٧٨,٧٥٢	٣,٦٧٦,٠٤٣	٤,٠٧٥,٨٧٩	١٢,١٥١,٠٢٥	-	٤٤,٦٧٣,٨٨٧	دinar
أموال مقرضة	١٧٧,٦٥٩,٣٨٨	-	٧٩٦,٠٣٧	١٠,٨٢٠,٠٨١	١,٠٢٨,٨٤٢	٥٩٠,٤٨٠	٣,٨١٥,٧٠٨	-	١٧٧,٦٥٩,٣٨٨	دinar
قروض ثانوية	-	٧,٩٩٤,٢٦٣	٦,٣٩٥,٤١٠	-	-	-	-	-	-	دinar
مخصصات متعددة	-	٥,٠٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-	دinar
مخصص ضريبة الدخل	٣,٩٢٥,٥٧٦	-	-	-	-	-	٣,٩٢٥,٥٧٦	-	-	دinar
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	٢٥٢,٤٦٦	-	-	-	-	٢٥٢,٤٦٦	-	-	دinar
مطلوبات أخرى	٢٢,١٢٣,٢٣٢	-	٢٣,٧٩٥,٨١٣٠	٤٩١,٥٢١	١,٦٠٩,٤١١	٨٣٨,٦٨٥	٨٣٥,١٠٨	-	٢٢,١٢٣,٢٣٢	دinar
اجمالي المطلوبات	٤٧٩,٨٢٠,٣٨٦	٥,٠٠٠,٠٠٠	٣٢,٨٣٠,٤٥٣	١١٤,٩٠٩,٠٣٣	٢٩٩,٧٨٥,٨٥٦	١٧٦,١٧٨,٤٢٩	٢٠٥,٤٣٣,٣٥٧	-	٤٧٩,٨٢٠,٣٨٦	دinar
اجمالي الموجودات حسب استحقاقاتها	٩٦,٨٤٤,٩٩٠	١,٣١٣,٩٥٧,٥١٤	-	-	-	-	-	-	٩٦,٨٤٤,٩٩٠	دinar
المتوسطة	١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	٣٩٥,١٧٣,٦٦٠	٢٩٤,٨٦٧,٤٤٣	٥٣١,٣٥٢,٠٦٠	١٦١,١٠١,٩٩٩	٥٨,٦٣٣,٨٢٧	٦٨,٩٤٣,٠٤٥	-	١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	دinar

**ثانياً: يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ القوائم المالية الموحدة:**

المشتقات المالية/المطلوبات التي يتم تسويتها بالصافي(على أساس التناقض) وتشمل مشتقات العملة الأجنبية: عقود خيار العملات في السوق غير النظامية، مستقبليات العملات، عقود مقايضة العملات الأجنبية المتدالوة بالسوق النظامي.

المشتقات المالية/المطلوبات التي يتم تسويتها بالأجمالي وتشمل:

مشتقات العملة الأجنبية: عقود العملات الآجلة.

الإجمالي	من ٦ أشهر لغاية ستة سنة	من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر	من شهر ولغاية ٣ أشهر	غاية شهر	- ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	المشتقات للمتاجرة:
٢,٣٢٠,٥٩٢	-	-	-	٢,٣٢٠,٥٩٢	مشتقات العملات -
٢,٢٧٧,٩٥٠	-	-	-	٢,٢٧٧,٩٥٠	التدفق الخارج

الإجمالي	من ٦ أشهر لغاية ستة سنة	من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر	من شهر ولغاية ٣ أشهر	غاية شهر	- ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	المشتقات للمتاجرة:
٥,٢٤٢,٠٤٢	-	-	٤,٤٦٨,٥٧٥	٧٧٣,٤٦٧	مشتقات العملات -
٥,٢٥١,١٥٦	-	-	٤,٤٧٧,١٨٣	٧٧٣,٩٧٣	التدفق الخارج

**ثالثاً : بنود خارج قائمة المركز المالى:**

المجموع	من سنة لغاية ٥ سنوات	غاية سنة	- ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	
١١١,٧٧٠,٤٤٨	٩٠,٤٩٠,٧٨٨	٢١,٢٧٩,٦٦٠	الاعتمادات والقبولات
٣١,٣١٩,٧٠٧	٣١,٣١٩,٧٠٧	-	السقوف غير المستغلة
١٤٠,١٠١,٢١٩	-	١٤٠,١٠١,٢١٩	الكافالات
٢,٢٧٧,٩٥٠	-	٢,٢٧٧,٩٥٠	عقود شراء آجلة
<b>٢٨٥,٤٦٩,٣٢٤</b>	<b>١٢١,٨١٠,٤٩٥</b>	<b>١٦٣,٦٥٨,٨٢٩</b>	

المجموع	من سنة لغاية ٥ سنوات	غاية سنة	- ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	
٧٠,٠٢٧,٧٥٦	٤٩,٦٤٣,٨٧٦	٢٠,٣٨٣,٨٨٠	الاعتمادات والقبولات
٢٤,٢٧٩,٩٦٦	٢٤,٢٧٩,٩٦٦	-	السقوف غير المستغلة
١٠٦,٣٩٨,٠١٥	-	١٠٦,٣٩٨,٠١٥	الكافالات
٥,٢٥١,١٥٦	-	٥,٢٥١,١٥٦	عقود شراء آجلة
<b>٢٠٥,٩٥٦,٨٩٣</b>	<b>٧٣,٩٢٣,٨٤٢</b>	<b>١٣٢,٠٣٣,٥٥١</b>	

تعرف مخاطر التشغيل على أنها مخاطر حدوث خسارة قد تكون ناتجة عن فشل أو عدم كفاية الإجراءات الداخلية، العنصر البشري، الأنظمة، أو الناتجة عن أحداث خارجية وقد ارتأت إدارة البنك أن يشمل هذا التعريف المخاطر القانونية والمخاطر الاستراتيجية ومخاطر السمعة لأغراض إدارة هذا النوع من المخاطر.

نظرًا لشمولية تعريف مخاطر التشغيل ونتيجة لحرص إدارة البنك على مواكبة التغيير المستمر في بيئه العمل والتكنولوجيا وطرح كل ما هو جديد من خدمات ومنتجات مصرية، فقد تم تصميم وتطوير سياسة إدارة مخاطر التشغيل "Operational Risk Policy" لتغطي كافة دوائر البنك وفروعه وشركاته التابعة بحيث تشمل المبادئ الأساسية وربط أهداف سياسة إدارة المخاطر بأهداف البنك الاستراتيجية الرئيسية.

وبالتالي فقد تم إعتماد وتطبيق عدة منهجيات لتفعيل دور إدارة مخاطر التشغيل والتي تتمثل في بناء قاعدة بيانات "Operational Risk Management Framework" تضم فيها كافة دوائر البنك وفروعه وشركاته التابعة، الأمر الذي يتطلب تحديد وتقدير ومتابعة وتحفيز أثر المخاطر التشغيلية لكل دائرة / وحدة / فرع على حدة و كما جاء في تعليمات لجنة بازل الدولية من خلال :

- ١ - عقد ورشات عمل "Workshops" بالاعتماد على تحليل الإجراءات المعتمدة و تقارير التنفيذ و بالتالي التعرف على المخاطر و الضوابط الرقابية و تحديد الفجوة الرقابية من خلال مصفوفة المخاطر، في هذا الإطار، يتم إعداد نموذج تحت مسمى "الفحوصات الرقابية" و الذي يتم من خلاله التقديم الذاتي للمخاطر والضوابط "CRSA" من قبل مدير الوحدة / الدائرة / الفرع أو من ينوب عنه "or Coordinator or Responsible Party".
- ٢ - بناء مؤشرات المخاطر "Key Risk Indicator" لتغطي كافة دوائر البنك و فروعه.
- ٣ - توفير آلية لجمع الأحداث التشغيلية واحتساب الخسائر المتوقعة بالاستناد إلى الأحداث باستخدام "Actuarial Model" وبالتالي تحديد قدرة التحمل "Risk Appetite" على مستوى كل وحدة.
- ٤ - الإشراف على تحديد و تطوير خطة استمرارية العمل في البنك و الشركات التابعة .

من هذا المنطلق، فإن استمرارية وفعالية إدارة المخاطر التشغيلية هي جزء لا يتجزأ من مسؤوليات كافة المعنيين في التطبيق في البنك وعلى جميع المستويات من خلال:

- ١ - التقيد بإجراءات الفحوصات الرقابية حسب جداولها و دون تأخير.
- ٢ - عرض نتائج تقدير الفحوصات الرقابية بشفافية ودقة.
- ٣ - الإبلاغ والإفصاح عن أي خسائر أو أحداث تشغيلية دون تأخير أو تردد.
- ٤ - تبني وتطبيق التوصيات "Remedial Actions / Recommendations / Mitigations" التي يتم طرحها من قبل وحدة المخاطر التشغيلية و التي من شأنها التخفيف من المخاطر التي يتم التعرف عليها من خلال ورشات العمل/الإبلاغ عن الأحداث أو الخسائر التشغيلية / الفحوصات الرقابية.
- ٥ - دور مجلس الإدارة، لجنة المخاطر والامتثال، الإدارة العليا، وإدارة التدقيق على تعزيز أهمية المخاطر التشغيلية وجعلها جزءاً متكاملاً ضمن أنشطة البنك اليومية.

لضمان ذلك، فإن إدارة مخاطر التشغيل تحرص على نشر ثقافة إدارة المخاطر التشغيلية وتوعية المعنيين عن طريق عقد دورات تدريبية لكل دائرة تم عقد ورشة عمل لها وخلق بيئة فعالة ما بين المعنيين من كل الدوائر ووحدة المخاطر التشغيلية ورفع أي مخالفات أو تقصير إلى لجنة المخاطر الداخلية لأخذ اللازم، الأمر الذي سيؤدي في نهاية المطاف للتوصل إلى بناء ملف مخاطر "Risk Profile" على مستوى كل دائرة / وحدة /فرع و بالتالي على مستوى البنك ككل.

إضافة إلى ما ورد فإن إدارة مخاطر التشغيل تعنى بما يلي:

- ١ - مراجعة السياسات البنكية الداخلية وإجراءات العمل بهدف إبراز مخاطرها والتوجيه لتخفييفها والسيطرة عليها قبل اعتمادها.
- ٢ - تطبيق فحوصات الأوضاع الضاغطة ونتائجها.
- ٣ - التقييم الداخلي لرأس المال فيما يتعلق بهذا النوع من المخاطر حسب تعليمات البنك المركزي الأردني.
- ٤ - التطوير المستمر للأنظمة المستخدمة لإدارة مخاطر التشغيل.
- ٥ - استكمال بناء البرنامج المتكامل لخطط استمرارية العمل.

#### أمن المعلومات:

إن مسؤولية وحدة أمان المعلومات / إدارة المخاطر تكمن في المحافظة على سرية وتوفير ودقة المعلومات على مستوى البنك وذلك من خلال ما يلي:

- ١ - وضع برنامج لأمن المعلومات اعتماداً على أفضل المعايير الدولية في هذا الخصوص(ISO 27K, PCI DSS) بما يتوافق مع الاستراتيجية العامة للبنك.
- ٢ - توفير الوسائل والأدوات والإجراءات الالزامه للتخفيف من المخاطر المتعلقة بالمعلومات.
- ٣ - إعداد السياسات الأمنية المتعلقة بأنظمة وموارد المعلومات.
- ٤ - التوعية الأمنية المستمرة لموظفي البنك وضمان امتلاهم للبرنامج الأمني.
- ٥ - إدارة الأحداث الأمنية المتعلقة بموارد أنظمة المعلومات ورفع التوصيات ذات الصلة إلى الإدارة العليا.
- ٦ - إعداد المعايير الأمنية لأنظمة المعلومات المختلفة.
- ٧ - العمل على تطوير خطة استمرارية العمل و هيكلية الموقع البديل لضمان استمرارية أعمال البنك في حال حدوث أي كارثة.
- ٨ - تحديد الضوابط الملائمة لتقليل المخاطر التي يواجهها البنك عن طريق تحليل المخاطر المختلفة المتعلقة بأمن المعلومات.
- ٩ - إعداد و تطوير السياسات والإجراءات الأمنية المتعلقة بأنظمة وموارد المعلومات.
- ١٠ - إدارة الأحداث الأمنية المتعلقة بموارد أنظمة المعلومات ورفع التوصيات ذات الصلة إلى الإدارة العليا.
- ١١ - التأكد من أمن وسلامة الأجهزة والبرمجيات والتطبيقات المختلفة سواء بأمنها المنطقي أم المادي وذلك من خلال القيام بعمليات تحليل مخاطر وفحوص دورية للتأكد من سلامتها واستخدام الأدوات والإجراءات المختلفة لمراقبتها من أجل استخدام آمن لهذه الموارد.

## ١. معلومات عن أنشطة البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير الصادرة بخصوص قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- التمويل المؤسسي: يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيئة التمويل وإصدار شرات الاكتتاب.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع							
٢٠١٢	٢٠١٣	أخرى	الخزينة	التمويل المؤسسي	المؤسسات	الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢٠,٦٠٦,٠٧٠	١٣٦,٩٥٨,٨٢١	٢٣,٣٢٥,٤٠٧	٤٩,٧٤٢,٦٨٨	-	٣٨,٠٨٩,٦٨٧	٢٥,٨٠١,٠٣٩	إجمالي الدخل
(٢٧,٩٢٠,٣٨٣)	(٩١٩,٠٢٠)	-	-	-	١,٤٣١,٤٥٣	(٢,٣٥٠,٤٧٣)	(مخصص) تدني التسهيلات
٥٣,٠٥٥,٥٧٢	٧٨,٠٦٩,١٩٠	٢٣,٣٢٥,٤٠٦	٤٨,٠٤٧,٢٣٠	-	٦,٨٨١,٥٥٢	(١٨٤,٩٩٨)	نتائج أعمال القطاع
(٢٣,٣٤٣,٨٧٢)	(٢٩,٣٣٧,٤٨٣)						مصاريف غير موزعة
٢٩,٧١١,٧٠٠	٤٨,٧٣١,٧٠٧						ربح قبل الضرائب
(٧,٦٧٥,٥١٦)	(١١,٦٩٥,٤١٧)						ضريبة الدخل
٢٢,٠٣٦,١٨٤	٣٧,٠٣٦,٢٩٠						صافي ربح السنة
<b>معلومات أخرى</b>							
١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	١,٨٨٦,٥٧٧,٤٨٢	١٦٨,٦٦٨,٨٧٣	١,٠٤١,٥٤٢,٢٨٧	-	٤٤٥,٨١٢,١٣٦	٢٣٠,٥٥٤,١٨٦	إجمالي موجودات القطاع
١,٣٦٤,١٠٩,٠٢٨	١,٥٦٢,٢٨٦,١٢٤	٥٣,٦٥٥,٣٧٦	٢٦٣,٣٤٠,١٤٨	-	٥٠٥,٦٢٨,٦٨٨	٧٣٩,٦٦١,٩١٢	إجمالي مطلوبات القطاع
(٢,٧٧٤,٦٦٩)	(٣,٥٤٨,٧٩٠)						مصاريف رأسمالية
(٣,٤٢٩,٥٦٥)	(٣,٥٧٨,٠٩٣)						الإستهلاكات والاطفاءات

## ٤. معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا القطاع التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة الأردنية الهاشمية التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية في الشرق الأوسط، أوروبا، آسيا، أمريكا والشرق الأدنى.

فيما يلي توزيع إيرادات موجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

	المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة		إجمالي الإيرادات
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	مجموع الموجودات
١٢٠,٦٠٦,٠٧٠	١٣٦,٩٥٨,٨٢١	١٩,٢٣٦,٠٤٩	٩,٢٤٠,٦٦٨	١٠١,٣٧٠,٠٢١	١٢٧,٧١٨,١٥٣		إجمالي الإيرادات
١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	١,٨٨٦,٥٧٧,٤٨٢	٢٦٠,١٥٦,٣٥١	٤٥٦,٠٣٧,٩٨٢	١,٣٤٦,٧٦٠,٦٣٣	١,٤٣٠,٥٣٩,٥٠٠		مجموع الموجودات
٢,٧٧٤,٦٦٩	٣,٥٤٨,٧٩٠	١,٥٣٠,٥٥٤	٢,٧٧٩,٠٣٧	١,٢٤٤,١١٥	٧٦٩,٧٥٣		المصاريف الرأسمالية

### (٤٧) إدارة رأس المال

يحافظ البنك على رأس مال مناسب لمواجهة المخاطر التي تلازم أنشطته المختلفة. يتم مراقبة مدى كفاية رأس المال من خلال النسب الصادرة بموجب مقررات بازل الدولية والتي تم تبنيها من خلال البنك المركزي الأردني.

حسب تعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٥٢/٢٠١٠) يكون الحد الأدنى لرأس المال المدفوع للبنوك الأردنية ١٠٠ مليون دينار قبل نهاية عام ٢٠١١ ويكون رأس المال للبنوك الأجنبية العاملة في الأردن ما يعادل نصف رأس المال المقرر للبنك الأردني حسب المادة (١٢) والمادة (٨) من قانون البنك رقم (٢٨) لسنة ٢٠٠٠ وتعديلاته اللاحقة، كما تنص تلك التعليمات ان يكون الحد الأدنى لنسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات (٦%).

يلتزم البنك منذ تأسيسه بالمحافظة على معدلات نفوق الحد الأدنى لمتطلبات كفاية رأس المال والبالغة ١٢ % حسب تعليمات البنك المركزي الأردني (٨) حسب لجنة بازل الدولية)، كما يراعي كافة النسب المتعلقة بالتركيزات الائتمانية والتي تستخدم رأس المال التنظيمي كمؤشر لتركيزات، علماً بأن تعليمات التفرع الخارجي تفرض نسبة كفاية رأس المال لا تقل عن ١٤ %.

يقوم البنك بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم يقم البنك بأية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

### - وصف لما يتم اعتباره رأس مال

حسب تعليمات البنك المركزي، يتكون رأس المال التنظيمي من رأس المال الأساسي والذي يشمل رأس المال المدفوع، علاوة الإصدار، الاحتياطيات المعلنة، الأرباح المدورة، حقوق الجهات غير المسيطرة، مطروحاً منه خسائر الفترة، الشهرة، كلفة أسهم الخزينة والنقص في المخصصات المطلوبة، الموجودات الضريبية المؤجلة إضافة إلى أي مبالغ قد تطلب القوانين حظر التصرف بها. البند الثاني من رأس المال التنظيمي هو رأس المال الإضافي والذي يشمل كل من الاحتياطيات غير المعلنة ، القروض المساندة ، فروقات ترجمة العملات الأجنبية، احتياطي المخاطر المصرفية، الأدوات ذات الصفة المشتركة بين رأس المال والدين. البند الثالث من رأس المال التنظيمي هو رأس المال المساعد والذي يستخدم لمواجهة مخاطر السوق. يطرح من رأس المال التنظيمي مساهمات البنك في رؤوس أموال البنوك والاستثمارات في الشركات المالية التابعة إذا لم يتم دمجها.

- متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً للأسلوب البسيط (الطريقة المعيارية) حسب تعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، و فيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع الفترة السابقة:

فيما يلي نسب كفاية رأس المال:

٢٠١٢	٢٠١٣	
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	بنود رأس المال الأساسي
١٨,١٥١,٠٣٩	٢٣,٠٤٩,٢٢٧	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
٤,٤١٨	٩,٦٩٠	الإحتياطي القانوني
٧٠٩,٤٧٢	٧٠٩,٤٧٢	الإحتياطي الاحتياطي
٣٠,٤٢٥,٠٤٥	٣٠,٣٠٥,٧٥٤	علاوة اصدار
١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٦,٥٠٠,٠٠٠	الأرباح المدورة
٣,٥٣٣,٤٤٥	٤,٢٩٤,٨٥٠	أسهم مقترن توزيعها
-	-	يطرح منه
٦,٩١٤,٦٧٣	٧,١٥٢,٤٣٠	موجودات غير ملموسة
٣,٩٦٩,٢١٢	٤,٠١١,٥٤٢	مبالغ مقيدة السحب من الأرباح المدورة
٦٢٥,١٤٢	٥٢٣,٢٩٥	موجودات ضريبية مؤجلة
٤١٣,٤٤٦	١٣٢,٩٦٣	الشهرة
٢٧٠,٧٧١	-	إستثمارات في رؤوس أموال البنوك والشركات المالية الأخرى بنسبة %٥٠
٥,٠٩٤,٠٠٠	-	عقارات مستملكة مضى على إستكمالها أكثر من أربع سنوات
<b>١٩٣,٤٦٩,٣٢٥</b>	<b>٢١٩,٤٥٩,٠٦٣</b>	أرباح استثمارات غير متحققة من خلال الأرباح والخسائر
		مخصصات مؤجلة
		<b>مجموع رأس المال الأساسي</b>
		بنود رأس المال الإضافي
٣,٠١٦,٠٧٦	٤,٠٧٦,٣٢٤	فروقات ترجمة العملات الأجنبية
٥,٦٣١,٠٧٦	٧,٥٥٩,٠٠٦	احتياطي مخاطر مصرافية عامة
(١,٥٢٥,٩٤٥)	(١,٤٦٢,٨٩٦)	احتياطي تقدير موجودات مالية
٧,٨٧٧,٧٨٠	٥,٠٤١,٧٧٩	الديون المساندة
٦٢٥,١٤٢	٥٢٣,٢٩٥	يطرح منه
<b>١٤,٣٧٣,٨٤٥</b>	<b>١٤,٦٩٠,٩١٨</b>	إستثمارات في رؤوس أموال البنوك و الشركات المالية الأخرى بنسبة %٥٠
<b>٢٠٧,٨٤٣,١٧٠</b>	<b>٢٣٤,١٤٩,٩٨١</b>	<b>مجموع رأس المال الإضافي</b>
<b>١,٠٧٧,٨٨٢,٧٨٩</b>	<b>١,٢٥١,٤٣١,٩٩٤</b>	<b>مجموع رأس المال التنظيمي</b>
٪١٩,٢٨	٪١٨,٧١	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
٪١٧,٩٥	٪١٧,٥٤	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي (%)
		نسبة رأس المال الأساسي (%)

\* حسب تعليمات بازل II يتم طرح % من قيمة الاستثمار في البنوك وشركات تابعة من مجموعة رأس المال الأساسي و % من رأس المال التنظيمي.  
- تم احتساب نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣، ٢٠١٢ بناء على مقررات لجنة بازل II.

- كما هو وارد في اياضح ٢٣ تتضمن أمانات تعهدات مبلغ ١٧,٧٢٥,٠٠٠ دينار يمثل مبالغ مقبوضة ستستخدم للاكتتاب بأسناد قرض بنفس القيمة يقوم البنك باستكمال الاجراءات اللازمة لإصداره ، علماً بأنه قد تم الحصول على موافقة هيئة الأوراق المالية على اصدار الاسناد بتاريخ ٣٠ كانون الاول ٢٠١٣ ، وعليه قام البنك بإعداد نشرة الاصدار وارسالها لمركز ايداع الأوراق المالية بتاريخ ٢٢ كانون الثاني ٢٠١٤ . وسيؤدي الانتهاء من استكمال اجراءات اصدار الاسناد و المتوقع استكمالها خلال الربع الاول من عام ٢٠١٤ الى تصنيفه كرأس مال مساند وبالتالي تعزيز قاعدة رأس المال وفي حال اخذ هذه المبالغ بعين الاعتبار في احتساب نسبة كفاية رأس المال التنظيمي ستؤدي الى ارتفاع النسبة لتصل الى %.٢٠.١٣

لا يوجد حسابات مدارة لصالح العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٩٦٨,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .  
ضمن النشاط الاعتيادي يقوم البنك بإدارة محافظ استثمارية لصالح عملائه بصفة الأمانة (صندوق الأفق)، حيث بلغ صافي موجودات هذه المحفظة ٣,٢٥١,٩٩٨ دينار في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و يتم الاحتفاظ بها ضمن حسابات منفصلة عن موجودات البنك ولا تظهر ضمن القوائم المالية الموحدة للبنك.

(٤٩) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات:

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها:

المجموع	أكثر من سنة	لغالية سنة	- ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	
<b>الموجودات:</b>			
٢٨١,٥٢٦,٦٢٨	-	٢٨١,٥٢٦,٦٢٨	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٢٤,٤٨٣,٢٨٦	-	١٢٤,٤٨٣,٢٨٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦,١٦٠,٠٠٠	-	٦,١٦٠,٠٠٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٦٧٦,٣٦٦,٣٢٢	٣٧٣,٤٦١,٣١٥	٣٠٢,٩٠٥,٠٠٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
١٠,٧٠٤,٩٦٤	-	١٠,٧٠٤,٩٦٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل			
٤,٥٢٢,٠٢١	-	٤,٥٢٢,٠٢١	الشامل الآخر
٥٠٤,٩٨٠,٣٤٤	٢٧٥,٠٠٢,٥٠٣	٢٢٩,٩٧٧,٨٤١	موجودات مالية أخرى بالكلفة المطفأة
١٠٩,١٦٥,٠٤٣	١٠٢,١٦٥,٠٤٣	٧,٠٠٠,٠٠٠	موجودات مالية مرهونة
٢٤,١٩٨,١٠٢	-	٢٤,١٩٨,١٠٢	ممتلكات ومعدات - بالصافي
٨,٣٠٦,٣٩١	-	٨,٣٠٦,٣٩١	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٧,١٥٢,٤٣٠	-	٧,١٥٢,٤٣٠	موجودات ضريبية مؤجلة
١٢٩,٠١١,٩٥١	١٩,٦٦٠,٥٧٨	١٠٩,٣٥١,٣٧٣	موجودات أخرى
<b>١,٨٨٦,٥٧٧,٤٨٢</b>	<b>٧٧٠,٢٨٩,٤٣٩</b>	<b>١,١١٦,٢٨٨,٠٤٣</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
<b>المطلوبات:</b>			
١٠٣,٠٢١,٨٤٠	-	١٠٣,٠٢١,٨٤٠	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
١,١٤٠,٣٤٩,٠٠٣	٤١,٢١٣,٧١٧	١,٠٩٩,١٣٥,٢٨٦	ودائع عملاء
١٠٤,٩٤١,٥٩٧	١١,٩٢٢,٩٠٨	٩٣,٠١٨,٦٨٩	تأمينات نقدية
١٤٧,٣٦٦,٣٠٦	١٣,٥٧٧,٠٦٣	١٣٣,٧٨٩,٢٤٣	أموال مقترضة
١٢,٩٥٢,٠٠١	١٢,٩٥٢,٠٠١	-	قرصون ثانوية (قابلة للتحويل إلى أسهم)
١١,٣٨٧,٥٢٧	-	١١,٣٨٧,٥٢٧	مخصص ضريبة الدخل
٢٢٩,٦٧٣	-	٢٢٩,٦٧٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٢,٠٣٨,١٧٧	١٨,١١٥,٢٦٤	٢٣,٩٢٢,٩١٣	مطلوبات أخرى
<b>١,٥٦٢,٢٨٦,١٢٤</b>	<b>٩٧,٧٨٠,٩٥٣</b>	<b>١,٤٦٤,٥٥٠,١٧١</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٣٢٤,٢٩١,٣٥٨</b>	<b>٦٧٢,٥٠٨,٤٨٦</b>	<b>(٣٤٨,٢١٧,١٢٨)</b>	<b>الصافي</b>

المجموع	أكبر من سنة دinar	لغالية سنة دinar	
٢٠٦,٣٧١,٤٧٣	٦٢,٩٢٣,٧٢٧	١٤٣,٤٤٧,٧٤٦	<b>الموجودات:</b>
٧٩,٥٣٩,٥٨٠	٣٨,٨٨٤,١٨٩	٤٠,٦٥٥,٣٩١	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٦٢٣,٣١٠,٤١٣	٣٨٩,٧٠٧,٥٦٧	٢٣٣,٦٠٢,٨٤٦	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
١٥,٢٢٢,٣٦٢	١٥,٢٢٢,٣٦٢	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٤,٢٥٣,٣١٥	٤,٢٥٣,٣١٥	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٧٠,٥٢٧,٦٧٥	٢٨٤,٧٠١,٦٨٤	٨٥,٨٢٥,٩٩١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	-	١٦٥,٧٤٩,٤٣٧	<b>الشامل الآخر:</b>
٢٣,٥٨٠,٢٣٥	٢٣,٥٨٠,٢٣٥	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٩,٠٤٣,٥٦٩	٩,٠٤٣,٥٦٩	-	موجودات مالية مرهونة
٦,٩١٤,٦٧٣	٦,٤١٠,٦٦٦	٥٠٤,٠٤٧	ممتلكات و معدات - بالصافي
١٠٢,٤٠٤,٢٥٢	٩٣,٤٧٧,٨٩٨	٨,٩٢٦,٣٥٤	موجودات غير ملموسة - بالصافي
١,٦٠٦,٩١٦,٩٨٤	٩٢٨,٢٠٥,١٧٢	٦٧٨,٧١١,٨١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
<b>مجموع الموجودات</b>			
<b>المطلوبات:</b>			
٨٢,٥٣٨,٨٠٢	-	٨٢,٥٣٨,٨٠٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٩٦٠,١١٦,٨٣٩	٨٨,٣٤٦,١٩٥	٨٧١,٧٧٠,٦٤٤	ودائع عملاء
٧١,٠٦٧,٣٩٦	٣,٨٦٧,٤٨٧	٦٧,١٩٩,٩٠٩	تأمينات نقدية
١٩٣,٩٧٨,٦٤٩	١١,١٢٤,٥٧٨	١٨٢,٨٥٤,٠٧١	أموال مقرضة
١٢,٩٥٢,٠٠١	١٢,٩٥٢,٠٠١	-	قرض ثانوية
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	-	مخصصات متزعة
٥,٦٦١,٨٥٥	-	٥,٦٦١,٨٥٥	مخصص ضريبة الدخل
٢٨٧,٩٥٨	٣٥,٤٩٢	٢٥٢,٤٦٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٣٢,٥٠٥,٥٢٨	٧,٠٩٩,٠٩٠	٢٥,٤٠٦,٤٣٨	مطلوبات أخرى
١,٣٦٤,١٠٩,٠٢٨	١٢٨,٤٢٤,٨٤٣	١,٢٣٥,٦٨٤,١٨٥	<b>مجموع المطلوبات</b>
٢٤٢,٨٠٧,٩٥٦	٧٩٩,٧٨٠,٣٢٩	(٥٥٦,٩٧٢,٣٧٣)	<b>الصافي</b>

## (٥٠) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج قائمة المركز المالي)

## أ- ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٢٠١٢	٢٠١٣	
دinar	دinar	
٤٩,٦٨٠,١٩٤	٩٠,٤٩٠,٧٨٨	اعتمادات صادرة
٢٠,٣٤٧,٥٦٢	٢١,٢٧٩,٦٦٠	قبولات صادرة
<b>كفالات :</b>		
٣٢,٣٢٠,٧١٣	٣٤,٠١٠,٤٥٤	دفع -
٣٦,٧٦١,٠٩٢	٥١,٢٠٩,٢٢٩	حسن تنفيذ -
٣٧,٣١٦,٢١٠	٥٤,٨٨١,٥٣٦	آخرى -
٥,٢٥١,١٥٦	٢,٢٧٧,٩٥٠	عقود شراء آجلة
٢٤,٢٧٩,٩٦٦	٣١,٣١٩,٧٠٧	سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
٢٠٥,٩٥٦,٨٩٣	٢٨٥,٤٦٩,٣٢٤	<b>المجموع</b>

٢٠١٢	٢٠١٣	
دينار	دينار	
١٢٠,٩١٩	٢٣٨,٨٣١	عقود شراء موجودات غير ملموسة
-	١٣٢,٣٣٥	عقود شراء موجودات ثابتة
٩٧,٦٩٨	٣٥٥,٥٤٧	عقود مشاريع إنشائية
<b>٢١٨,٦١٧</b>	<b>٧٢٦,٧١٣</b>	

تبلغ قيمة الإيجارات السنوية ٩٣٧,٢٠٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ مقابل ٧٩٢,٦٢٤ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

#### (٥١) القضايا المقدمة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقدمة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ١٣,٣٧٣,٩٠٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وفي تقدير الادارة والمستشار القانوني للبنك فإنه لا يترتب على البنك اي التزامات مقابل هذه القضايا وعليه لم يتم اقطاع مخصصات مقابل هذه القضايا كما

إن كافة القضايا المقدمة من قبل شركة مجموعه الافق ضد البنك والشركة قد صدر بها قرارات قطعية مضمونها رد الدعاوى عن البنك والشركة كما و توجد قضية أخرى بمبلغ ١١,٣٥١,٧٣٤ دينار مقدمة ضد البنك وشركة المال للاستثمار والوساطة المالية لاسترداد قيمة المبالغ التي قام البنك باستملالها بما يزيد عن قيمة المديونية ، وقد تم وقف السير في هذه القضية بقرار من محكمة بداية حقوق عمان الصادر بتاريخ ٢٠

لا يوجد قضايا مقدمة على المصرف الأهلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

#### (٥٢) أ - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة الصادرة وغير النافذة بعد:

فيما يلي المعايير والتفسيرات والتعديلات التي تم إصدارها ولم تصبح سارية المفعول حتى تاريخ إصدار القوائم المالية الموحدة للبنك. ينوي البنك تطبيق هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات عندما تصبح سارية المفعول:  
معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) تناص الموجودات المالية والمطلوبات المالية (تعديلات).

توضح هذه التعديلات ما ورد في المعيار والمتصلة بوجود حق قانوني ملزم بإجراء التناص، توضح التعديلات أيضاً تطبيق آلية التناص لأنظمة التسوية حسب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) (على سبيل المثال - أنظمة التسوية المركزية) والتي تطبق آليات التسوية الإجمالية التي لا

تعديلات على معيار التقارير المالية الدولي رقم (١٠) ومعيار التقارير المالية الدولية رقم (١٢) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧). تستثنى هذه التعديلات المنشآت التي ينطبق عليها تعريف منشأة استثمار حسب معيار التقارير الدولي رقم (١٠) من متطلبات التوحيد مع الشركات الأم، حيث يتوجب على الشركات تسجيل الشركات التابعة لها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. من المتوقع أن لا يكون لهذا

#### ب - أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية للسنة المالية السابقة لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية للسنة الحالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣.